

2. Kaupunginhallitus

Kaupunginhallituksen kokoonpano. Kaupunginhallitukseen kuuluivat v. 1943 kaupunginjohtajana ylipormestari A. A. Tulenheimo sekä apulaiskaupunginjohtajina rahatoimenjohtajana insinööri E. von Frenckell, v. t. kiinteistöjohtajana toimittaja E. V. Lähde, teknillisenä johtajana insinööri A. E. Moring ja sosiaali- ja opetusasiain johtajana filosofiankandidaatti J. W. Keto samoin kuin kaupunginvaltuuston valitsemina jäseninä liittosihteeri J. A. Kivistö, toimistopäällikkö G. M. Modeen, toimitusjohtaja B. R. Nybergh, taloudenhoitaja P. B. J. Railo, liittosihteeri M. H. Salmela-Järvinen, sähkötekniikko V. V. Salovaara, rehtori M. Sergelius, professori E. E. W. Suolahti ja asianajaja O. E. Tulenheimo.

Kaupunginkanslia ¹⁾. Kaupunginsihteerinä toimi filosofianmaisteri E. J. Waronen, kansliasihteerinä filosofianmaisterit G. V. Brotherus ja A. I. L. Danielson ja varatuomarit A. A. Blomberg ja J. Ståhlberg sekä notaareina varatuomarit E. K. Uski ja I. E. Rauhanen. Kirjaajana toimi neiti I. Heikel. Kaupunginkanslian henkilökuntaan kuului sitäpaitsi 8 vakinaista kanslia-apulaista. Painatustöiden valvojana oli ent. kirjapainonjohtaja T. J. Artman ja painatustöiden apulaisvalvojana herra V. J. F. Stenman, joilla oli 4 apulaista.

Kaupunginhallituksen asiamiesosaston ²⁾ henkilökunnan muodostivat kaupunginlakimies E. R. Cavonius, asiamies E. Elfvengren, lainopillinen apulainen E. J. Rönkä sekä 3 toimistoapulaista.

Kaupunginhallituksen kokoukset. Kaupunginhallituksella oli kertomusvuonna 54 ja sen yleisjaostolla samoin 54 kokousta. Pöytäkirjain yhteenlaskettu pykäläluku oli 6 619; siitä hallituksen yleisten kokousten 2 194 ja sen yleisjaoston 4 425, joista viimeksi mainituista verotusasioita koski 3 041. Lähetettyjen kirjelmien luku oli 2 156, mistä verotusasiakirjeita 1 340.

Kaupunginhallituksen vuoden varrella käsittelemistä asioista mainittakoon tässä seuraavat:

1. Yleistä kunnallishallintoa koskevat asiat

Kaupunginhallitus, kaupunginkanslia ja asiamiesosasto

Kaupunginvaltuuston kokouspäivien määrääminen. Kaupunginhallitus määräsi ³⁾ ne päivät, jolloin kaupunginvaltuuston kokoukset kertomusvuonna oli pidettävä.

Kaupunginhallituksen kokoukset y. m. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ kertomusvuonna pitää varsinaiset kokouksensa torstaisin klo 15.00, kesällä klo 15.00, ja ylimääräisiä kokouksia tarvittaessa. Yleisjaoston kokoukset päätettiin niinkään pitää torstaisin.

Pöytäkirjain tarkistajiksi määrättiin ⁵⁾ v. t. kiinteistöjohtaja Lähde ja vt Salmela-Järvinen ja heidän varamiehikseen rahatoimenjohtaja von Frenckell ja vt Modeen. Liittosihteeri J. A. Kivistö määrättiin ⁶⁾ tarkistamaan erään kaupunginhallituksen kokouksen pöytäkirja, jossa pöytäkirjantarkistaja ja hänen varamiehensä eivät olleet

¹⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 68 — ²⁾ S:n s. 70. — ³⁾ Khs 2 p. syysk. 1 385 §. — ⁴⁾ S:n 14 p. tammik. 70 § ja 2 p. kesäk. 960 §. — ⁵⁾ S:n 14 p. tammik. 69 §. — ⁶⁾ S:n 1 p. heinäk. 1 140 §.

voineet olla läsnä. Yleisjaoston pöytäkirjain tarkistajaksi määrättiin ¹⁾ v:ksi 1943 ja 1944 v. t. kiinteistöjohtaja Lähde varamiehenään teknillinen johtaja Moring.

Eräiden asiain käsittely kaupunginhallituksessa. Verotusvalmisteluviraston asiainvalvoja P. E. Tarpila määrättiin ²⁾ toistaiseksi, enintään kertomusvuoden loppuun, oman virkansa ohella toimimaan kaupunginhallituksessa esittelijänä kunnallisverotusta koskevia asioita käsiteltäessä.

Vapauttaen sosiaali- ja opetusasiain johtajan J. W. Kedon pyynnöstä kyseisistä tehtävistä kaupunginhallitus valitsi ³⁾ edustajakseen halkotoimikuntaan ja Helsingin polttopuun hankintajärjestön johtokuntaan v. t. kiinteistöjohtajan E. V. Lähteen sekä määräsi hänet huolehtimaan halkotoimiston asiain esittelystä kaupunginhallitukselle.

Vakuusasiakirjain tarkastus. Kaupunginhallituksen jäsenet Kivistö, Modeen ja Nybergh määrättiin ⁴⁾ vakuusasiakirjain tarkastajiksi kertomusvuodeksi.

Rahatoimiston varain hoidon valvonta. Kaupunginhallituksen jäsenet Modeen ja Salovaara määrättiin ⁵⁾ kertomusvuonna toimittamaan rahatoimiston varain hoitoa koskevat tarkastukset.

Kaupunginhallituksen edustajat hallituksissa, lautakunnissa y. m. Kaupunginhallituksen edustajiksi valittiin ⁶⁾ kaupunginjohtaja väestönsuojelulautakuntaan; rahatoimenjohtaja huoltolautakuntaan ja sen hallinto- ja köyhäinhoito-osastoihin, Tervalammen työlaitoksen johtokuntaan ja urheilulautakuntaan; kiinteistöjohtaja suomenkielisen työväenopiston johtokuntaan, kiinteistölautakuntaan, puhtaanapitolautakuntaan ja asutusalautakuntaan; teknillinen johtaja yleisten töiden lautakuntaan, satamalautakuntaan ja teknillisten laitosten hallitukseen; sosiaali- ja opetusasiain johtaja terveydenhoitolautakuntaan, sairaalahallitukseen, kansanhuoltolautakuntaan, suomenkielisten kansakoulujen johtokuntaan, kaupunginkirjaston johtokuntaan ja musiikkilautakuntaan; kaupunginhallituksen jäsen Kivistö huoltolautakunnan irtolaishuolto- ja alkoholisti-huolto-osastoihin, lastensuojelulautakuntaan ja sen alaisissa laitoksissa toimivien kansakoulujen johtokuntaan; jäsen Modeen ruotsinkielisten kansakoulujen johtokuntaan; jäsen Nybergh palolautakuntaan; jäsen Railo ammattiopetuslaitosten johtokuntaan ja lastentarhain johtokuntaan; jäsen Salmela-Järvinen huoltolautakunnan köyhäinhoito-osaston jaostoon, joka päättää täyden köyhäinhoidon varaan joutuneen henkilön omaisuuden haltuunottamisesta ja käyttämisestä hoidon korvaamiseen, kunnalliskodin ja sen yhteydessä olevan työlaitoksen johtokuntaan, kotitalouslautakuntaan ja kaupunginmuseon johtokuntaan; jäsen Salovaara työtupain johtokuntaan ja teurastamolautakuntaan; jäsen Sergelius ruotsinkielisen työväenopiston johtokuntaan; sekä jäsen Tulenheimo oikeusaputoimiston johtokuntaan, työnvälityslautakuntaan ja työvoimalautakuntaan.

Laskujen hyväksyminen. Kaupunginlakimies E. R. Cavonius, tämän estyneenä ollessa asiamies E. Elfvengren, oikeutettiin ⁷⁾ kertomusvuoden aikana hyväksymään kaupunginhallituksen asiamiesosastolle osoitetut laskut y. m. maksumääräykset.

Kansliasihteeri A. A. Blomberg valtuutettiin ⁸⁾ kaupunginsihteeri E. J. Warosen ja kansliasihteeri G. V. Brotheruksen estyneinä ollessa kertomusvuoden aikana hyväksymään kaupunginhallitukselle osoitetut laskut y. m. maksettaviksi aiottu asiakirjat.

Kaupunginsihteeri E. J. Waronen ja hänen estyneenä ollessaan kansliasihteerit G. V. Brotherus ja A. A. Blomberg valtuutettiin ⁹⁾ v. 1944 hyväksymään kaupunginhallitukselle osoitetut laskut y. m. maksettaviksi aiottu asiakirjat.

Kaupunginhallituksen ja kaupungin lautakuntain välinen yhteistyö. Kaupunginhallitus päätti¹⁰⁾ ilmoittaa kaikille lautakunnille, että niiden oli ennen kokoustaan lähetettävä esityslista kaupunginhallituksen edustajalle, kaupunginjohtajalle ja asianomaiselle apulaiskaupunginjohtajalle sekä kokouksen jälkeisenä päivänä esityslistaan liittyvä päätösluettelo kaupunginjohtajalle ja asianomaiselle apulaiskaupunginjohtajalle. Jos pöytäkirja valmistui kolmantena päivänä kokouksen jälkeen, mihin oli pyrittävä, ei päätösluetteloa tarvinnut lähettää, vaan oli jäljennös pöytäkirjasta lähetettävä kaupunginjohtajalle ja asianomaiselle apulaiskaupunginjohtajalle.

Ellei pöytäkirja valmistunut mainitussa ajassa, oli jäljennös siitä, niin pian kuin se valmistui, lähetettävä kaupunginjohtajalle.

¹⁾ Khn jsto 8 p. tammik. 3 008 §, 21 p. tammik. 3 068 § ja 30 p. jouluk. 4 352 §. — ²⁾ S:n 11 p. marrask. 4 144 §. — ³⁾ Khs 8 p. tammik. 10 §. — ⁴⁾ S:n 14 p. tammik. 74 §. — ⁵⁾ S:n 14 p. tammik. 73 §. — ⁶⁾ S:n 14 p. tammik. 71 §. — ⁷⁾ Khn jsto 8 p. tammik. 3 007 §. — ⁸⁾ S:n 13 p. toukok. 3 491 §. — ⁹⁾ S:n 23 p. jouluk. 4 310 §. — ¹⁰⁾ Khs 14 p. tammik. 72 §.

Diaariin merkittyjen ratkaisemattomien asiain luettelot tarkastettiin ¹⁾.

Kaupunginjohtajat. Kaupunginhallitus määräsi ²⁾ kertomusvuonna toimimaan kaupunginjohtajan sijaisena tämän estyneenä ollessa rahatoimenjohtajan, rahatoimenjohtajan sijaisena kaupunginjohtajan, kiinteistöjohtajan sijaisena kaupunginjohtajan, teknillisen johtajan sijaisena sosiaalijohtajan ja sosiaalijohtajan sijaisena teknillisen johtajan.

Sosiaali- ja opetusasiain johtaja J. W. Keto tai virkaatoimittava kiinteistöjohtaja E. V. Lähde määrättiin ³⁾ hoitamaan kaupunginjohtajan tehtäviä elokuun 25 ja 26 p:nä, jolloin tämä ja muut apulaiskaupunginjohtajat osallistuivat Naantalissa pidettäviin kaupunkipäiviin.

Merkittiin ⁴⁾ tiedoksi, että rahatoimenjohtaja E. von Frenckell heinäkuun 1 p:stä lukien oli vapautettu kaikista hänen hoitamiinsa Helsingin suojeluskuntapiirin liikennetoimiston päällikön tehtäviin varsinaisesti kuuluvien juoksevien asiain hoitamisesta samoin kuin säännöllisistä palveluksesta tässä toimistossa, joten hän mainitusta päivästä lukien jälleen voi hoitaa kaikkia rahatoimenjohtajan virkaan kuuluvia tehtäviä, niin että hänelle aikoinaan myönnetty osittainen virkavapaus samoin kuin kaupunginjohtaja A. A. Tulenheimon velvollisuus osittain hoitaa rahatoimenjohtajan virkaa oli katsottava päättyneeksi kertomusvuoden heinäkuun 1 p:nä.

Merkittiin ⁵⁾ tiedoksi, että rahatoimenjohtaja E. von Frenckell syyskuun 18 ja 25 p:n väliseksi ajaksi oli komennettu puolustuslaitoksen tehtäviin, joten kaupunginjohtaja A. A. Tulenheimo mainittuna aikana määrättiin hoitamaan rahatoimenjohtajan tehtäviä.

Sairaslomaa virkasäännön mukaisin palkkaeduin myönnettiin kaupunginjohtaja A. A. Tulenheimolle lokakuun 1 p:stä marraskuun 30 p:ään ⁶⁾ sekä teknilliselle johtajalle A. E. Moringille tammikuun 12 p:stä helmikuun 12 p:ään ⁷⁾.

Sosiaali- ja opetusasiain johtajalle J. W. Kedolle myönnettiin ⁸⁾ virkavapautta täysin palkkaeduin tammikuun 23 p:stä 27 p:ään osallistumista varten Pohjoismaiden työväenjärjestöjen muodostaman Pohjoismaiden yhteistyökomitean kokoukseen.

Kaupunginkanslian viranhaltijat. Tilastotoimiston toimistoapulainen L. E. Ruotsalainen määrättiin ⁹⁾ talousarvioitoiden suorittamista varten elokuun 22 p:stä lukien tilapäiseksi apulaiseksi kaupunginkansliaan.

Kaupunginkanslian palveluksessa päätettiin ¹⁰⁾ edelleen kertomusvuoden alusta lukien toistaiseksi pitää seuraavat ylimääräiset apulaiset: puhelinkeskuksen hoitaja I. Kjellberg 1 500 mk:n, siivooja S. Salenius 900 mk:n ja siivooja A. Westerberg 900 mk:n kuukausipalkoin, joihin oli lisättävä kulloinkin voimassa olevat kalliinajanlisäykset sekä siivooja A. Vainio 400 mk:n kuukausipalkoin ilman kalliinajanlisäystä.

Tilapäiseksi lähetiksi päätettiin ¹¹⁾ heinäkuun 9 p:stä lukien toistaiseksi, kuitenkin enintään kahden kuukauden ajaksi, palkata nuorukainen Y. Lievonon 900 mk:n kuukausipalkoin ja eroavan lähetin E. Kostamon tilalle päätettiin ¹²⁾ marraskuun 1 p:stä lukien palkata lähetti A. Heinonen 1 100 mk:n kuukausipalkoin ja siihen kuuluvien kalliinajanlisäyksin.

Sotapalveluksessa olevan vahtimestarin U. A. Lekanderin viransijaiseksi määrättiin ¹³⁾ edelleen tammikuun 1 p:stä lukien toistaiseksi herra J. Tuuhas 1 900 mk:n kuukausipalkoin ja siihen kuuluvien kalliinajanlisäyksin ja vahtimestari E. W. Ahlholmin viransijaiseksi määrättiin ¹⁴⁾ edelleen tammikuun 1 p:stä 1944 lukien toistaiseksi herra V. Havu 1 900 mk:n kuukausipalkoin ja siihen kuuluvien kalliinajanlisäyksin.

Painatustöiden valvojan tilapäiseksi kanslia-apulaisiksi määrättiin ¹⁵⁾ kertomusvuodeksi rouva A. Koski 1 425 mk:n ja neiti R. M. Kaitosaari 1 350 mk:n peruspalkoin kuukaudessa sekä tilapäiseksi lähetiksi nuorukainen E. Kostamo 650 mk:n peruspalkoin kuukaudessa sekä nuorukainen R. U. Kaitosaari tilapäiseksi apulaisvahtimestariksi 1 100 mk:n peruspalkoin kalliinajanlisäyksineen, joka nousi 1 901 mk:aan kuukaudessa, mistä oli maksettava 75 % ja mistä vielä oli vähennettävä 600 mk:n huoltoraha kuukaudessa, joten maksettava kuukausipalkka tuli olemaan 825:75 mk.

¹⁾ Khs 4 p. maalisk. 464 §, 15 p. heinäk. 1 201 § ja 21 p. lokak. 1 725 § sekä khn jsto 23 p. jouluk. 4 345 §. — ²⁾ Khs 14 p. tammik. 68 §. — ³⁾ S:n 12 p. elok. 1 300 §; ks. tämän kert. I osan s. 96. — ⁴⁾ Khs 1 p. heinäk. 1 138 §. — ⁵⁾ S:n 16 p. syysk. 1 473 §. — ⁶⁾ S:n 14 p. lokak. 1 685 § ja 4 p. marrask. 1 827 §. — ⁷⁾ S:n 21 p. tammik. 157 §. — ⁸⁾ S:n 14 p. tammik. 78 §. — ⁹⁾ S:n 1 p. heinäk. 1 141 §; ks. tämän kert. I osan s. 75. — ¹⁰⁾ Khn jsto 14 p. tammik. 3 027 § ja 30 p. jouluk. 4 351 §. — ¹¹⁾ S:n 8 p. heinäk. 3 705 §. — ¹²⁾ S:n 28 p. lokak. 4 071 §. — ¹³⁾ S:n 14 p. tammik. 3 028 § ja 30 p. jouluk. 4 351 §. — ¹⁴⁾ S:n 30 p. jouluk. 4 351 §. — ¹⁵⁾ S:n 8 p. tammik. 3 003 § ja 3 004 § ja 28 p. tammik. 3 098 §.

Painatustöiden valvojan tilapäisiksi kanslia-apulaisiksi määrättiin¹⁾ v:ksi 1944 rouva A. Koski ja neiti R. M. Kaitosaari 1 500 mk:n peruspalkoin kuukaudessa ja neiti S. Selander 1 350 mk:n peruspalkoin kuukaudessa sekä tilapäisiksi apulaisvahtimestareiksi nuorukaiset K. Niemi ja R. U. Kaitosaari 1 100 mk:n peruspalkoin kuukaudessa.

Kaupunginkanslian uuden monistuskoneen²⁾ saavuttua päätettiin³⁾ painatustöiden valvojan avuksi ottaa uusi, myöhemmin valittava apulainen.

Kirjapainokoulun ammattiopettaja G. M. Allardt määrättiin⁴⁾ heinäkuun 1 p:n ja elokuun 15 p:n väliseksi ajaksi painatustöiden valvojan tilapäiseksi apulaiseksi siten, että hän oli velvollinen hoitamaan mainittua tehtävää ainoastaan joka neljännen arkipäivän sekä muina arkipäivinä vain yhden tunnin päivässä.

Entinen kirjapainonjohtaja E. Pajunen määrättiin⁵⁾ heinäkuun 1 p:stä enintään kertomusvuoden loppuun yhdessä painatustöiden valvojan T. J. Artmanin kanssa hoitamaan sotapalveluksessa olevan painatustöiden apulaisvalvojan V. J. F. Stenmanin virkatehtäviä. Herra Pajunen määrättiin⁶⁾ sittemmin edelleen v:n 1944 tammikuun 1 p:stä lukien toistaiseksi hoitamaan kyseisiä tehtäviä 2 200 mk:n peruspalkoin kuukaudessa.

Sairaslomaa virkasäännön mukaisin palkkaeduin myönnettiin painatustöiden valvojalle T. J. Artmanille lokakuun 5 p:stä 11 p:ään⁷⁾; kanslia-apulaiselle B. Adolfssonille maaliskuun 18 p:stä toukokuun 10 p:ään⁸⁾; kanslia-apulaiselle R. M. Weijalaiselle huhtikuun 12 p:stä 22 p:ään ja lokakuun 29 p:stä marraskuun 30 p:ään sijaisenaan rouva T. Kupiainen⁹⁾; vahtimestari P. Aspelinille joulukuun 13 p:stä 20 p:ään¹⁰⁾; tilapäiselle vahtimestarille J. Tuuhakselle elokuun 30 p:stä syyskuun 6 p:ään¹¹⁾; sekä siivooja S. Saleniukselle lokakuun 15 p:stä 19 p:ään¹²⁾.

Virkavapautta synnytyksen vuoksi virkasäännön mukaisin palkkaeduin myönnettiin¹³⁾ kanslia-apulaiselle M. I. Hukkataipaleelle v:n 1943 lokakuun 18 p:stä v:n 1944 tammikuun 9 p:ään.

Notaari I. E. Rauhaselle, joka toimi kansanhuoltotoimiston v. t. toimistopäällikkönä myönnettiin¹⁴⁾ tätä tarkoitusta varten jatkettua palkatonta virkavapautta siksi kuin kansanhuollon toimitusjohtajanvirka vakinaisesti täytettiin, kuitenkin enintään elokuun 1 p:ään. Kaupunginvaltuuston sittemmin valittua¹⁵⁾ notaari Rauhasen kyseiseen virkaan, kaupunginhallitus myönsi¹⁶⁾ hänelle palkatonta virkavapautta notaarinviraasta siksi ajaksi, jolloin hän hoiti uutta virkaansa sijaisenaan elokuun 15 p:stä lukien toistaiseksi, kuitenkin enintään kertomusvuoden loppuun, ekonomii H. Erander velvollisuuksiin suorittaa ainoastaan v:n 1944 talousarvion laatimiseen kuuluvat tehtävät, kun sitä vastoin kyseisen viran haltijalle kuuluva velvollisuus pitää kaupunginhallituksen ja yleisjaoston pöytäkirjoja edelleen jäi kaupunginkanslian muiden sihteerien tehtäväksi aikaisemmin vahvistetuin¹⁷⁾ palkkioin. Kaupunginhallituksen ja sen yleisjaoston pöytäkirjain pitäjille suoritettavat palkkiot päätettiin¹⁸⁾ kertomusvuoden tammikuun 1 p:stä lukien toistaiseksi maksaa notaari Rauhasen säästyneestä palkasta.

Kansliasihtööri G. V. Brotherukselle päätettiin¹⁹⁾ toukokuun 1 p:stä lukien toistaiseksi suorittaa kaupunginvaltuuston esityslistain ja painettujen asiakirjain ruotsintamisesta 80 mk tavalliselta painetulta sivulta ja 160 mk ohjesäännön painetulta sivulta.

Painatustöiden valvojalle kaupunginvaltuuston esityslistain oikaisuvedosten luvusta suoritettava palkkio päätettiin²⁰⁾ kertomusvuoden alusta lukien korottaa 5 mk:ksi sivulta.

Vahtimestari E. Niemuralle päätettiin²¹⁾ v. 1943 ja 1944 suorittaa 1 000 mk:n kuukausittainen korvaus ilman kalliinajaulisäystä kaupunginhallituksen henkilöauton hoidosta ja kuljettamisesta.

Siivooja S. Saleniukselle päätettiin²²⁾ v. 1943 ja 1944 suorittaa 100 mk:n suuruisen

¹⁾ Khn jsto 30 p. jouluk. 4 351 §. — ²⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 93. — ³⁾ Khn jsto 8 p. huhtik. 3 383 §. — ⁴⁾ Khs 1 p. heinäk. 1 134 §. — ⁵⁾ S:n 1 p. heinäk. 1 134 § ja 2 p. syysk. 1 382 §. — ⁶⁾ Khn jsto 30 p. jouluk. 4 351 §. — ⁷⁾ Khs 14 p. lokak. 1 692 §. — ⁸⁾ S:n 18 p. maalisk. 542 §, 1 p. huhtik. 628 § ja 15 p. huhtik. 713 §. — ⁹⁾ S:n 29 p. huhtik. 759 § ja 4 p. marrask. 1 826 §. — ¹⁰⁾ S:n 23 p. jouluk. 2 146 §. — ¹¹⁾ Khn jsto 2 p. syysk. 3 845 §. — ¹²⁾ S:n 14 p. lokak. 4 021 §. — ¹³⁾ Khs 21 p. lokak. 1 723 §. — ¹⁴⁾ S:n 4 p. maalisk. 461 §. — ¹⁵⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 35. — ¹⁶⁾ Khs 1 p. heinäk. 1 133 §. — ¹⁷⁾ Ks. v:n 1942 kert. I osan s. 71. — ¹⁸⁾ Khn jsto 4 p. helmik. 3 129 §. — ¹⁹⁾ S:n 20 p. toukok. 3 520 §. — ²⁰⁾ S:n 8 p. huhtik. 3 368 §. — ²¹⁾ S:n 14 p. tammik. 3 027 § ja 30 p. jouluk. 4 351 §. — ²²⁾ S:n 21 p. tammik. 3 069 § ja 30 p. jouluk. 4 351 §.

lisäpalkkio kuukaudessa kaupunginkanslian henkilökunnan aamiaisaikana tapahtuvan kahvinjuonnin aiheuttamasta lisäsiivoustyöstä.

Neljälle kaupunginkanslian vahtimestarille päätettiin ¹⁾ hankkia virkapuvut edellyttäen, että he itse luovuttivat tarvittavat vaatetuspisteet. Tarkoitukseen myönnettiin kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista yhteensä 19 000 mk.

Kaupunginhallituksen asiamiesosaston viranhaltijat. Apulaisvahtimestari K. Lindström päätettiin ²⁾ pyynnöstä vapauttaa toimestaan helmikuun 1 p:stä lukien sekä määrätä apulaisvahtimestariksi nuorukainen P. O. Manssila edellä mainitusta päivästä kertomusvuoden loppuun 850 mk:n kuukausipalkoin ja siihen kuuluvien kalliinajanlisäyksin sekä v:n 1944 tammikuun 1 p:stä enintään heinäkuun 1 p:ään 1 100 mk:n kuukausipalkoin ja siihen kuuluvien kalliinajanlisäyksin.

Lainopillinen apulainen E. J. Rönkä määrättiin ³⁾ oman virkansa ohella hoitamaan kaupunginlakimies E. R. Cavoniuksen tehtäviä elokuun 2 p:n ja 12 p:n välisenä aikana.

Sairaslomaa virkasäännön mukaisin palkkaeduin myönnettiin asiamies E. Elfven-grenille maaliskuun 1 p:stä 12 p:ään ja joulukuun 2 p:stä 23 p:ään ⁴⁾; toimistoapulaiselle S. A. Holmströmille lokakuun 27 p:stä marraskuun 24 p:ään ⁵⁾; sekä apulaisvahtimestari P. O. Manssilalle lokakuun 4 p:stä 25 p:ään ⁶⁾.

Lainopilliselle apulaiselle E. J. Rongälle myönnettiin ⁷⁾ virkavapautta täysin palkkaeduin maaliskuun 23 ja 27 p:n väliseksi ajaksi esitelmän pitämiseksi Oulun ja Kemien kaupungeissa sekä Rovaniemen kauppалassa.

Vahtimestari J. T. Svensson oikeutettiin ⁸⁾ lokakuun 1 p:stä lukien kaupungin jäämävelallisten ulosmittaukseen käytettävää omaisuutta ja velallisten osoitteita koskevien tietojen keräämisestä saamaan 1 000 mk:n suuruinen kuukausipalkka ilman kalliinajanlisäyksiä.

Lainopillinen apulainen E. J. Rönkä oikeutettiin ⁹⁾ hoitamaan sivutointia tammikuun 1 p:stä lukien toistaiseksi.

Vahtimestari J. T. Svenssonille päätettiin ¹⁰⁾ hankkia virkapuku edellyttäen, että hän itse luovutti tarvittavat vaatetuspisteet. Tarkoitukseen myönnettiin kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista 4 750 mk.

Ennakkovarat. Painatustöiden valvojan ennakkovarain määrä päätettiin ¹¹⁾ korottaa 120 000 mk:sta 300 000 mk:aan.

Kaupunginhallituksen asiamiesosaston ennakkovarain määrä päätettiin ¹²⁾ korottaa 2 000 mk:sta 4 000 mk:aan.

Kesälomat. Kaupunginhallitus vahvisti ¹³⁾ kaupunginjohtajan ja apulaiskaupunginjohtajain sekä kaupunginkanslian ja kaupunginhallituksen asiamiesosaston viranhaltijain kesälomat ja määräsi samalla eräissä tapauksissa tarvittavat kesälomasijaiset.

Rahatoimisto

Viranhaltijat. Perustettuun ¹⁴⁾ uuteen apulaiskamreerinvirkaan valittiin ¹⁵⁾ veronkannantaosaston osastopäällikkö K. H. Storkäll.

Veronkannantaosaston päälliköksi valittiin ¹⁶⁾ sittemmin kauppatieteidenkandidaatti O. Salmi sekä avoinna olevaan kirjanpito-osaston osastopäällikönvirkaan kauppatieteidenkandidaatti E. Lehto.

Virkaero myönnettiin pyynnöstä seuraaville viranhaltijoille: kirjanpitäjä B. C. Sandmanille maaliskuun 6 p:stä lukien, jolloin, kun hänelle samalla myönnettiin sairauslomaa ¹⁷⁾ maaliskuun 1 p:stä 5 p:ään, virkaa hoitamaan määrättiin maaliskuun 1 p:stä enintään siksi kuin se täytettiin toimistoapulainen H. H. Saarnio oikeuksin nostaa hoitamansa viran peruspalkka kalliinajanlisäyksineen ynnä omat ikäkorotuksensa kalliinajan-

¹⁾ Khn jsto 11 p. maalisk. 3 274 § ja 2 p. kesäk. 3 575, 3 576, 3 578 ja 3 579 §. — ²⁾ S:n 28 p. tammik. 3 099 §, 20 p. toukok. 3 523 § ja 16 p. jouluk. 4 271 §. — ³⁾ Khs 5 p. elok. 1 265 §. — ⁴⁾ S:n 4 p. maalisk. 463 § ja 23 p. jouluk. 2 147 §. — ⁵⁾ S:n 4 p. marrask. 1 828 §. — ⁶⁾ Khn jsto 7 p. lokak. 3 988 §. — ⁷⁾ Khs 18 p. maalisk. 541 §. — ⁸⁾ Khn jsto 23 p. syysk. 3 950 §. — ⁹⁾ Khs 8 p. tammik. 11 §. — ¹⁰⁾ Khn jsto 24 p. maalisk. 3 324 § ja 2 p. kesäk. 3 577 §. — ¹¹⁾ Khs 11 p. helmik. 320 §. — ¹²⁾ S:n 11 p. marrask. 1 869 §. — ¹³⁾ S:n 20 p. toukok. 900 §, 25 p. marrask. 1 976 § ja 16 p. jouluk. 2 118 § sekä khn jsto 20 p. toukok. 3 516, 3 517, 3 518 ja 3 519 §. — ¹⁴⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 3. — ¹⁵⁾ Khs 1 p. heinäk. 1 148 §. — ¹⁶⁾ S:n 15 p. heinäk. 1 190 § ja 16 p. syysk. 1 474 §. — ¹⁷⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 72.

lisäyksineen¹⁾; toimistoapulaiselle A. E. Kämäräiselle tammikuun 1 p:stä lukien²⁾; sekä toimistoapulaiselle H. I. Hankipohjalle maaliskuun 1 p:stä lukien ja määrättiin hänen sijalleen kunnes virka täytettiin toimistoapulainen G. A. Sarkilo oikeuksin nostaa hoitamansa viran pohjapalkka kalliinajanlisäyksineen ynnä omat ikäkorotuksensa kalliinajanlisäyksineen³⁾.

Toimistoapulaiset L. A. Mäkinen ja D. N. A. Nordblom määrättiin⁴⁾ toimimaan tilapäisinä kassanhoitajina ja oli heillä tällöin oikeus kaupungin puolesta vastaanottaa ja kuitata kaupunginkassaan maksettavia tuloja sekä maksaa asianmukaisesti hyväksytyjä laskuja. Heille päätettiin tästä tehtävästä heidän omien peruspalkkainsa lisäksi suorittaa 25 mk:n lisäpalkkio kultakin työpäivältä, jonka he toimivat kassanhoitajina, ja oli mainittu lisäpalkkio maksettava rahatoimiston määrärahasta Kesäloimasijaiset. Rahatoimiston tilapäisille kassanhoitajille suoritettava lisäpalkkio päätettiin⁵⁾ syyskuun 15 p:stä lukien korottaa 40 mk:ksi työpäivältä; mikäli tällainen virantoimitus yhtäjaksoisesti jatkui yli kuukauden, oli suoritettavan palkkion määrä vahvistettava erikseen kussakin tapauksessa.

14 vakinaistettuun⁶⁾ 41 palkkaluokkaan kuuluvaan nuoremman toimistoapulaisen toimeen päätettiin⁷⁾ tammikuun 1 p:stä lukien siirtää seuraavat tilapäiset apulaiset: A. Aranto, L. H. Astikainen, S. E. B. Cronstedt, M. V. Fagerlund, G. M. Kaksonen, A. M. Kestilä, I. Laamanen, A. E. M. Larsson, M. E. Lehto, A. S. Leväaho, G. D. Loqvist, L. M. Rapeli, R. M. Schwela ja P. H. T. Viinikainen.

Tilapäinen apulainen H. L. Saari määrättiin⁸⁾ edelleen hoitamaan sotapalveluksessa olevan toimistoapulaisen T. I. Halmeen virkaa 2 100 mk:n peruspalkoin kuukaudessa ja siihen kuuluvien kalliinajanlisäyksin.

Kaupunginhallitus päätti⁹⁾ hyväksyä rahatoimiston esityksen seuraavien viransijaisten määräämisestä kertomusvuoden tammikuun 1 p:stä lukien hoitamaan alla mainittuja vakinaistettuja¹⁰⁾ virkoja oikeuksin nostaa hoitamiinsa virkoihin kuuluvat peruspalkat asianmukaisine kalliinajanlisäyksineen ynnä mahdolliset omat ikäkorotuksensa: 33 palkkaluokkaan kuuluvaa kassanhoitajanvirkaa toimistoapulainen V. M. E. Sola sijaisenaan tilapäinen apulainen E. Wiklund; 31 palkkaluokkaan kuuluvaa vanhemman toimistoapulaisen virkaa toimistoapulainen I. D. Törnblom sijaisenaan toimistoapulainen L. H. Astikainen; 2 37 palkkaluokkaan kuuluvaa nuoremman toimistoapulaisen virkaa toimistoapulainen E. Chryscinicz sijaisenaan toimistoapulainen A. S. Leväaho ja tilapäinen apulainen M. Liljefors sijaisenaan tilapäinen apulainen A. Lönn; 6 39 palkkaluokkaan kuuluvaa nuoremman toimistoapulaisen virkaa toimistoapulaiset G. M. Johansson, I. K. Pulkkinen, J. V. Strömberg, I. Laamanen, U. L. Törnqvist ja K. H. Valve sijaisinaan tilapäiset apulaiset G. Nyholm, S. Talmo, A. Salminen, S. Niemi, E. Pauka ja A. Heimonen; sekä 14 41 palkkaluokkaan kuuluvaa nuoremman toimistoapulaisen virkoja tilapäiset apulaiset M. Björk, A. A. Brandt, A. L. W. Ennevaara, J. I. Kauffeld, A. M. Krantz, S. K. Kuusisaari, T. L. Kyander, M. L. Lojander, M. Luukkonen, G. K. R. Rostedt, M. I. Skibdahl, U. I. Söderlund, G. I. Tammio ja P. K. Viinikainen.

Apulaisvahtimestari H. V. Nyberg määrättiin¹¹⁾ elokuun 23 p:stä lukien hoitamaan edesmenneen vahtimestari J. H. Nymanin virkaa siksi kuin se täytettiin, oikeuksin nostaa hoitamansa viran pohjapalkka ynnä omat ikäkorotuksensa, molemmat kulloinkin voimassa olevine kalliinajanlisäyksineen.

Rahatoimisto oikeutettiin¹²⁾ pitämään palveluksessaan eräät tilapäiset apulaiset kaupunginhallituksen määrääminä aikoina ja sen vahvistamin kuukausipalkoin. Samoin oikeutettiin¹³⁾ rahatoimisto palkkaamaan siivoojikseen ja läheteikseen ehdottamansa henkilöt ja vahvistettiin heille suoritettavat kuukausipalkat. Niinikään hyväksyttiin¹⁴⁾ rahatoimiston lähettien palkkajärjestelyehdotus.

¹⁾ Khs 24 p. maalisk. 602 § ja 29 p. huhtik. 769 §. — ²⁾ S:n 21 p. tammik. 163 §. — ³⁾ S:n 15 p. huhtik. 724 §. — ⁴⁾ S:n 15 p. heinäk. 1 189 §. — ⁵⁾ Khn jsto 16 p. syysk. 3 928 §; ks. v:n 1942 kert. s. 74. — ⁶⁾ Ks. v:n 1942 kert. s. 6. — ⁷⁾ Khs 18 p. helmik. 362 §. — ⁸⁾ S:n 18 p. maalisk. 550 §. — ⁹⁾ S:n 11 p. maalisk. 517 §. — ¹⁰⁾ Ks. v:n 1942 kert. I osan s. 5. — ¹¹⁾ S:n 14 p. lokak. 1 697 §. — ¹²⁾ Khn jsto 14 p. tammik. 3 038 §, 11 p. helmik. 3 180 §, 24 p. maalisk. 3 327 §, 29 p. huhtik. 3 462 §, 22 p. heinäk. 3 751 §, 29 p. heinäk. 3 765 §, 16 p. syysk. 3 944 §, 14 p. lokak. 4 039 §, 25 p. marrask. 4 206 § ja 4 211 § ja 4 212 § sekä 30 p. jouluk. 4 370 §. — ¹³⁾ S:n 11 p. maalisk. 3 277 §, 13 p. toukok. 3 509 § ja 4 p. marrask. 4 125 §. — ¹⁴⁾ S:n 6 p. toukok. 3 485 §.

Sairaslomaa virkasäännön mukaisin palkkaeduin myönnettiin kirjanpitäjä B. C. Sandmanille maaliskuun 1 p:stä 5 p:ään ¹⁾; tilapäiselle apulaiselle S. Heinospel kertomusvuoden tammikuun 25 p:stä v:n 1944 helmikuun 13 p:ään, mihin sisältyi kuukauden kesäloma ²⁾; virkaatoimittavalle toimistoapulaiselle A. Lönnille kertomusvuoden joulukuun 4 p:stä v:n 1944 tammikuun 10 p:ään ³⁾; toimistoapulaiselle I. Pulkkiselle kertomusvuoden joulukuun 4 p:stä tammikuun 4 p:ään 1944 ⁴⁾; tilapäiselle apulaiselle C. Silverbergille tammikuun 6 p:stä maaliskuun 5 p:ään ⁵⁾; toimistoapulaiselle J. V. Strömbergille helmikuun 24 p:stä huhtikuun 19 p:ään ⁶⁾; tilapäiselle toimistoapulaiselle E. Tukiaiselle helmikuun 23 p:stä huhtikuun 22 p:ään ⁷⁾; virkaatoimittavalle toimistoapulaiselle P. K. Viinikaiselle marraskuun 19 p:stä joulukuun 31 p:ään ⁸⁾; ylivahtimestari A. W. Juseliukselle joulukuun 1 p:stä 31 p:ään sijaisenaan vahtimestari H. B. Ahlholm oikeuksin nostaa hoitamansa viran peruspalkka ja omat ikäkorotuksensa, kummatkin kalliinajanlisäyksineen ⁹⁾; sekä vahtimestari J. H. Nymanille maaliskuun 12 p:stä huhtikuun 11 p:ään ja kesäkuun 26 p:stä syyskuun 23 p:ään ¹⁰⁾.

Virkavapautta synnytyksen vuoksi virkasäännön mukaisin palkkaeduin myönnettiin toimistoapulaiselle E. R. T. Järviselle kesäkuun 1 p:stä elokuun 23 p:ään sijaisenaan toimistoapulainen D. N. A. Nordblom ja tämän sijaisena tilapäinen apulainen E. Pettersson ¹¹⁾; virkaatoimittavalle toimistoapulaiselle S. Niemelle kertomusvuoden lokakuun 26 p:stä v:n 1944 tammikuun 11 p:ään ¹²⁾; toimistoapulaiselle S. M. Perjolle kesäkuun 28 p:stä syyskuun 26 p:ään sijaisenaan toimistoapulainen L. Marvo ja tämän sijaisena rouva K. Ojanen ¹³⁾; sekä virkaatoimittavalle toimistoapulaiselle P. K. Viinikaiselle elokuun 25 p:stä marraskuun 16 p:ään ¹⁴⁾.

Rahatoimiston väliaikainen sotilasavustusosasto. Rahatoimisto oikeutettiin ¹⁵⁾ palkkaamaan väliaikaiselle sotilasavustusosastolleen ehdottamansa tilapäiset apulaiset kaupunginhallituksen määräämin kuukausipalkoin, muutamit huhtikuun 1 p:ään 1944 ja muutamit toistaiseksi. Lisäksi rahatoimisto oikeutettiin ¹⁶⁾ kertomusvuoden kesäkuun 1 p:n ja lokakuun 1 p:n väliseksi ajaksi palkkaamaan osastolle 10 apulaista niiden kansakoulunopettajain keskuudesta, jotka jo aikaisemmin olivat toimineet osastolla.

Erinäisille viranhaltijoille myönnettiin ¹⁷⁾ eri aikoina palkankorotuksia.

Sairaslomaa virkasäännön mukaisin palkkaeduin myönnettiin seuraaville apulaisille: S. Heinolle marraskuun 2 p:stä 30 p:ään ¹⁸⁾; M. Kolehmaiselle marraskuun 2 p:stä 26 p:ään ¹⁹⁾; A. Laukalalle huhtikuun 17 p:stä toukokuun 31 p:ään ²⁰⁾; I. Nathusille elokuun 12 p:stä syyskuun 22 p:ään, sijaisenaan rouva A. Nieminen ²¹⁾; V. Pinasseaulle toukokuun 29 p:stä kesäkuun 29 p:ään ja heinäkuun 19 p:stä elokuun 18 p:ään ²²⁾; sekä U. Steniukselle maaliskuun 26 p:stä huhtikuun 26 p:ään ²³⁾.

Virkavapautta synnytyksen vuoksi myönnettiin virkasäännön mukaisin palkkaeduin seuraaville apulaisille: K. Halmeelle kertomusvuoden joulukuun 3 p:stä v:n 1944 helmikuun 26 p:ään ²⁴⁾; B. Wigellille helmikuun 15 p:stä toukokuun 15 p:ään ²⁵⁾; sekä T. Österlundille heinäkuun 5 p:stä lokakuun 5 p:ään ²⁶⁾.

Käyttövaroistaan arvaamattomiin vuokriin ja vuokrankorotuksiin kaupunginhallitus myönsi ²⁷⁾ 12 240 mk sotilasavustusosastolle Mariankadun talosta n:o 5 vuokratun huoneiston vuokrankorotuksen suorittamiseen huhtikuun 1 p:stä lukien.

Merkittiin ²⁸⁾ tiedoksi Uudenmaan lääninhallituksen ilmoitus, että valtioneuvosto oli, lokakuun 15 p:nä 1942 kunnallislautakuntiin, kaupunginhallituksiin ja kauppalanhallituksiin asevelvollisten omaisten huoltorahaa ja sotakuukausipalkan lisäystä koskevia asioita käsittelemään määrätuille neuvotteleville jäsenille suoritettavasta palkkiosta

¹⁾ Khs 24 p. maalisk. 602 §; ks. v:n 1942 kert. s. 74. — ²⁾ Khn jsto 11 p. helmik. 3 182 §. 12 p. elok. 3 796 §, 4 p. marrask. 4 100 § ja 30 p. jouluk. 4 353 §. — ³⁾ S:n 16 p. jouluk. 4 276 §. — ⁴⁾ Khs 23 p. jouluk. 2 149 §. — ⁵⁾ Khn jsto 11 p. helmik. 3 181 §. — ⁶⁾ S:n 8 p. huhtik. 3 391 §. — ⁷⁾ S:n 11 p. maalisk. 3 287 § ja 8 p. huhtik. 3 390 §. — ⁸⁾ S:n 16 p. jouluk. 4 275 §. — ⁹⁾ Khs 16 p. jouluk. 2 120 §. — ¹⁰⁾ S:n 15 p. huhtik. 725 § ja 19 p. elok. 1 324 §. — ¹¹⁾ S:n 15 p. heinäk. 1 193 §. — ¹²⁾ Khn jsto 16 p. jouluk. 4 277 §. — ¹³⁾ Khs 15 p. heinäk. 1 193 § ja 9 p. syysk. 1 426 §. — ¹⁴⁾ Khn jsto 18 p. marrask. 4 163 §. — ¹⁵⁾ S:n 17 p. kesäk. 3 644 §, 5 p. elok. 3 781 § ja 11 p. marrask. 4 141 §. — ¹⁶⁾ S:n 24 p. maalisk. 3 328 §. — ¹⁷⁾ S:n 25 p. helmik. 3 232 §, 4 p. maalisk. 3 258 §, 19 p. elok. 3 824 §, 30 p. syysk. 3 972 § ja 11 p. marrask. 4 140 §. — ¹⁸⁾ S:n 11 p. marrask. 4 139 §. — ¹⁹⁾ S:n 18 p. marrask. 4 174 §. — ²⁰⁾ S:n 13 p. toukok. 3 505 §. — ²¹⁾ S:n 2 p. syysk. 3 851 §. — ²²⁾ S:n 17 p. kesäk. 3 629 § ja 22 p. heinäk. 3 752 §. — ²³⁾ S:n 1 p. huhtik. 3 351 §. — ²⁴⁾ S:n 23 p. jouluk. 4 333 §. — ²⁵⁾ S:n 21 p. tammik. 3 082 §. — ²⁶⁾ S:n 1 p. heinäk. 3 689 §. — ²⁷⁾ Khs 27 p. toukok. 933 §. — ²⁸⁾ S:n 15 p. heinäk. 1 183 §.

tekemäänsä päätöstä muuttaen, päättänyt, että Helsingin kaupunginhallituksen työhön osallistuville neuvotteleville jäsenille oli kertomusvuoden alusta lukien suoritettava palkkiona 125 mk kokouspäivältä.

Merkittiin ¹⁾ tiedoksi eräät sotakuukausipalkan maksamista koskevat puolustusministeriön ilmoitukset.

Lääninhallituksen määräämien tarkastajain laatima pöytäkirja sotilasavustusten myöntämisestä koskevasta tarkastuksesta merkittiin ²⁾ tiedoksi.

Kesäloimat. Rahatoimiston viranhaltijain kesäloimat vahvistettiin ³⁾.

Maksumääräysten allekirjoittaminen. Rahatoimiston kirjanpito-osaston osastopäällikkö E. Lehto oikeutettiin ⁴⁾ kaupunginkamreerin määräysten mukaisesti allekirjoittamaan maksumääräykset kaikkiin asianmukaisesti hyväksyttyihin laskuihin ja maksu-osoituksiin.

Kassavajauksen korvaaminen. Rahatoimiston kassanhoitajille v. 1942 sattuneiden erhelaskujen korvaamiseen kaupunginhallitus myönsi ⁵⁾ yhteensä 3 574: 60 mk aputililtä Kassaylijäämät.

Ulosottolaitoksen palauttamien kunnallisverolippujen perintä. Kunnallisverojen jälkiperrinnän suorittajan varatuomari O. Furuheilmin palkkio vahvistettiin ⁶⁾ elokuun 1 p:stä lukien 20 %:ksi hänen perimästään määrästä, josta kuukausittain vähennettiin 1 000 mk, samalla kuin aikaisemmin vahvistettu ⁷⁾ 1 500 mk:n kuukausipalkka laskautettiin.

Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ eräin poikkeuksin hyväksyä varatuomari O. Furuheilmin toimenpiteet ulosottolaitoksen palauttamien verolippujen perimiseksi v:n 1942 loka-kuun 15 p:n ja kertomusvuoden marraskuun 15 p:n välisenä aikana.

Entisen osastopäällikön L. J. Lahtisen valitukset ⁹⁾. Kaupunginlakimiehelle annettiin ¹⁰⁾ tehtäväksi antaa Uudenmaan lääninhallitukselle selitys rahatoimiston kirjanpito-osaston ent. osastopäällikön L. J. Lahtisen valituksen johdosta, joka koski kaupunginhallituksen päätöstä hänen määräämisestään hoitamaan väliaikaisen sotilasavustusosaston osastopäällikön tehtäviä. Lääninhallitus hylkäsi sittemmin valituksen mutta jätti asian laatuun katsoen kaupungin kulut asiassa sen itsensä kärsittäviksi, mikä merkittiin ¹¹⁾ tiedoksi. Herra Lahtisen sittemmin valitettua lääninhallituksen päätöksestä korkeimpaan hallinto-oikeuteen, kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ kehoittaa kaupunginlakimiestä antamaan asiaa koskevan selityksen kaupunginhallituksen puolesta.

Lääninhallitus oli maaliskuun 1 p:nä päättänyt, ettei herra Lahtisen valitus siitä, ettei hän ollut kaupunginkansliasta saanut pyytämäänsä pöytäkirjanotetta valitusosoituksineen, antanut aiheutta toimenpiteisiin, koska hän oli lääninhallitukselle antamassaan vastineessa myöntänyt sittemmin saaneensa kyseisen pöytäkirjanotteen, mikä merkittiin ¹³⁾ tiedoksi.

Herra Lahtisen pyydettyä Uudenmaan lääninhallituksen kautta pöytäkirjanotteen valitusosoituksineen siitä kaupunginhallituksen päätöksestä, jolla hänet määrättiin hoitamaan rahatoimistoon perustetun sotilasavustusosaston päällikön tehtäviä, tämä myönnettiin hänelle mutta lääninhallitus ei suostunut hänen anomukseensa kulujen korvaamisesta, jolloin herra Lahtinen valitti korkeimpaan hallinto-oikeuteen anoen uudeleen kulujensa korvaamista. Asiasta annettavassa selityksessään kaupunginhallitus päätti ¹⁴⁾ osoittaa valituksen aiheettomaksi.

Marraskuun 19 p:nä tekemällään välipäätöksellä lääninhallitus oli pyytänyt kaupunginhallituksen selitystä herra Lahtisen kantelusta sen johdosta, että hänelle ei ollut annettu hänen pyytämäänsä jäljennöstä johtaja N. Koskisen kaupunginhallitukselle laatimasta rahatoimiston eri osastojen työmenetelmiä y. m. koskevasta lausunnosta. Kaupunginlakimiestä päätettiin ¹⁵⁾ kehoittaa antamaan kyseinen selitys.

¹⁾ Khs 11 p. helmik. 321 § ja 11 p. marrask. 1 870 §. — ²⁾ S:n 1 p. heinäk. 1 146 §. — ³⁾ Khn jsto 5 p. elok. 3 782 §. — ⁴⁾ Khs 11 p. marrask. 1 875 §. — ⁵⁾ S:n 18 p. helmik. 357 §. — ⁶⁾ S:n 22 p. heinäk. 1 235 §. — ⁷⁾ Ks. v:n 1941 kert. s. 167. — ⁸⁾ Khs 18 p. helmik. 368 §, 25 p. helmik. 398 §, 4 p. maalisk. 468 §, 8 p. huhtik. 666 §, 20 p. toukok. 905 §, 10 p. kesäk. 1 037 §, 17 p. kesäk. 1 069 §, 30 p. syysk. 1 590 § ja 25 p. marrask. 1 983 §. — ⁹⁾ Ks. v:n 1940 kert. s. 87, v:n 1941 kert. s. 115 ja 117 sekä v:n 1942 kert. I osan s. 74. — ¹⁰⁾ Khn jsto 28 p. tammik. 3 111 §. — ¹¹⁾ Khs 23 p. syysk. 1 553 §. — ¹²⁾ S:n 4 p. marrask. 1 830 §. — ¹³⁾ S:n 15 p. huhtik. 717 §. — ¹⁴⁾ S:n 27 p. toukok. 926 §. — ¹⁵⁾ S:n 25 p. marrask. 1 978 §.

Tilastotoimisto

Viranhaltijat. Filosofianmaisteri H. Dalström määrättiin ¹⁾ helmikuun 1 p:n ja heinäkuun 1 p:n väliseksi ajaksi hoitamaan avoinna olevaa apulaisaktuaarinvirkaa siten, että hänen velvollisuuksiinsa kuului etupäässä vain tilastollisen vuosikirjan valmistelutöiden suorittaminen ja että hänelle tästä työstä maksettiin palkkiona 1 700 mk kuukaudessa tälle määrälle kulloinkin suoritettavin kalliinajanlisäyksin. Myöhemmin tilastotoimisto oikeutettiin ²⁾ antamaan maisteri Dalströmin suoritettaviksi apulaisaktuaarinvirkaan kuuluvia tehtäviä laskua vastaan siten, ettei hänelle suoritettava korvaus ylittänyt 1 700 mk kuukaudessa, tälle määrälle kulloinkin suoritettavin kalliinajanlisäyksin.

Toimistoapulainen A.-M. Erwe määrättiin maanpuolustustehtävissä olevien toimistoapulaisten E. M. J. Mielosen ja R. H. Moisioin sijaiseksi huhtikuun 1 p:stä lukien siksi kuin jompikumpi heistä palasi virkaansa hoitamaan, kuitenkin enintään kertomusvuoden loppuun ³⁾, sekä tammikuun 1 p:stä 1944 lukien toimistoapulaisen Moisioin sijaiseksi toistaiseksi ja niin pitkäksi aikaa kuin hän oli sotapalveluksessa, kuitenkin enintään v:n 1944 loppuun ⁴⁾, oikeuksin nostaa 39 palkkaluokan mukaisen pohjapalkan kalliinajanlisäyksineen ynnä omat ikäkorotuksensa sekä sijaisenaan neiti G. L. Holmqvist enintään kertomusvuoden loppuun oikeuksin nauttia 41 palkkaluokan mukaista pohjapalkkaa siihen kulloinkin kuuluvien kalliinajanlisäyksin. Tilastotoimistoa päätettiin kehoittaa aikanaan anomaan lisämenoihin tarvittavia määrärahoja kaupunginhallituksen aikaisemmin määräämässä järjestyksessä ⁵⁾.

Ylimääräiseksi apulaisaktuaariksi määrättiin ⁶⁾ tammikuun 1 p:stä 1944 lukien toistaiseksi ja enintään mainitun vuoden loppuun rouva A.-M. Lipponen 2 600 mk:n peruspalkoin kuukaudessa ja siihen kuuluvien kalliinajanlisäyksin.

Tilapäisiksi apulaisiksi määrättiin ⁷⁾ rouva H. L. Ragnell maaliskuun 1 p:stä ja neiti U. Hammarström huhtikuun 17 p:stä 1943 sekä rouva B. M. Kurtén tammikuun 1 p:stä 1944 lukien, kaikki 1 700 mk:n kuukausipalkoin.

Koululainen L. Flytström määrättiin sotapalveluksessa olevan apulaisvahtimestarin A. A. Gröndahlin sijaiseksi: kesäkuun 1 p:stä lukien toistaiseksi, kuitenkin enintään siksi kuin kansakoulujen syyslukukausi alkoi 1 000 mk:n kuukausipalkoin ⁸⁾; lokakuun 1 p:stä lukien toistaiseksi, kuitenkin enintään kertomusvuoden loppuun 1 200 mk:n kuukausipalkoin lokakuun 1 p:n ja joulukuun 1 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän, sotapalveluksessa olevan vahtimestarin E. A. Gröndahlin sijaisen O. E. Petterssonin nauttiessa sairauslomaa yksin hoiti toimiston vahtimestarintehtäviä, sekä sen jälkeen ainoastaan 1 000 mk:n kuukausipalkoin ⁹⁾; sekä v:n 1944 tammikuun 1 p:stä lukien toistaiseksi, kuitenkin enintään mainitun vuoden loppuun 1 000 mk:n kuukausipalkoin, jolloin hänelle kuitenkin sijaisvahtimestari Petterssonin jatkettua sairausloman aikana joulukuulta 1943 ja tammikuulta 1944 oli suoritettava 1 200 mk:n kuukausipalkka ¹⁰⁾.

Sairauslomaa virkasäännön mukaisin palkkaeduin myönnettiin seuraaville toimistoapulaistille alla mainituiksi ajoiksi: A.-M. Erwelle helmikuun 23 p:stä maaliskuun 22 p:ään sijaisenaan neiti G. L. Holmqvist ¹¹⁾; G. M. A. Fontellille tammikuun 20 p:stä helmikuun 7 p:ään ¹²⁾; A. D. Grönroosille helmikuun 8 p:stä 28 p:ään ¹³⁾; G. L. Holmqvistille lokakuun 1 p:stä 28 p:ään ¹⁴⁾; T. I. H. Jauhiaiselle maaliskuun 1 p:stä heinäkuun 17 p:ään sijaisenaan huhtikuun 16 p:ään neiti U. Hammarström ja siitä lukien neiti A. Linkola ja elokuun 17 p:stä lokakuun 16 p:ään sijaisenaan tilapäinen apulainen H. L. Ragnell ¹⁵⁾; E. H. E. Särkisillalle kesäkuun 22 p:stä elokuun 21 p:ään sijaisenaan toimistoapulainen M. L. Björklund, hänen sijaisenaan toimistoapulainen L. E. Ruotsalainen ja tämän sijaisena rouva B. M. Kurtén ¹⁶⁾; sekä sijaisvahtimestari O. E. Petterssonille kertomusvuoden lokakuun 1 p:stä v:n 1944 tammikuun 31 p:ään ¹⁷⁾.

Virkavapautta synnytyksen vuoksi virkasäännön mukaisin palkkaeduin myönnettiin ¹⁷⁾ aktuaari A. Kytömaalle helmikuun 15 p:stä toukokuun 10 p:ään sijaisenaan ama-

¹⁾ Khs 21 p. tammik. 156 §. — ²⁾ S:n 23 p. syysk. 1 542 §. — ³⁾ S:n 1 p. huhtik. 629 §. — ⁴⁾ S:n 23 p. jouluk. 2 144 §. — ⁵⁾ Ks. v:n 1940 kert. s. 95. — ⁶⁾ Khn jsto 23 p. jouluk. 4 305 §. — ⁷⁾ S:n 25 p. helmik. 3 222 §, 1 p. huhtik. 3 343 § ja 23 p. jouluk. 4 306 §. — ⁸⁾ S:n 2 p. kesäk. 3 574 §. — ⁹⁾ Khs 4 p. marrask. 1 822 §. — ¹⁰⁾ Khn jsto 23 p. jouluk. 4 307 §. — ¹¹⁾ Khs 4 p. maalisk. 460 §. — ¹²⁾ S:n 11 p. helmik. 318 §. — ¹³⁾ S:n 30 p. syysk. 1 587 §. — ¹⁴⁾ S:n 4 p. maalisk. 459 §, 8 p. huhtik. 658 §, 12 p. elok. 1 296 § ja 9 p. syysk. 1 421 §. — ¹⁵⁾ S:n 15 p. heinäk. 1 170 §. — ¹⁶⁾ S:n 14 p. lokak. 1 686 § ja 9 p. jouluk. 2 059 §. — ¹⁷⁾ S:n 8 p. tammik. 17 § ja 15 p. huhtik. 715 §.

nuenssi V. Kuhlefelt ja tämän sijaisena filosofian kandidaatti L. M. Seppälä, jota tilastotoimisto sittemmin, hänen ilmoitettuaan, ettei hän huhtikuun 10 p:n jälkeen enää saanut virkavapautta varsinaisesta toimestaan, oikeutettiin ¹⁾ laskua vastaan suoritettavin palkkioin käyttämään eräitä töitä varten ja aikanaan anomaan määrärahaa hänen palkkaamisekseen.

Aktuaari A. Kytömaalle myönnettiin ¹⁾ virkalomaa yksityisasiain vuoksi ilman palkkaa tammikuun 10 p:stä helmikuun 14 p:ään.

Aktuaari J. R. Torpalle myönnettiin ²⁾ 11 päivän virkaloma täysin palkkaeduin.

Toimistoapulaiselle L. E. Ruotsalaiselle myönnettiin ³⁾ talousarviotöiden suorittamista varten kaupunginkansliassa virkavapautta elokuun 22 p:stä lukien toistaiseksi, kuitenkin enintään kertomusvuoden loppuun sijaisenaan rouva B. M. Kurtén.

Kesäloimat. Viranhaltijain kesäloimain järjestely hyväksyttiin ⁴⁾.

Huoneisto. Tilastotoimisto oikeutettiin ⁵⁾ vuokraamaan asunnoksi siivoojalleen toimistohuoneistoonsa kuuluva keittiö ja palvelijahuone 14 vuorokauden irtisanomisajoin ja 474 mk:n kuukausivuokrin lämpöineen, valoineen ja kaasuineen. Tilastotoimiston tehtäväksi jätettiin huolehtia vuokran kantamisesta ennakoita kuukausittain ja oli vuokra vietävä sekalaisten yleisten tulojen osaston tilille Sekalaista.

Kunnalliskalenterin julkaiseminen. Muuttaen aikaisempaa päätöstään ⁶⁾, jonka mukaisesti kunnalliskalenteria ei ollut julkaistava v. 1943 ja 1944, kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ kehoittaa tilastotoimistoa heti ryhtymään uuden kunnalliskalenterin toimittamiseen.

Varastetun päälylystakin korvaaminen. Toimistoapulainen P. A. Cavénille, jonka päälylystakki oli kadonnut rahatoimistosta hänen käydessään siellä virka-asioissa, myönnettiin ⁸⁾ kohtuussyistä 4 200 mk:n suuruinen korvaus kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista.

Halkotoimisto

Halkotoimiston neuvottelukunnan sihteeriksi määrättiin ⁹⁾ kanslias sihteeri E. K. Uski ja oikeutettiin hänet jokaisesta laatimastaan pöytäkirjasta nostamaan 200 mk:n palkkio, joka oli suoritettava halkotoimiston käyttövaroista.

Halkotoimiston päällikön palkankorotus. Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ kertomusvuoden lokakuun 1 p:stä lukien korottaa osastopäällikkö S. A. Puraselle halkotoimiston päällikön tehtävien hoitamisesta suoritettavan lisäpalkkion 5 000 mk:ksi kuukaudessa ilman kalliinajanlisäystä, ollen mainittu palkkio suoritettava aputililtä A. XXI. 101.

Etuannit. Halkotoimistolle myönnettiin ¹¹⁾ ennakoita kaupunginkassasta yhteensä 55 000 000 mk halkojen hankkimisesta aiheutuvien kustannusten suorittamiseksi.

Metaanikaasutinlaitteiden hankkiminen autoihin. Halkotoimisto oikeutettiin ¹²⁾ hankkimaan metaanikaasutinlaitteet kahteen kuorma-autoonsa ja suorittamaan tästä aiheutuvat kustannukset käytettävissään olevista varoista.

Työnjohtaja J. Nissisen kavallukset. Merkittiin ¹³⁾ tiedoksi halkotoimiston ilmoitus, että sen palveluksessa ollut työnjohtaja J. Nissinen Haapajärveltä helmikuun aikana oli kavaltamalla halkotoimiston piiriesimieheltä saamiaan ennakkovaroja sekä myymällä halkotoimiston Haapajärvellä olevia koivuhalkoja aiheuttanut kaupungille vahinkoa yhteensä 6 045 mk, sekä että työnjohtaja Nissinen oli pidätettynä Haapajärvellä ja että häntä vastaan oli ryhdytty asian vaatimiin toimenpiteisiin. Halkotoimistoa päätettiin kehoittaa aikanaan ilmoittamaan kaupunginhallitukselle alioikeuden päätöksestä.

Halkojen vastaanottamisen valvonta. Halkotoimiston esityksestä kaupunginhallitus päätti ¹⁴⁾ kiertokirjeitse lähettää kaikille kaupungin virastoille ja laitoksille määräyksen tarkoin huolehtia siitä, ettei halkokuormia kuitattu ilman että kuittaaja, jonka tuli olla

¹⁾ Khs 8 p. tammik. 17 § ja 15 p. huhtik. 715 §. — ²⁾ S:n 21 p. lokak. 1 724 §. — ³⁾ S:n 1 p. heinäk. 1 141 § ja 12 p. elok. 1 293 §; ks. tämän kert. I osan s. 68. — ⁴⁾ Khn jsto 13 p. toukok. 3 493 §. — ⁵⁾ Khs 9 p. jouluk. 2 056 §. — ⁶⁾ Ks. v:n 1942 kert. I osan s. 79. — ⁷⁾ Khs 21 p. tammik. 155 §. — ⁸⁾ S:n 20 p. toukok. 899 §. — ⁹⁾ Khn jsto 4 p. helmik. 3 148 b §. — ¹⁰⁾ Khs 2 p. syysk. 1403 § ja 30 p. syysk. 1 596 §. — ¹¹⁾ S:n 8 p. tammik. 63 §, 25 p. helmik. 413 §, 24 p. maalisk. 608 §, 29 p. huhtik. 783 §, 2 p. kesäk. 969 §, 1 p. heinäk. 1 152 §, 5 p. elok. 1 275 §, 2 p. syysk. 1 403 §, 7 p. lokak. 1 637 § 4 p. marrask. 1 844 § ja 9 p. jouluk. 2 071 §. — ¹²⁾ S:n 2 p. syysk. 1 407 § ja 25 p. marrask. 2 001 §. — ¹³⁾ S:n 1 p. huhtik. 644 §. — ¹⁴⁾ S:n 12 p. elok. 1 314 §.

asianomaisen laitoksen palveluksessa, henkilökohtaisesti oli todennut kuorman todella saapuneen, samoin kuin huomautuksen siitä, että vastaanoton ja kuittauksen edellä mainitusta huolimatta tuli tapahtua välittömästi kuorman saavuttua, niin ettei autonkuljetajalta kulunut aikaa kuorman vastaanottajan etsimiseen.

Halkojen hinnat. Halkotoimisto oikeutettiin ¹⁾ peittämään halkojen myymisestä rajahinnoilla pienkuluttajille ja huoltolautakunnan avustettaville jaettavaksi v:n 1941 heinäkuun 15 p:n ja v:n 1942 helmikuun 28 p:n välisenä aikana syntyneen tappion v:n 1941 ylijäämällä.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾, että toimitettaessa halkoja kaupungin omille taloille ja laitoksille, valmiiksi kulutuspaikoille ajettuina, oli kertomusvuoden kesäkuun 1 p:stä lukien oleva laskuperusteena seuraavat hinnat: koivuhaloista 250 mk/m³, havuhaloista 240 mk/m³ ja sekahaloista 230 mk/m³. Edelleen kaupunginhallitus vahvisti pilkkomismaksun olemaan 20 mk/m³.

Kaupungin omia rakennuksia ja laitoksia varten vahvistettua maksimipolttopuumäärää koskeva kansanhuoltoministeriön ilmoitus merkittiin ³⁾ tiedoksi ja päätettiin kehoittaa halkotoimistoa saattamaan ilmoituksessa mainitut maksimipolttopuumäärät asianomaisten kiinteistöjen ja laitosten tiedoksi ja noudatettavaksi.

Halkojen luovuttaminen pienkuluttajille. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ kehoittaa halkotoimistoa luovuttamaan hallituksen pienkuluttajia varten varaaman 150 000 m³:n halkomäärän loppuerän, 25 000 m³, pienkuluttajille myytäväksi.

Polttopuiden saannin turvaaminen. Merkittiin ⁵⁾ tiedoksi polttopuiden saannin turvaamista koskeviin toimenpiteisiin ryhtymistä tarkoittava kansanhuoltoministeriön kierto-
kirje.

Metsänhakkuiden suorittaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ kehoittaa halkotoimistoa suorittamaan Bengtsårin tilan alueilla tilan metsäin tarkastuksen suorittaneen professori I. Lassilan laatiman suunnitelman mukaisen metsänhakkuun sekä oikeuttaa halkotoimiston korjauttamaan välttävään kuntoon hakkuutyövoiman majoittamiseen tarvittavat mainitun tilan rakennukset ja suorittamaan tästä aiheutuvat kustannukset käyttövaroistaan.

Sen jälkeen kun metsähallituksen ja Helsingin kaupungin halkotoimiston välillä oli tehty metsänhakkuusopimus, jonka mukaisesti Helsingin kaupungin oli hakkautettava n. 50 000 m³ pinotavaraa palautetussa Karjalassa olevalta Loimolan hoitoalueen palo-alueelta pääasiallisesti polttopuiksi kaupunkia varten, kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ halkotoimiston ehdottamalla tavalla anoa kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriöltä 250 sotavangin lähettämistä kyseiselle työmaalle ensi tilassa, viimeistään elo- ja syyskuun vaihteessa.

Erään ajokorvauksen suorittaminen. Halkotoimistoa päätettynä ⁸⁾ kehoittaa käyttövaroistaan suorittamaan 3 586 mk autoilija G. Oksaselle korvauksena hänen Pieksämäen pitäjässä olevalle Paltosen pysäkillä tekemästään halkojenkuljetusmatkasta.

Heinola Wood oy:n ja kaupungin välinen riitajuttu. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ loka-kuun 7 p:nä jättää kaupungin ja Heinola Wood oy:n välillä erään Heinolan—Paason—Paistjärven maantien varrelta, n.s. Mäkitaipaleen halkovarastosta poiskuljetetun 55 m³:n halkomäärän omistusoikeudesta johtuneen riitakysymyksen välimieheksi valitun Heinolan hoitoalueen metsänhoitajan H. E. Maliniemen ratkaistavaksi. Sitten halkotoimisto ilmoitti välimiehen ratkaisseen asian yhtiön eduksi sekä määränneen yhtiön kolmanneksella osallistumaan välimiehelle maksettavaan palkkioon, mikä merkittiin ¹⁰⁾ tiedoksi.

Revisiolaitos

Revisiotoimiston viranhaltijat. Kahteen haettavaksi julistettuun revisioapulaisenvirkaan valittiin ¹¹⁾ ylimääräinen revisioapulainen S. M. Kaprio ja toimistoapulainen V. M. E. Sola. Viimeksi mainitun kuitenkin myöhemmin ilmoitettua, ettei hän voinut ottaa virkaa vastaan, kaupunginhallitus valitsi ¹²⁾ siihen rouva M. A. Niemen.

¹⁾ Khs 4 p. helmik. 234 §. — ²⁾ S:n 22 p. kesäk. 1 111 §. — ³⁾ S:n 23 p. jouluk. 2 161 §. — ⁴⁾ S:n 8 p. tammik. 49 §. — ⁵⁾ S:n 5 p. elok. 1 274 §. — ⁶⁾ S:n 11 p. marrask. 1 882 §. — ⁷⁾ S:n 5 p. elok. 1 272 §. — ⁸⁾ S:n 28 p. tammik. 197 §. — ⁹⁾ S:n 7 p. lokak. 1 638 §. — ¹⁰⁾ S:n 9 p. jouluk. 2 070 §. — ¹¹⁾ S:n 21 p. tammik. 153 §. — ¹²⁾ S:n 11 p. helmik. 319 §.

Apulaisreviisoriksi valitaan ¹⁾ kirjaaja A. H. M. Kinnusen ryhdyttyä helmikuun 16 p:nä uutta virkaansa hoitamaan, kaupunginhallitus määräsi ²⁾ revisioapulaisen M. E. Vuorisen virkaatoimittavana hoitamaan kirjaajanvirkaa siksi kuin se täytettiin, ja oikeutti hänet omien ikäkorotustensa lisäksi nostamaan hoitamansa viran peruspalkan kalliinajanlisäyksineen.

Revisiotoimiston huoneisto. Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ³⁾ 7 000 mk lisähuonetilan järjestämiseksi Sofiankadun 2:ssa olevaan revisiotoimiston huoneistoon.

Suoritetut kassantarkastukset. Suoritetut kaupunginkassan vuosineljännekstarkastukset eivät antaneet ⁴⁾ kaupunginhallitukselle muistuttamisen aihetta.

Vuositilintarkastajain työn järjestely. Asianomaisille lautakunnille päätettiin ⁵⁾ antaa tarpeelliset tiedot vuositilintarkastajain ilmoituksesta puheenjohtajansa, varapuheenjohtajansa ja sihteerinsä valitsemisesta sekä vuositilintarkastajain jakautumisesta neljään jaostoon eri hallinnonhaarain yksityiskohtaista tarkastamista varten.

V:n 1943 vuositilintarkastajat olivat ilmoittaneet, että kaikkien vuositilintarkastajain tulisi jatkuvasti saada kaupunginvaltuuston jäsenille jaettavat asiakirjat ja kaupunginhallituksen esityslistat samoin kuin asianomaisten jaostojen jäsenten jatkuvasti asianomaisten hallitusten, johtokuntain ja lautakuntain esityslistat. Tämän johdosta kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ ilmoittaa vuositilintarkastajille, että heille jatkuvasti voitiin jakaa kaupunginvaltuuston esityslistat ja painetut asiakirjat sekä kaupunginhallituksen esityslistat. Näinikään voitiin asianomaisten jaostojen jäsenille jakaa kiinteistölautakunnan ja satamalautakunnan esityslistat, jotka monistettiin monistuskoneella, jota vastoin ei sellaisia esityslistoja, jotka monistettiin vain kirjoituskoneella tai joita ei ollenkaan monistettu. Edelleen kaupunginhallitus päätti kiinnittää tilintarkastajain huomiota siihen, että kaupunginhallituksen esityslistat eivät sisältäneet kaikkia niitä asioita, jotka kaupunginhallituksen kokouksissa tulivat käsiteltäviksi, vaan esiteltiin asioita säännöllisesti myöskin suullisesti, joten tilintarkastajilla oli mahdollisuus saada tietoonsa kaikki kaupunginhallituksen käsittelemät asiat ja sen tekemät päätökset ainoastaan tutustumalla sen pöytäkirjoihin. Sama koski myöskin niitä lautakuntia, joiden esityslistat monistettiin monistuskoneella.

Irtaimen omaisuuden inventtaus. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ esittää kaupunginvaltuustolle irtaimen omaisuuden inventtajain kertomuksen v:lta 1942 sekä uudelleen huomauttaa hallituksille, johtokunnille ja lautakunnille:

että jos työntekijät niiden alaisissa laitoksissa käyttivät kaupungille kuuluvien työkalujen ohella myös omiaan, niin oli kaupungin työvälineet varustettava sopivalla merkinnällä;

että poistetut esineet oli joko hävitettävä, kaupunginhallituksen luvalla myytävä tai lähetettävä rakennustoimiston varastoon; sekä

että vuoden varrella ostetusta uudesta irtaimistosta ehdottomasti oli pidettävä kontrolliluetteloa.

Samalla päätettiin rahatoimenjohtajalle antaa tehtäväksi valmistella kysymystä elintarvikekeskuksen keskusvaraston rinnalle muodostuneen keittiövaraston lopettamisesta sekä teknilliselle johtajalle tehtäväksi valmistella kysymystä suojapukujen hankkimisesta palomiehistöille.

Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ kehoittaa asianomaisia virastoja ja laitoksia, joille vapautusta kyseisestä tehtävästä ei ollut myönnetty, laatimaan irtaimistoluettelonsa niin ajoissa, että irtaimen omaisuuden inventtaajat voivat suorittaa työnsä helmikuun loppuun mennessä.

Verotusviranomaiset

Verotusvalmisteluviraston viranhaltijat. Kaupunginhallitus määräsi ⁹⁾ pankinjohtaja V. V. Sipin verotusvalmisteluviraston tarkkailijaksi v:ksi 1943 ja 1944.

¹⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 3. — ²⁾ Khs 18 p. helmik. 354 §. — ³⁾ S:n 12 p. elok. 1 304 §. — ⁴⁾ S:n 4 p. helmik. 218 §, 20 p. toukok. 907 §, 15 p. heinäk. 1 173 § ja 4 p. marrask. 1 824 §. — ⁵⁾ S:n 4 p. maalisk. 462 §. — ⁶⁾ S:n 21 p. lokak. 1 722 §. — ⁷⁾ S:n 27 p. toukok. 924 §. — ⁸⁾ S:n 23 p. jouluk. 2 148 §. — ⁹⁾ S:n 8 p. tammik. 9 § ja 16 p. jouluk. 2 116 §.

Merkittiin ¹⁾ tiedoksi verotusvalmisteluviraston johtajaksi valitun ²⁾ varatuomari J. R. E. Westinin voivan ottaa kyseisen viran vastaan marraskuun 1 p:stä lukien.

Toinen sihteeri J. E. Blomqvist oikeutettiin ³⁾ helmikuun 1 p:n ja lokakuun 31 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän oman virkansa ohella tulo- ja omaisuusverolautakunnan varapuheenjohtajan ominaisuudessaan verotusvalmisteluviraston johtosäännön 10 §:n nojalla oli hoitanut viraston johtajanvirkaa, saamaan puolet johtajanviran peruspalkasta siihen kuuluvien kalliinajanlisäyksin.

Toiseen kaupunginvaltuuston 41 palkkaluokasta 39:nteen siirtämisestä ⁴⁾ kahdesta toimistoapulaisenvirasta, joiden haltijat toimivat toimistonhoitajina, valittiin ⁵⁾ verotusvalmisteluviraston valtion toimiston valtion palkkaamana hoitajana toiminut neiti H. Pieviläinen.

Sairaslomaa virkasäännön mukaisin palkkaeduin myönnettiin toimistoapulaiselle S. I. Nylanderille elokuun 8 p:stä marraskuun 7 p:ään ⁶⁾; sekä toimistoapulaiselle M. Luukoselle lokakuun 12 p:stä marraskuun 11 p:ään ⁶⁾.

Virkavapautta synnytyksen vuoksi virkasäännön mukaisin palkkaeduin myönnettiin ⁷⁾ toimistoapulaiselle T. E. Korhoselle heinäkuun 1 p:stä syyskuun 22 p:ään sijaisenaan neiti K. Nikander hoitamansa viran peruspalkoin ynnä siihen kuuluvien kalliinajanlisäyksin.

Viraston johtajan T. Tarjanteen anottua virkaeroa maaliskuun 1 p:stä lukien, kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ kaupunginvaltuustolle puoltaa anomusta ²⁾ sekä myöntää hänelle hänen pitämättä jääneen v:n 1942 kesälomansa helmikuun 1 p:stä 14 p:ään ynnä palkatonta virkavapautta helmikuun 15 p:stä 28 p:ään.

Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ v:n 1944 alusta lukien korottaa apulaisosastonjohtajain peruspalkat 3 800 mk:ksi kuukaudessa edellyttäen, että valtion viranomaiset hyväksyivät korotuksen.

5 viranhaltijalle myönnettiin ¹⁰⁾ palvelusvuosien perusteella palkankorotukset.

Toimistoapulaiset M. M. Granberg ja T. M. Öller oikeutettiin ¹¹⁾ asumaan kaupungin ulkopuolella v:n 1944 loppuun.

Verotusvalmisteluviraston kustannukset. Verotusvalmisteluvirastolle päätettiin ¹²⁾ tarpeellisiin toimenpiteisiin ryhtymistä varten lähettää Uudenmaan lääninhallituksen ilmoitus viraston v:n 1943 kokonaiskustannuksista, jotka valtion osalta nousivat 9 540 039 mk:aan.

Verotusvalmisteluviraston tiliraportit. Verotusvalmisteluviraston tiliraportit merkittiin ¹³⁾ tiedoksi.

Syytteen nostaminen eräitä taksoituslautakunnan jäseniä vastaan. Oikeuskanslerin viraston aloitteesta oli eräitä taksoituslautakunnan jäseniä vastaan pantu vireille syytteen johdosta, että v:n 1940 kunnallistaksoituksessa oli myönnetty vähennettäväksi verotettavasta tulosta eläkekassoihin suoritettut pakolliset palkanpidätykset. Kaupunginhallitus päätti ¹⁴⁾ tällöin, että kaupunki puolestaan eiesitä vaatimuksia syytteen nostamisesta virkavirheestä.

Helsingin kaupungin ja Kulosaaren huvilakaupungin yhdistämistä yhdeksi verotusalueeksi v:n 1944 alusta lukien koskevasta Uudenmaan lääninhallituksen esityksestä kaupunginhallitus päätti ¹⁵⁾ antaa lausuntonsa verotusvalmisteluviraston ehdotuksen mukaisesti.

Viranhaltijain ja työntekijäin työjärjestely-, palkka-, eläke-, hautausapu- y. m. s. kysymykset

Työaika. Kaupunginhallitus päätti ¹⁶⁾ kaupunginvaltuustolle esittää, että kaupungin pääasiallisesti kanslia-, toimisto-, konttori- ja muissa virastotoissa toimivien viranhaltijain tehokkaaksi työajaksi kertomusvuoden kesän aikana määrättäisiin 6 tuntia paitsi lauan-

¹⁾ Khs 29 p. lokak. 1786 §. — ²⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 5. — ³⁾ Khn jsto 9 p. jouluk. 4 254 §. — ⁴⁾ Khs 2 p. syysk. 1393 §. — ⁵⁾ S:n 2 p. syysk. 1392 §, 23 p. syysk. 1549 §, 7 p. lokak. 1627 § ja 28 p. lokak. 1761 §. — ⁶⁾ S:n 28 p. lokak. 1761 §. — ⁷⁾ S:n 10 p. kesäk. 1042 §. — ⁸⁾ S:n 4 p. helmik. 228 §. — ⁹⁾ S:n 11 p. marrask. 1876 §. — ¹⁰⁾ S:n 19 p. elok. 1325 §. — ¹¹⁾ Khn jsto 25 p. marrask. 4201 §. — ¹²⁾ Khs 15 p. heinäk. 1184 §. — ¹³⁾ S:n 18 p. helmik. 367 §, 11 p. maalisk. 515 §, 24 p. maalisk. 600 §, 29 p. huhtik. 777 §, 27 p. toukok. 929 §, 1 p. heinäk. 1150 §, 22 p. heinäk. 1239 §, 2 p. syysk. 1397 §, 23 p. syysk. 1551 §, 28 p. lokak. 1759 §, 25 p. marrask. 1982 § ja 23 p. jouluk. 2151 §. — ¹⁴⁾ S:n 17 p. kesäk. 1062 §. — ¹⁵⁾ S:n 4 p. marrask. 1835 §. — ¹⁶⁾ S:n 2 p. kesäk. 961 §.

taisin sekä juhla- ja pyhäaattoina, jolloin tehokas työaika kuten siihenkin saakka olisi 4 tuntia.

Tilastotoimiston virka-aika määrättiin ¹⁾ kertomusvuoden kesä—elokuun aikana olemaan klo 8.30—11.30 ja 12.30—16.00. kuitenkin niin, ettei toimistoa aikana klo 11.30—12.30 kokonaan suljettu, sekä lauantaisin klo 8.30—12.30 ilman taukoa.

Virastot ja laitokset päätettiin ²⁾ pitää suljettuina pääsiäislauantaina sekä sulkea joulua uudenvuodenaattona klo 12.

Kaupunginhallitus päätti ³⁾ sosiaaliministeriölle lähetettävässä kirjelmässään anoa, että kaupungin ulkotyöt saataisiin tammikuun 7 p:n ja 27 p:n välisenä aikana aloittaa jo klo ½ 8 sekä että työpäivä jatkuisi klo 16:sta ja lauantaisin klo 14:stä saakka ainoastaan ½ tunnin ruokailutauoin.

Virkasäännön tulkinta. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ hyväksyä kaupungin kansakoulujen virkavapaina oleville ja viransijaisina toimiville opettajille maksettavia palkkoja suoritettaessa noudatettavan Helsingin kaupungin virkasäännön määräysten ja kaupungin viranhaltijoita koskevien yleisten palkkauspäätösten tulkinnan ⁵⁾.

Ylityökorvausta koskevat työehtosopimuksen määräykset. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾, että niin kauan kuin valtioneuvoston lokakuun 7 p:nä tekemä päätös eräistä poikkeuksista työaikaa ja työoloja koskevista säännöksistä oli voimassa, oli kaupungin, työehtosopimuksesta poiketen, ylityökorvausten suhteen noudatettava tämän päätöksen 4 §:n säännöksiä.

Ikäkorotukset. Sairaalahallituksen asiasta tekemään tiedusteluun päätettiin ⁷⁾ vastata, että virkaatoimittavalle viranhaltijalle ei suoriteta ikäkorotuksia.

Vuosilomat. Kaupunginhallitus oli aikoinaan päättänyt ⁸⁾ että vuosilomia myönnettäessä ei tullut ottaa huomioon niitä lyhyitä lomia, joita puolustuslaitoksen tehtäviin kutsutut sodan aikana mahdollisesti olivat saaneet nauttia, ja sama käsitys esiintyi myöskin sen kaupunginvaltuuston tekemän päätöksen ⁹⁾ perusteluissa, jossa määrättiin, että v. 1941 pitämättä jääneet kesä- ja vuosilomat saatiin myöntää v:n 1942 kuluessa, jolloin lomaa ensi sijassa oli annettava puolustusvoimain palveluksesta vapautuville. Kun kuitenkin ohje n.s. lyhyestä lomasta oli johtanut erilaisiin tulkintoihin, kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ kiertokirjeessä kaikille kaupungin virastoille ja laitoksille tarkemmin selittää, miten oli meneteltävä mainituissa suhteissa.

Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾, ettei kaupunki korvaa mahdollisesti saamatta jäävää vuosilomaa viranhaltijalle tai työntekijälle, joka työvelvollisuus- tai muun sellaisen lain nojalla on määrätty työhön.

Teknillisten laitosten hallituksen tekemään tiedusteluun, joka koski kesälomakorvauksen suorittamista sotaväen reserviharjoituksissa olleelle mutta sairas- ja toipumislomaa nauttineelle henkilölle v:lta 1941 ja 1942, päätettiin ¹²⁾ vastata, ettei sairas- ja toipumisloma-aikaa ole otettava huomioon edellä mainittujen vuosien kesälomien vähennyksenä.

Kaupunginvaltuuston päätettyä ¹³⁾, että viranhaltijalle, joka kertomusvuonna joutuu käyttämään puolet lomastaan virkansa hoitoon, on tältä osalta lomaa maksettava kaksinkertainen palkka, ja kun erityistä määrärahaa ei ollut osoitettu mainittuun tarkoitukseen, kaupunginhallitus päätti ¹⁴⁾ kehoittaa hallituksia, lautakuntia ja johtokuntia suorittamaan näin lisätyn menon asianomaisen laitoksen kesälomasijaisten määrärahasta tarpeen tullen sitä ylittäen sekä aikanaan anomaan lisämäärärahaa tarkoitukseen.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁵⁾ ilmoittaa kaikille kaupungin lauta- ja johtokunnille sekä hallituksille: että kaupunginvaltuuston huhtikuun 21 p:nä kesälomien järjestelystä tekemä päätös ¹⁶⁾ koski kaikkia lomia, joista puolustuslaitos tai joku muu valtion viranomaisen oli määrännyt; että v. 1941 myönnettyjä kolmen päivän tai sitä lyhempiä lomia ei oteta huomioon muussa tapauksessa kuin että asianomainen on saanut lomansa palvellessaan kotiseudullaan; sekä että kaikki v. 1942 myönnettyt lomat otetaan huomioon. Jos tulkinta v. 1941 lomien suhteen on ollut toinen kuin tässä mainittu, ei tarvitse toimittaa oikaisua jo tapahtuneissa suorituksissa.

¹⁾ Khs 20 p. toukok. 901 §. — ²⁾ S:n 15 p. huhtik. 711 § ja 9 p. jouluk. 2 057 §. — ³⁾ S:n 23 p. jouluk. 2 165 §. — ⁴⁾ S:n 4 p. maalisk. 503 §. — ⁵⁾ Ks. Kunnall. asetuskok. s. 30 — ⁶⁾ Khs 21 p. lokak. 1 730 §. — ⁷⁾ Khs jsto 21 p. lokak. 4 054 §. — ⁸⁾ Ks. v:n 1941 kert. s. 126. — ⁹⁾ Ks. v:n 1941 kert. s. 6. — ¹⁰⁾ Khs 25 p. helmik. 389. — ¹¹⁾ S:n 25 p. helmik. 395 §. — ¹²⁾ Khs jsto 8 p. heinäk. 3 706 §. — ¹³⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 6. — ¹⁴⁾ Khs 17 p. kesäk. 1 070 §. — ¹⁵⁾ S:n 22 p. kesäk. 1 105 §.

Kalliinajanlisäykset. Kaupunginhallitus päätti¹⁾ kehoittaa kaupungin tilivirastoja elokuun 1 p:stä lukien suorittamaan viranhaltijain ja työntekijäin palkat noudattaen taulukkoa, joka kaupunginvaltuuston tekemän päätöksen²⁾ mukaisesti vastasi indeksi-tasoa 188—197 siten, että, palkanmaksun tapahtuessa viikoittain, uutta taulukkoa oli valtuuston päätöksen mukaisesti sovellettava mainittua päivää lähinnä seuraavalta täydeltä tiliviikolta. Asiasta oli aikanaan ilmoitettava kaupunginvaltuustolle³⁾.

Kaupunginhallitus päätti⁴⁾ ilmoittaa kaikille hallituksille, lautakunnille ja johtokunnille, että viranhaltijan ollessa oikeutettu saamaan ikäkorotuksia, niille oli aina suoritettava myöskin kalliinajanlisäys, joka silloin oli 8 %.

Merkittiin⁵⁾ tiedoksi, että koko maata koskeva elinkustannusten kokonaisindeksi sosiaaliministeriön sosiaalisen tutkimustoimiston ilmoituksen mukaan oli tammikuussa 184, helmikuussa 184, maaliskuussa 185, huhtikuussa 186, toukokuussa 186, kesäkuussa 187, heinäkuussa 187, elokuussa 190, syyskuussa 195, lokakuussa 196, marraskuussa 196, ja joulukuussa 197.

Palkankorotuksen myöntämistä koskeva esitys. Helsingin kaupungin toimen- ja viranhaltijain yhdistyksen esitys pienipalkkaisten viranhaltijain palkkain korottamisesta ei antanut⁶⁾ aihetta muihin toimenpiteisiin, kuin että asianomaisille lautakunnille päätettiin huomauttaa, että ne voivat lähettää kaupunginhallitukselle erillisiä esityksiä, mikäli yksityistapauksissa palkkain korottamiset katsottiin välttämättömiksi.

Sotapalvelukseen kutsuttujen palkat. Kaupunginhallitus päätti⁷⁾ ilmoittaa kaikille lautakunnille, johtokunnille ja hallituksille, että kaupunginvaltuuston lokakuun 1 p:nä 1941 tekemää päätöstä reserviläispalkan suorittamisesta oli sovellettava henkilöihin, jotka, joskin tilapäisinä, oli palkattu suorittamaan laadultaan jatkuvaa eikä kokonaan tilapäisluontoista tehtävää. Jos tehtävä oli kokonaan tilapäisluontoinen, suoritettiin reserviläispalkka ainoastaan siltä ajalta kuin tehtävä tai työ, joskin toisten suorittamana, jatkui.

Vastauksena sairaalahallituksen asiasta tekemään tiedusteluun kaupunginhallitus päätti⁸⁾ ilmoittaa, että valtuuston lokakuun 1 p:nä 1941 reserviläispalkan suorittamisesta tekemää päätöstä, jos oli kyseessä sellainen toimi, ettei sitä ollut tilapäiseksi tarkoitettu, edelleenkin oli tulkittava kaupunginhallituksen asiasta aikaisemmin tekemän päätöksen⁹⁾ mukaisesti, eli siten, että tilapäinen viranhaltija, joka on määrätty toimeensa määräjäksi, on siinä tapauksessa, että hän oltuaan yhtäjaksoisesti kolme kuukautta kaupungin palveluksessa välittömästi ennen sotaväkeen joutumistaan, oikeutettu saamaan palkkaa myös virkamääräyksensä päätyttyä. Lisäksi kaupunginhallitus päätti huomauttaa, että edellä mainittua valtuuston päätöstä ei voida soveltaa henkilöihin, jotka valtiovallan taholta on komennettu sairaalan palvelukseen, vaan ainoastaan kaupungin viranomaisten vapaaehtoisesti palvelukseensa ottamiin henkilöihin, jotka oltuaan vähintään kolme kuukautta edellämainitunlaisessa virassa, ovat joutuneet puolustuslaitoksen palvelukseen.

Kaupunginhallitus päätti¹⁰⁾, että kaupungin töissä olevien sotavammaisten palkasta, vuosiomapalkasta ja sairastavasta ei vähennetä valtion tapaturmatoimiston asianomaiselle maksamaa elinkorkoa eikä muutakaan korvausta, vaikka sairaus johtuisikin hänen sotavammastaan.

Puhtaanapitolaitoksen asiasta tekemän tiedustelun johdosta kaupunginhallitus päätti¹¹⁾ ilmoittaa, että milloin avioeron saaneella viranhaltijalla ei ollut lapsia, mutta hänen oikeuden päätöksen perusteella oli maksettava vaimolleen elatusrahaa, sekä milloin lapsi tai lapset olivat äitinsä hoidossa ja mies oikeuden päätöksen perusteella maksoi heille elatusrahaa, reserviläispalkka oli 75 %, sekä että milloin lapset asuivat miehen luona tämän elätettävinä mutta vaimo oikeuden päätöksen perusteella sai korvauksen, reserviläispalkka oli 100 %.

Puhtaanapitolaitoksen asiasta tekemän tiedustelun johdosta kaupunginhallitus päätti¹²⁾ ilmoittaa, että laitoksen palveluksessa olleelle henkilölle, joka yli kaksi vuotta yhtä-

¹⁾ Khs 15 p. heinäk. 1 186 §. — ²⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 5. — ³⁾ Ks. v:n 1942 kert. I osan s. 8. — ⁴⁾ Khs 28 p. tammik. 187 §. — ⁵⁾ S:n 4 p. maalisk. 467 §, 24 p. maalisk. 601 §, 29 p. huhtik. 780 §, 27 p. toukok. 930 §, 1 p. heinäk. 1 145 §, 22 p. heinäk. 1 234 §, 2 p. syysk. 1 394 §, 30 p. syysk. 1 589 §, 21 p. lokak. 1 731 §, 25 p. marrask. 1 984 § ja 23 p. jouluk. 2 153 §. — ⁶⁾ S:n 10 p. kesäk. 1 036 §. — ⁷⁾ S:n 21 p. tammik. 159 §. — ⁸⁾ S:n 21 p. tammik. 160 §. — ⁹⁾ Ks. v:n 1942 kert. I osan s. 89. — ¹⁰⁾ Khs 18 p. helmik. 366 §. — ¹¹⁾ Khs jsto 16 p. jouluk. 4 295 §. — ¹²⁾ S:n 23 p. jouluk. 4 322 §.

jaksoisesti oli ollut työvelvollisena linnoitustöissä ja sieltä joutunut suoraan sotapalvelukseen, oli suoritettava reserviläispalkka.

Valtioneuvoston asettamalle n.s. kuukausipalkkalautakunnalle päätettiin ¹⁾ antaa sen pyytämät tiedot kaupungin sotapalveluksessa olevien työntekijäinsä perheille maksamista palkoista tai avustuksista.

Palkan maksaminen Saksan armeijassa palvelevalle. Kaupunginhallitus päätti ²⁾, että vapaaehtoisena Saksan armeijassa palvelevalle sähkölaitoksen mittarinlukijalle B. Lagercranzille maksetaan palkka samojen perusteiden mukaisesti kuin Suomen armeijassa palveleville siitä päivästä lukien, jolloin hän lähti kaupungin palveluksesta ja liittyi Saksan puolustustoimiin, siihen saakka, kuin hänen ikäluokkansa Suomen armeijassa samassa aselajissa, jossa hän Saksassa palveli, vapautettiin tai siihen saakka kuin hänen oma palveluksensa päättyi, jos tämä mahdollisesti tapahtui aikaisemmin.

Sairauden aikaiset viransijaisuuspalkkiot. Seuraavien viranhaltijain sijaisille myönnettiin alla mainitut palkkiot kertomusvuoden talousarvioon tätä tarkoitusta varten merkitystä määrärahasta, joissakin tapauksissa vastaavalta edellisen vuoden ja joissakin vastaavalta seuraavan vuoden tililtä:

Virasto tai laitos	Virkavapaa viranhaltija	Virka	Virkavapaus kesti	Sijaiselle myönnetty palkkio, mk
Kaupunginkanslia	Salenius, S. ³⁾	Siivooja	15/10—18/10	120 —
Rahatoimisto	Sandman, B. ⁴⁾	Kirjanpitäjä	1/1—6/3	4 015 —
S:n	Heinonen, S. ⁵⁾	Toimistoapulainen	25/1—24/6	11 665 —
S:n	Luukkonen, M. ⁶⁾	»	25/7—13/2 44	16 099 40
S:n	Juselius, A. V. ⁷⁾	Ylivahtimestari	12/10—31/12	6 391 —
S:n	Nyman, J. ⁸⁾	Vahtimestari	1/12—31/12	3 867 —
S:n	Nathus, I. ⁹⁾	Siivooja	1/7—31/8	1 259 —
Tilastotoimisto	Kytömaa, A.-L. ¹⁰⁾	Aktuaari	30/9—14/10	769 —
S:n	Erwe, A.-M. ¹¹⁾	Toimistoapulainen	15/2—10/5	15 226 55
S:n	Jauhiainen, I. ¹²⁾	»	23/2—22/3	2 794 —
S:n	Särkisilta, E. ¹³⁾	»	1/3—17/7	12 667 50
Verotusvalmisteluvirasto	Korhonen, T. ¹⁴⁾	»	17/8—16/10	5 812 —
Toisen kaupunginvoudin konttori	Borg, H. ¹⁵⁾	Toimistoapulainen	22/6—21/8	7 066 —
S:n	Forsell, I. ¹⁶⁾	»	1/7—22/9	7 661 —
S:n	Gahnström, G. ¹⁷⁾	»	4/1—15/2	2 380 —
S:n	Lenck, M. ¹⁸⁾	»	12/8—6/10	5 328 —
S:n	Reis, L. ¹⁹⁾	»	13/9—3/10	1 800 —
S:n	Sarlin, G. ²⁰⁾	»	20/7—31/8	3 220 —
S:n	Wilén, E. ²¹⁾	»	1/2—15/11	25 549 —
S:n	Lindström, K. M. ²²⁾	»	15/7—14/8	2 794 —
S:n	Svanbäck, J. F. ²³⁾	»	15/2—15/5	6 000 —
S:n	Westerholm, K. A. ²⁴⁾	»	29/5—18/7	2 927 —
Rikostuomioiden toimeenpanijan konttori	Hertz, J. ²⁵⁾	Ulosottoapulainen	1/1—30/4	13 145 —
Raastuvanoikeus	Carstens, H. ²⁶⁾	Rikostuomioiden toimeenpanija	1/11—31/12	7 350 —
S:n	Furuhjelm, K. ²⁷⁾	Oikeusneuvosmies	15/6—6/7	4 676 —
		»	23/3—20/4	5 700 —
		»	11/5—10/6	4 821 —
		»	2/10—1/11	9 910 —

¹⁾ Khs 21 p. lokak. 1 729 §. — ²⁾ Khn jsto 8 p. tammik. 3 014 §. — ³⁾ S:n 4 p. marrask. 4 095 §. — ⁴⁾ S:n 18 p. maalisk. 3 300 § ja 15 p. huhtik. 3 410 §. — ⁵⁾ S:n 11 p. helmik. 3 182 §. 12 p. elok. 3 796 §, 4 p. marrask. 4 124 § ja 30 p. jouluk. 4 353 §. — ⁶⁾ S:n 28 p. lokak. 4 072 § ja 16 p. jouluk. 4 273 §. — ⁷⁾ S:n 16 p. jouluk. 4 274 §. — ⁸⁾ S:n 2 p. syysk. 3 850 §. — ⁹⁾ S:n 7 p. lokak. 3 994 §. — ¹⁰⁾ S:n 8 p. tammik. 3 006 §, 15 p. huhtik. 3 405 § ja 27 p. toukok. 3 552 §. — ¹¹⁾ S:n 4 p. maalisk. 3 249 §. — ¹²⁾ S:n 25 p. helmik. 3 221 §, 8 p. huhtik. 3 370 §, 9 p. syysk. 3 894 § ja 16 p. syysk. 3 923 §. — ¹³⁾ S:n 15 p. heinäk. 3 731 §. — ¹⁴⁾ S:n 1 p. heinäk. 3 675 §. — ¹⁵⁾ S:n 21 p. tammik. 3 078 §. — ¹⁶⁾ S:n 19 p. elok. 3 825 § ja 16 p. syysk. 3 929 §. — ¹⁷⁾ S:n 16 p. syysk. 3 923 a §. — ¹⁸⁾ S:n 29 p. heinäk. 3 763 §. — ¹⁹⁾ S:n 11 p. helmik. 3 171 §. 4 p. maalisk. 3 250 §, 13 p. toukok. 3 500 §, 8 p. heinäk. 3 721 §, 7 p. lokak. 3 992 § ja 28 p. lokak. 4 075 §. — ²⁰⁾ S:n 15 p. heinäk. 3 737 §. — ²¹⁾ S:n 25 p. helmik. 3 227 §. — ²²⁾ S:n 22 p. kesäk. 3 660 §. — ²³⁾ S:n 14 p. tammik. 3 037 §, 25 p. helmik. 3 228 § ja 4 p. maalisk. 3 244 §. — ²⁴⁾ S:n 4 p. marrask. 4 109 §. — ²⁵⁾ S:n 22 p. kesäk. 3 654 §. — ²⁶⁾ S:n 8 p. huhtik. 3 373 § ja 15 p. huhtik. 3 408 §. — ²⁷⁾ S:n 20 p. toukok. 3 526 § ja 7 p. lokak. 3 991 §.

Virasto tai laitos	Virkavapaa viranhaltijaa	Virka	Virkavapaus kesti	Sijaiselle myönnetty palkkio, mk
Raastuvanoikeus	Eerikäinen, J. ¹⁾	Rikosasiainnotaari	12/5 — 12/7	9 414
S:n	Sánchez, E. ²⁾	Toimistoapulainen	22/2 — 19/3	2 500
S:n	Karikoski, P. ³⁾	Kaupunginpalvelija	23/6 — 23/7	3 180
S:n	Lundenius, T. ⁴⁾	»	27/11 — 6/12	1 200
S:n	Lönnroth, A. ⁵⁾	»	2/11 — 31/1 44	10 072
S:n	Sandström, O. ⁶⁾	»	20/4 — 15/5	3 120
Kaupunginviskaalinvirasto	Selin, A. ⁷⁾	Kaupunginviskaali	6/11 — 18/11	3 500
Holhouslautakunta	Hyrck, E. A. ⁸⁾	Vahtimestari	16/8 — 30/11	1 750
Terveystenhoitolautakunnan toimisto	Lagus, R. ⁹⁾	Aluelääkäri	7/6 — 21/7	8 075
S:n	Roos, H. R. ¹⁰⁾	»	{ 7/6 — 6/8 18/9 — 30/11	10 766 13 624
S:n	Mannerström, K. ¹¹⁾	Yöpäivystäjä	5/6 — 31/7	5 672 50
S:n	Päivähonka, M. ¹²⁾	Sairaanhoitajatar	17/4 — 30/4	1 592
S:n	Hyrck, E. A. ¹³⁾	Vahtimestari	16/8 — 30/11	11 064
S:n	Ståhlberg, E. ¹⁴⁾	Siivooja	15/3 — 30/4	2 850
Terveydellisten tutkimusten laboratorio	Blomqvist, H. E. ¹⁵⁾	Vahtimestari	{ 8/2 — 7/7 8/8 — 7/9 20/9 — 27/9	12 990 2 766 1 031
Maidontarkastamo	Rinne, A. ¹⁶⁾	Näyteenottaja	21/10 — 28/9	902
S:n	Nyberg, I. ¹⁷⁾	Toimistoapulainen	19/7 — 7/10	5 642
S:n	Brakel, M. ¹⁸⁾	Laboratorioapulainen	15/9 — 29/9	1 416
S:n	Räsänen, W. ¹⁹⁾	»	3/11 — 31/12	5 864
S:n	Wessman, I. ²⁰⁾	Vahtimestari	21/10 — 1/12	4 044
Tuberkuloosihuoltotoimisto	Wirta, A. W. ²¹⁾	Tuberkuloosilääkäri	24/2 — 15/3	1 770
S:n	Sipilä, E. ²²⁾	Apulaislääkäri	15/3 — 30/6	25 768 50
S:n	Vasari, T. ²³⁾	»	6/7 — 15/8	6 276
S:n	Hellström, E. ²⁴⁾	Ylihoitajatar	1/1 — 31/1	4 707
S:n	Nurmi, E. ²⁵⁾	Piirihoidajatar	8/1 — 28/2	5 903
S:n	Vallinheimo, E. ²⁶⁾	Laboratoriohoitajatar	21/2 — 21/7	15 802
S:n	Willgren, T. ²⁷⁾	Toimistoapulainen	1/1 — 15/5	12 573
Sielullisesti sairaiden naisten keskuskoti	Ruonakangas, H. ²⁸⁾	Sairaanhoitajatar	9/8 — 8/9	4 060
Kouluhammasklinikka	Suckman, K. ²⁹⁾	Vahtimestari	1/1 — 30/5	15 195
Veneeristen tautien poliklinikat	Edgren-Gylling, M. ³⁰⁾	Apulaislääkäri	19/1 — 15/2	2 402
S:n	Elfving, S. ³¹⁾	»	{ 25/1 — 24/2 1/6 — 1/7	4 707 4 275
S:n	Heikel, U. ³²⁾	»	18/10 — 1/11	2 075
S:n	Neovius, S. ³³⁾	Sairaanhoitajatar	22/6 — 6/8	6 413
S:n	Wilén, M. ³⁴⁾	»	1/12 — 21/12	2 212
S:n	Twerin, R. ³⁵⁾	Toimistoapulainen	24/9 — 20/11	6 006
Desinfioimislaitos	Holm, S. ³⁶⁾	Hoitaja	10/5 — 9/8 1/7 — 31/8	2 669 7 806

¹⁾ Khn jsto 20 p. toukok. 3 525 §. — ²⁾ S:n 4 p. maalisk. 3 248 §. — ³⁾ S:n 15 p. heinäk. 3 741 §. — ⁴⁾ S:n 16 p. jouluk. 4 278 §. — ⁵⁾ S:n 11 p. marrask. 4 142 §, 2 p. jouluk. 4 228 § ja 30 p. jouluk. 4 369 §. — ⁶⁾ S:n 6 p. toukok. 3 473 §. — ⁷⁾ S:n 25 p. marrask. 4 195 §. — ⁸⁾ S:n 16 p. syysk. 3 937 §, 30 p. syysk. 3 982 §, 4 p. marrask. 4 111 § ja 2 p. jouluk. 4 227 §. — ⁹⁾ Khs 17 p. kesäk. 1 084 § ja 15 p. heinäk. 1 219 §. — ¹⁰⁾ S:n 17 p. kesäk. 1 083 § ja khs jsto 9 p. jouluk. 4 262 §. — ¹¹⁾ Khs jsto 1 p. heinäk. 3 681 § ja 5 p. elok. 3 774 §. — ¹²⁾ S:n 20 p. toukok. 3 531 §. — ¹³⁾ S:n 9 p. syysk. 3 899 §, 7 p. lokak. 3 998 §, 28 p. lokak. 4 079 § ja 2 p. jouluk. 4 226 §. — ¹⁴⁾ S:n 1 p. huhtik. 3 346 §. — ¹⁵⁾ S:n 11 p. maalisk. 3 288 §, 24 p. maalisk. 3 331 §, 29 p. huhtik. 3 459 §, 2 p. kesäk. 3 585 §, 1 p. heinäk. 3 682 § ja 9 p. syysk. 3 897 §. — ¹⁶⁾ S:n 7 p. lokak. 4 000 § ja 18 p. marrask. 4 166 §. — ¹⁷⁾ S:n 5 p. elok. 3 776 § ja 19 p. elok. 3 827 §. — ¹⁸⁾ S:n 7 p. lokak. 3 999 § ja 2 p. jouluk. 4 225 §. — ¹⁹⁾ S:n 18 p. marrask. 4 166 §. — ²⁰⁾ S:n 11 p. maalisk. 3 280 § ja 24 p. maalisk. 3 330 §. — ²¹⁾ Khs 1 p. huhtik. 654 § ja 6 p. kesäk. 848 §. — ²²⁾ Khn jsto 15 p. heinäk. 3 739 §. — ²³⁾ S:n 28 p. tammik. 3 107 §. — ²⁴⁾ S:n 28 p. tammik. 3 108 §. — ²⁵⁾ S:n 24 p. maalisk. 3 332 §, 15 p. huhtik. 3 418 §, 20 p. toukok. 3 530 § ja 10 p. kesäk. 3 603 §. — ²⁶⁾ S:n 14 p. tammik. 3 045 § ja 11 p. maalisk. 3 281 §. — ²⁷⁾ S:n 9 p. syysk. 3 898 §. — ²⁸⁾ S:n 14 p. tammik. 3 046 §, 18 p. helmik. 3 218 § ja 1 p. huhtik. 3 347 §. — ²⁹⁾ S:n 11 p. helmik. 3 176 §. — ³⁰⁾ S:n 11 p. helmik. 3 177 § ja 22 p. kesäk. 3 663 §. — ³¹⁾ S:n 5 p. elok. 3 775 §. — ³²⁾ S:n 30 p. jouluk. 4 359 §. — ³³⁾ S:n 4 p. marrask. 4 104 § ja 16 p. jouluk. 4 285 §. — ³⁴⁾ S:n 2 p. kesäk. 3 586 §. — ³⁵⁾ S:n 15 p. heinäk. 3 738 §.

Virasto tai laitos	Virkavapaa viranhaltija	Virka	Virkavapaus kesti	Sijaiselle myönnetty palkkio, mk
Huoltoviraston yleinen toimisto	Eloniemi, T. ¹⁾	Kodissakävijä	$\left\{ \begin{array}{l} 15/2 - 31/3 \\ 1/6 - 1/10 \\ 1/12 - 31/12 \end{array} \right.$	5 299 — 18 888 — 3 867 —
S:n	Valtonen, A. ²⁾	Toimistoapulainen	$1/7 - 2/9$	6 584 —
S:n	Vitikkala, A. ³⁾	»	$21/9 - 5/11$	4 164 —
S:n	Airos, I. ⁴⁾	Siivooja	$14/9 - 12/10$	869 —
S:n	Saxberg, I. ⁵⁾	»	$1/4 - 30/4$	1 364 —
S:n	Schrader, A. ⁶⁾	»	$20/4 - 29/5$	2 764 —
Huoltoviraston asiain- toimisto	Broms, M. ⁷⁾	Toimistoapulainen	$20/5 - 30/7$	6 406 —
S:n	Janovskij, H. ⁷⁾	»	$31/5 - 3/7$	5 694 —
S:n	Leppä, T. ⁸⁾	Järjestysmies	$26/1 - 25/2$	2 547 —
Huoltoviraston kassa- ja tilitoimisto	Vuorinen, H. ⁵⁾	Kirjanpitäjä	$8/3 - 7/4$	4 707 —
S:n	Partanen, S. ⁹⁾	Pääkassanhoitaja	$18/1 - 20/2$	3 533 —
S:n	Järvinen, H. ⁶⁾	Kassanhoitaja	$6/4 - 31/5$	654 —
S:n	Raimio, A. ¹⁰⁾	Toimistoapulainen	$1/12 - 15/1$	963 —
Kunnalliskoti	Jokinen, I. ¹¹⁾	»	$23/11 - 31/12$	3 226 25
S:n	Ripatti, G. ¹⁰⁾	»	$28/8 - 19/11$	7 329 —
S:n	Kemppainen, I. ⁵⁾	Osastonhoitajatar	$1/3 - 21/3$	1 956 —
S:n	Lönnqvist, E. ¹¹⁾	»	$21/11 - 21/12$	1 555 50
S:n	Vaahterlinna, E. ¹²⁾	»	$1/10 - 31/10$	3 000 —
S:n	Holmström, T. ¹¹⁾	Hoitajatar	$24/12 - 42/3$	3 071 —
S:n	Kivistö, S. ¹³⁾	»	$1/8 - 13/10$	7 071 50
S:n	Koivisto, A. ¹¹⁾	»	$1/12 - 31/12$	2 247 —
S:n	Tachbulat, E. ¹⁴⁾	»	$1/12 - 42/31$	7 939 50
S:n	Tähtinen, E. ¹⁵⁾	»	$1/1 - 15/6$	13 453 —
S:n	v. Wendt, B. ¹⁶⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 1/2 - 24/4 \\ 25/5 - 14/8 \end{array} \right.$	6 292 — 6 741 —
S:n	Lehtiniemi, S. ²⁾	Lämmittäjä-mekanikko	$17/7 - 31/7$	1 847 50
S:n	Itkonen, A. ¹⁷⁾	Siivooja	$23/9 - 25/11$	3 587 —
S:n	Lönn, T. ²⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 28/6 - 30/6 \\ 1/8 - 15/8 \end{array} \right.$	164 25 674 —
S:n	Peltonen, O. ¹⁸⁾	»	$1/4 - 26/5$	4 707 25
S:n	Virtanen, E. ⁶⁾	»	$27/4 - 8/5$	657 —
S:n	Marjamäki, A. ¹⁹⁾	Kylvettäjä	$1/9 - 17/10$	2 676 —
S:n	Fellman, S. ⁷⁾	Pesulaitoksen hoitaja	$13/5 - 20/6$	2 134 75
S:n	Laine, S. ¹⁰⁾	Pesuapulainen	$4/10 - 8/10$	284 75
S:n	Rissanen, H. ¹⁰⁾	»	$18/10 - 31/12$	4 213 25
Työtuvat	Holmström, K. ²⁾	Käsityöopettaja	$1/8 - 31/8$	2 906 —
S:n	Viljanen, E. ²⁰⁾	»	$24/6 - 23/7$	2 794 —
Lastensuojeluvirasto	Granholm, R. ²¹⁾	Pikkulasten hoidon val- vontalääkäri	$\left\{ \begin{array}{l} 8/3 - 22/3 \\ 30/11 - 1/12 \end{array} \right.$	1 000 — 2 000 —
S:n	Gronow, A. ²²⁾	Kodissakävijä	$23/10 - 4/12$	5 500 —
S:n	Ramstedt, M. ²³⁾	»	$7/1 - 1/10$	27 351 —
S:n	Ahola, I. ²⁴⁾	Toimistoapulainen	$7/1 - 1/4$	7 620 —
S:n	Alanen, A. ²⁵⁾	»	$24/5 - 24/6$	2 794 —
S:n	Wass, E. ²⁶⁾	Siivooja	$8/12 - 15/14$	1 800 —
Sofianlehdon pikkulasten- koti	Palokangas, T. ²⁷⁾	Osastonhoitajatar	$12/8 - 4/11$	7 475 —

¹⁾ Khn jsto 11 p. maalisk. 3 282 §, 17 p. kesäk. 3 639 §, 9 p. syysk. 3 905 § ja 16 p. jouluk. 4 287 §. — ²⁾ S:n 9 p. syysk. 3 905 §. — ³⁾ S:n 7 p. lokak. 3 997 § ja 4 p. marrask. 4 114 §. — ⁴⁾ S:n 7 p. lokak. 3 997 §. — ⁵⁾ S:n 15 p. huhtik. 3 419 §. — ⁶⁾ S:n 27 p. toukok. 3 561 §. — ⁷⁾ S:n 17 p. kesäk. 3 639 §. — ⁸⁾ S:n 4 p. helmik. 3 145 §. — ⁹⁾ S:n 4 p. helmik. 3 144 §. — ¹⁰⁾ S:n 16 p. jouluk. 4 287 §. — ¹¹⁾ S:n 8 p. tammik. 3 009 §. — ¹²⁾ S:n 4 p. marrask. 4 116 §. — ¹³⁾ S:n 4 p. marrask. 4 114 §. — ¹⁴⁾ S:n 8 p. tammik. 3 009 §, 4 p. helmik. 3 145 § ja 11 p. maalisk. 3 282 §. — ¹⁵⁾ S:n 11 p. maalisk. 3 282 §, 15 p. huhtik. 3 419 §, 27 p. toukok. 3 561 § ja 17 p. kesäk. 3 639 §. — ¹⁶⁾ S:n 15 p. huhtik. 3 419 § ja 27 p. toukok. 3 561 §. — ¹⁷⁾ S:n 4 p. marrask. 4 114 § ja 16 p. jouluk. 4 287 §. — ¹⁸⁾ S:n 15 p. huhtik. 3 419 §, 27 p. toukok. 3 561 § ja 17 p. kesäk. 3 639 §. — ¹⁹⁾ S:n 4 p. marrask. 4 114 § ja 16 p. jouluk. 4 287 §. — ²⁰⁾ S:n 15 p. heinäk. 3 740 §. — ²¹⁾ S:n 18 p. maalisk. 3 302 §, 16 p. jouluk. 4 286 § ja 30 p. jouluk. 4 358 §. — ²²⁾ S:n 21 p. lokak. 4 059 §. — ²³⁾ S:n 8 p. tammik. 3 010 §, 1 p. huhtik. 3 349 § ja 12 p. elok. 3 794 §. — ²⁴⁾ S:n 21 p. tammik. 3 076 §. — ²⁵⁾ S:n 20 p. toukok. 3 535 §. — ²⁶⁾ S:n 23 p. jouluk. 4 324 §. — ²⁷⁾ S:n 12 p. elok. 3 795 §.

Virasto tai laitos	Virkavapaa viranhaltija	Virka	Virkavapaus kesti	Sijaiselle myönnetty palkkio, mk
Sofianlehdon pikkulasten-koti	Pehkonen, Aino ¹⁾	Palvelija	5/1 — 15/1	657
S:n	Pehkonen, Anna ²⁾	»	1/1 — 15/2	2 195
Reijolan lastenkoti	Ahlgrén, E. ³⁾	Johtaja	1/3 — 1/4	2 669
S:n	Niemenperä, A. ⁴⁾	Ompelija	4/10 — 16/10	725
S:n	Pellonpää, H. ⁵⁾	Siivooja	25/6 — 10/7	821
Kullatorpan lastenkoti	Orola, A. ⁶⁾	Johtaja	15/10 — 15/12	5 552
S:n	Laasio, S. ⁷⁾	Lastenhoitaja	15/5 — 15/6	2 500
S:n	Ritvanen, M. ⁸⁾	»	6/4 — 1/6	4 500
Vastaanottokoti	Enqvist, H. ⁹⁾	Siivooja	13/9 — 31/10	2 400
Ammattioppilaskoti	Jääskeläinen, I. ¹⁰⁾	Hoitajatar	21/4 — 21/5	1 000
Toivolán koulukoti	Kurkela, K. ¹¹⁾	Johtaja	16/4 — 16/5	800
S:n	Uusivirta, V. ¹²⁾	Opettaja	23/1 — 7/2	1 800
Ryttylän koulukoti	Antila, V. ¹³⁾	Johtaja	15/1 — 14/2	1 000
S:n	Reino, T. ¹⁴⁾	Opettaja	8/11 — 31/12	8 490
S:n	Rautanen, S. ¹⁵⁾	Keittäjä	28/12 — 42/1/2	1 628
S:n	Päivike, L. ¹⁶⁾	Puutarhuri	22/11 — 21/12	2 500
S:n	Holmström, A. ¹⁷⁾	Maataloustyöntekijä	10/6 — 31/7	3 500
Oikeusaputoimisto	Lindegren, S. ¹⁸⁾	Toimistoapulainen	21/7 — 30/10	7 967
Työnvälitystoimisto	Seppälä, S. ¹⁹⁾	Johtaja	23/8 — 3/10	5 334
Kansanhuoltotoimisto	Kaukonen, E. ²⁰⁾	Toimistoapulainen	11/8 — 15/12	2 427
S:n	Luotsi, E. ²¹⁾	Siivooja	15/11 — 42/9/3	4 409
S:n	Saxell, I. ²²⁾	»	6/1 — 1/5	5 965
Suomenkieliset kansakou-lut	Railo, P. ²³⁾	Taloudenhoitaja	11/5 — 15/7	4 342
Valmistava tyttöjen am-mattikoulu	Streng, I. ²⁴⁾	Rehtori	1/10 — 31/12	4 680
S:n	Henriksson, C. ²⁵⁾	Opettaja	11/1 — 20/5	} 39 992
S:n	Lujanen, E. ²⁵⁾	»	20/1 — 15/4	
S:n	Suomala, A. L. ²⁵⁾	»	2/1 — 20/2	
S:n	Toukolehto, K.-L. ²⁵⁾	»	11/1 — 20/1	
Kotitalouslautakunta	Lehti, L. ²⁶⁾	Siivooja	14/1 — 24/1	350
Kaupunginkirjasto	Boldt, B. ²⁷⁾	Kirjastonhoitaja	16/2 — 8/5	11 828
S:n	Dahlberg, V. ²⁸⁾	Amanuenssi	7/2 — 7/5	8 382
S:n	Hellström, I. ²⁹⁾	»	14/2 — 13/5	3 676
S:n	v. Kraemer, C. ³⁰⁾	»	7/10 — 23/10	2 083
S:n	Lausti, P. ³¹⁾	»	28/12 — 42/20/3	9 892
S:n	Lindberg, L. ³²⁾	»	6/10 — 23/10	2 205
S:n	Mörne, B. ³³⁾	»	4/9 — 1/11	7 105
S:n	Nilsson, A. ³⁴⁾	»	8/5 — 16/7	8 246
S:n	Nordström, E.-M. ³⁵⁾	»	15/12 — 31/12	1 838
S:n	Salomaa, I. ³⁶⁾	»	1/6 — 24/8	9 898
S:n	Seppälä, E. ³⁷⁾	»	16/7 — 23/8	4 240
S:n	Tamlander, I. ³⁸⁾	»	24/11 — 31/12	4 533
S:n	Therman, E. ³⁹⁾	»	31/10 — 4/11	1 715
S:n	Castrén, A-M ⁴⁰⁾	Kirjastoapulainen	2/9 — 31/12	14 700
			24/1 — 1/6	14 440

¹⁾ Khn jsto 4 p. helmik. 3 142 §. — ²⁾ S:n 4 p. helmik. 3 143 §. — ³⁾ S:n 18 p. maalisk. 3 303 §. — ⁴⁾ S:n 11 p. marrask. 4 147 §. — ⁵⁾ S:n 15 p. heinäk. 3 732 §. — ⁶⁾ S:n 21 p. lokak. 4 058 §. — ⁷⁾ S:n 10 p. kesäk. 3 604 §. — ⁸⁾ S:n 15 p. huhtik. 3 412 § ja 20 p. toukok. 3 536 §. — ⁹⁾ S:n 7 p. lokak. 4 003 § ja 11 p. marrask. 4 146 §. — ¹⁰⁾ S:n 20 p. toukok. 3 534 §. — ¹¹⁾ S:n 20 p. toukok. 3 537 §. — ¹²⁾ S:n 18 p. helmik. 3 204 §. — ¹³⁾ S:n 4 p. helmik. 3 141 §. — ¹⁴⁾ S:n 25 p. marrask. 4 200 §. — ¹⁵⁾ S:n 21 p. tammik. 3 077 §. — ¹⁶⁾ S:n 25 p. marrask. 4 199 §. — ¹⁷⁾ S:n 15 p. heinäk. 3 733 §. — ¹⁸⁾ S:n 17 p. kesäk. 3 634 § ja 7 p. lokak. 3 993 §. — ¹⁹⁾ S:n 23 p. syysk. 3 957 §. — ²⁰⁾ S:n 2 p. jouluk. 4 229 §. — ²¹⁾ S:n 11 p. helmik. 3 169 §. — ²²⁾ S:n 11 p. helmik. 3 170 § ja 27 p. toukok. 3 558 §. — ²³⁾ S:n 22 p. kesäk. 3 661 §. — ²⁴⁾ S:n 4 p. marrask. 4 131 §. — ²⁵⁾ S:n 4 p. helmik. 3 136 §, 11 p. maalisk. 3 289 § ja 15 p. huhtik. 3 422 §. — ²⁶⁾ S:n 27 p. toukok. 3 555 §. — ²⁷⁾ S:n 18 p. maalisk. 3 304 § ja 8 p. huhtik. 3 376 §. — ²⁸⁾ S:n 11 p. maalisk. 3 294 § ja 15 p. huhtik. 3 423 §. — ²⁹⁾ S:n 25 p. marrask. 4 196 § ja 16 p. jouluk. 4 283 §. — ³⁰⁾ S:n 28 p. lokak. 4 077 §. — ³¹⁾ S:n 14 p. tammik. 3 042 §. — ³²⁾ S:n 28 p. lokak. 4 076 §. — ³³⁾ S:n 23 p. syysk. 3 955 §, 21 p. lokak. 4 056 § ja 11 p. marrask. 4 151 §. — ³⁴⁾ S:n 13 p. toukok. 3 498 §, 27 p. toukok. 3 556 § ja 1 p. heinäk. 3 685 §. — ³⁵⁾ S:n 16 p. jouluk. 4 281 §. — ³⁶⁾ S:n 13 p. toukok. 3 497 §. — ³⁷⁾ S:n 18 p. marrask. 4 165 § ja 16 p. jouluk. 4 284 §. — ³⁸⁾ S:n 4 p. marrask. 4 123 §. — ³⁹⁾ S:n 16 p. syysk. 3 932 § ja 11 p. mar-rask. 4 145 §. — ⁴⁰⁾ S:n 11 p. helmik. 3 186 §.

Virasto tai laitos	Virkavapaa viranhaltija	Virka	Virkavapaus kesti	Sijaiselle myönnetty palkkio, mk
Kaupunginkirjasto	Kinos, H. ¹⁾	Kirjastoapulainen	$\left\{ \begin{array}{l} 17/12 - 31/12 \\ 7/9 - 6/10 \\ 29/6 - 15/8 \end{array} \right.$	1 706 3 548 1 933
S:n	Laurikainen, A. ²⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 15/12 - 31/3 \\ 5/1 - 14/3 \end{array} \right.$	12 281 7 846
S:n	Oksanen, E. ³⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 14/11 - 24/11 \\ 15/8 - 16/10 \end{array} \right.$	1 183 7 010
S:n	Railo, M. ⁴⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 7/11 - 21/11 \\ 19/6 - 31/7 \end{array} \right.$	1 774 4 775
S:n	Sariola, K. ⁵⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 29/4 - 19/6 \\ 1/1 - 30/4 \end{array} \right.$	4 657 11 083
S:n	Tukiainen, S. ⁶⁾	Valvoja	$\left\{ \begin{array}{l} 6/11 - 13/11 \\ 3/12 - 26/12 \end{array} \right.$	775 2 228
S:n	Laine, K. ⁷⁾	Apulaisvahtimestari	$\left\{ \begin{array}{l} 11/11 - 24/12 \\ 11/5 - 10/6 \end{array} \right.$	2 697 1 400
S:n	Aaltonen, Y. ⁸⁾	Vahtimestari	$\left\{ \begin{array}{l} 2/10 - 1/11 \\ 10/2 - 15/3 \end{array} \right.$	1 400 4 800
Musiikkilautakunta	Furuhjelm, K. ¹⁰⁾	Sihteeri	$\left\{ \begin{array}{l} 13/4 - 24/5 \\ 15/5 - 31/5 \end{array} \right.$	5 985 2 138
Kaupunginorkesteri	Ahlgren, J. ¹¹⁾	Jäsen	$\left\{ \begin{array}{l} 6/2 - 8/2 \\ 2/5 - 4/5 \end{array} \right.$	675 150
S:n	Böltzig, J. ¹²⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 9/11 - 30/11 \\ 13/1 - 28/3 \end{array} \right.$	640 600
S:n	Gerhards, L. ¹³⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 7/3 - 24/1 \\ 1/1 - 31/1 \end{array} \right.$	1 800 3 250
S:n	Hannikainen, V. ¹⁴⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 1/3 - 31/5 \\ 1/9 - 31/12 \end{array} \right.$	14 121 13 000
S:n	Laurila, L. ¹⁵⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 13/2 - 7/3 \\ 22/10 - 1/11 \end{array} \right.$	225 1 333
S:n	Levin, N. ¹⁶⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 8/4 - 16/4 \\ 1/1 - 15/1 \end{array} \right.$	733 1 221
S:n	Selin, Y. ¹⁷⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 1/1 - 8/1 \\ 10/12 - 31/12 \end{array} \right.$	775 2 050
S:n	Toivio, O. ¹⁸⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 15/2 - 15/4 \\ 15/5 - 31/12 \end{array} \right.$	600 2 250
Kiinteistötoimisto	Kivinen, E. ¹⁹⁾	Eläintenhoitaja	$\left\{ \begin{array}{l} 6/6 - 31/7 \\ 6/8 - 31/8 \end{array} \right.$	2 000 1 500
S:n	Kuikka, P. ²⁰⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 15/4 - 31/5 \\ 7/6 - 14/6 \end{array} \right.$	4 378 165
S:n	Blomqvist, C. ²¹⁾	Ovenvartija	$\left\{ \begin{array}{l} 21/8 - 20/9 \\ 29/3 - 2/4 \end{array} \right.$	500 466
S:n	Ekroth, F. ²²⁾	Talonmies	$\left\{ \begin{array}{l} 17/12 - 26/12 \\ 3/12 - 3/14 \end{array} \right.$	700 2 206
S:n	Palervo, Y. ²³⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 18/3 - 27/3 \\ 17/1 - 16/2 \end{array} \right.$	331 991
S:n	Partanen, J. ²⁴⁾	»	$\left\{ \begin{array}{l} 8/1 - 1/3 \\ 3/5 - 10/5 \end{array} \right.$	1 639 324
S:n	Venho, E. ²⁵⁾	»		
S:n	Westerlund, V. ²⁶⁾	»		
S:n	Järvi, E. ²⁷⁾	Lämmittäjä		
S:n	Läärä, A. ²⁸⁾	»		
S:n	Nyholm, R. ²⁹⁾	»		
S:n	Salmi, E. ³⁰⁾	»		
S:n	Haapanen, H. ³¹⁾	Siivooja		
S:n	Härkönen, A. ³²⁾	»		
S:n	Idström, H. ³³⁾	»		
S:n	Lindberg, K. ³⁴⁾	»		

¹⁾ Knn jsto 14 p. tammik. 3 044 § ja 23 p. syysk. 3 955 §. — ²⁾ S:n 8 p. heinäk. 3 712 §. — ³⁾ S:n 14 p. tammik. 3 043 § ja 11 p. maalisk. 3 290 §. — ⁴⁾ S:n 21 p. tammik. 3 075 §, 25 p. helmik. 3 230 § ja 2 p. jouluk. 4 224 §. — ⁵⁾ S:n 12 p. elok. 3 793 §, 7 p. lokak. 4 004 § ja 18 p. marrask. 4 164 §. — ⁶⁾ S:n 1 p. heinäk. 3 685 § ja 12 p. elok. 3 792 §. — ⁷⁾ S:n 27 p. toukok. 3 557 § ja 1 p. heinäk. 3 685 §. — ⁸⁾ S:n 14 p. tammik. 3 041 §, 4 p. maalisk. 3 252 §, 25 p. marrask. 4 198 § ja 16 p. jouluk. 4 283 §. — ⁹⁾ 25 p. marrask. 4 197 § ja 16 p. jouluk. 4 282 §. — ¹⁰⁾ S:n 2 p. kesäk. 3 588 § ja 4 p. marrask. 4 108 §. — ¹¹⁾ S:n 4 p. maalisk. 3 251 §. — ¹²⁾ S:n 21 p. huhtik. 3 447 §. — ¹³⁾ S:n 2 p. kesäk. 3 587 §. — ¹⁴⁾ S:n 1 p. huhtik. 3 350 §, 2 p. kesäk. 3 587 § ja 16 p. jouluk. 4 280 §. — ¹⁵⁾ S:n 4 p. maalisk. 3 251 § ja 1 p. huhtik. 3 350 §. — ¹⁶⁾ S:n 4 p. helmik. 3 138 §, 1 p. huhtik. 3 350 §, 2 p. kesäk. 3 587 § ja 23 p. syysk. 3 958 §. — ¹⁷⁾ S:n 4 p. maalisk. 3 251 §. — ¹⁸⁾ S:n 4 p. marrask. 4 107 §. — ¹⁹⁾ S:n 29 p. huhtik. 3 460 §. — ²⁰⁾ S:n 21 p. tammik. 3 073 §. — ²¹⁾ S:n 16 p. jouluk. 4 290 §. — ²²⁾ S:n 24 p. maalisk. 3 329 § ja 8 p. huhtik. 3 377 §. — ²³⁾ S:n 4 p. maalisk. 3 253 §, 27 p. toukok. 3 554 § ja 2 p. jouluk. 4 232 §. — ²⁴⁾ S:n 1 p. heinäk. 3 683 § ja 2 p. syysk. 3 861 §. — ²⁵⁾ S:n 2 p. kesäk. 3 581 §. — ²⁶⁾ S:n 1 p. heinäk. 3 684 §. — ²⁷⁾ S:n 16 p. syysk. 3 930 §. — ²⁸⁾ S:n 15 p. huhtik. 3 411 §. — ²⁹⁾ S:n 21 p. tammik. 3 074 §. — ³⁰⁾ S:n 23 p. jouluk. 4 319 §. — ³¹⁾ S:n 1 p. huhtik. 3 352 §. — ³²⁾ S:n 4 p. helmik. 3 133 §. — ³³⁾ S:n 21 p. tammik. 3 074 §, 18 p. helmik. 3 203 § ja 4 p. maalisk. 3 254 §. — ³⁴⁾ S:n 20 p. toukok. 3 529 §.

Virasto tai laitos	Virkavapaa viranhaltija	Virka	Virkavapaus kesti	Sijaiselle myönnetty palkkio, mk
Kiinteistötoimisto	Johansson, E. ¹⁾	Siivooja	27/12 42—8/1	321 —
S:n	Järvi, S. ²⁾	»	6/2 —15/2	346 —
S:n	Laine, R. ¹⁾	»	18/3 —30/3	519 —
S:n	Peltoniemi, L. ³⁾	»	5/1 —16/2	2 209 —
S:n	Pihlström, L. ⁴⁾	»	23/3 —29/3	218 —
S:n	Pollari, V. ⁵⁾	»	5/12 —12/12	389 —
S:n	Rosqvist, I. ⁶⁾	»	5/3 —11/3	358 —
S:n	Seppänen, I. ⁷⁾	»	28/4 —14/5	1 170 —
S:n	Sohlberg, A. ⁸⁾	»	29/1 —1/2	95 —
S:n	Talvenaro, T. ⁹⁾	»	22/11 —29/11	342 —
S:n	Korjula, A. ¹⁰⁾	Lipunmyyjä	22/1 —25/1	169 —
S:n	Ritvanen, P. ¹¹⁾	»	6/1 —18/7	387 —
S:n	Saarin, T. ¹²⁾	Ajomies	2/8 —9/8	648 —
Rakennustoimisto	Lindholm, E.-L. ¹³⁾	Toimistoapulainen	14/9 —22/9	513 —
Rakennustoimisto	Moisio, K. ¹⁴⁾	»	17/4 —2/5	548 —
S:n	Strömberg, G. ¹⁵⁾	»	2/4 —13/5	150 —
S:n	Ylämäki, M. ¹⁶⁾	»	22/8 —14/11	8 040 —
S:n	Pettersson, K. ¹⁷⁾	»	20/13 —3/44	355 —
S:n	Gustafsson, G. ¹⁸⁾	Vahtimestari	10/7 —2/10	2 352 —
S:n	Kekonen, T. ¹⁹⁾	Rakennusmestari	18/12 —31/12	560 —
S:n	Vaarna, K. ²⁰⁾	»	6/4 —6/7	16 377 —
S:n	Kinnunen, O. ²¹⁾	Työnjohtaja	1/5 —31/12	33 102 —
S:n	Raunio, F. ²²⁾	Koneenhoitaja	1/10 42 —31/1	5 666 —
S:n	Ekroos, M. ²³⁾	Siivooja	23/6 —22/10	16 306 —
Puhtaanapitolaitos	Niku-Paavola, M. ²⁴⁾	Toimistoapulainen	5/4 —17/4	375 —
S:n	Ståhlberg, A. ²⁵⁾	»	1/8 —30/11	9 708 —
S:n	Sturén, A. ²⁶⁾	»	6/10 —16/11	650 —
Satamahallintotoimisto	Hytönen, H. ²⁷⁾	Siivooja	21/12 42—8/2	4 161 —
S:n	Cedervall, J. ²⁸⁾	Kassanhoitaja	1/3 —15/3	750 —
Teurastamo	Troberg, V. ²⁹⁾	Vahtimestari	12/8 —19/8	350 —
S:n	Kivi, A. ³⁰⁾	Apulaiseläinlääkäri	4/5 —4/7	6 078 —
Elintarvikekeskus	Sarkia, K. E. ³¹⁾	Kassanhoitaja	1/6 —15/8	6 985 —
		Toimitusjohtaja	23/11 —30/11	1 487 —
			9/6 —30/8	1 378 —
			1/5 —12/6	6 040 —

Viransijaisuspalkkiot muun syyn kuin sairauden takia myönnetyn virkavapauden ajalta. Alla mainituille virastoille ja laitoksille myönnettiin talousarvion määrärahasta Sijaispalkkiot virkavapaustapauksissa, joissakin tapauksissa vastaavalta edellisen vuoden ja eräässä tapauksessa vastaavalta seuraavan vuoden tililtä, seuraavat rahamäärät ³²⁾:

	Mk		Mk
Revisiotoimisto ³³⁾	23 575: —	Kaupunginhallituksen asia-	
Kaupunginkanslia ³⁴⁾	57 485: 50	miesosasto	180: —

¹⁾ Khn jsto 21 p. tammik. 3 074 §. — ²⁾ S:n 25 p. helmik. 3 229 § ja 1 p. huhtik. 3 352 §. — ³⁾ S:n 8 p. huhtik. 3 378 §. — ⁴⁾ S:n 23 p. jouluk. 4 320 §. — ⁵⁾ S:n 1 p. huhtik. 3 352 §. — ⁶⁾ S:n 20 p. toukok. 3 528 §. — ⁷⁾ S:n 11 p. helmik. 3 172 § ja 16 p. jouluk. 4 291 §. — ⁸⁾ S:n 4 p. helmik. 3 134 §. — ⁹⁾ S:n 29 p. heinäk. 3 764 §. — ¹⁰⁾ S:n 2 p. syysk. 3 859 §. — ¹¹⁾ S:n 7 p. lokak. 3 996 §. — ¹²⁾ S:n 13 p. toukok. 3 501 §. — ¹³⁾ S:n 21 p. huhtik. 3 437 §. — ¹⁴⁾ S:n 2 p. syysk. 3 860 §. — ¹⁵⁾ S:n 23 p. jouluk. 4 313 §. — ¹⁶⁾ S:n 8 p. heinäk. 3 715 §. — ¹⁷⁾ S:n 14 p. tammik. 3 039 §. — ¹⁸⁾ S:n 6 p. toukok. 3 480 §. — ¹⁹⁾ S:n 21 p. huhtik. 3 438 §. — ²⁰⁾ S:n 21 p. tammik. 3 070 § ja 28 p. tammik. 3 104 §. — ²¹⁾ S:n 8 p. heinäk. 3 716 § ja 2 p. syysk. 3 853 §. — ²²⁾ S:n 6 p. toukok. 3 479 §. — ²³⁾ S:n 2 p. jouluk. 4 230 § ja 4 231 §. — ²⁴⁾ S:n 25 p. marrask. 4 203 §. — ²⁵⁾ S:n 8 p. tammik. 3 012 § ja 4 p. maalisk. 3 255 §. — ²⁶⁾ S:n 1 p. huhtik. 3 348 § ja 2 p. syysk. 3 858 §. — ²⁷⁾ S:n 20 p. toukok. 3 527 §. — ²⁸⁾ S:n 2 p. kesäk. 3 582 §. — ²⁹⁾ S:n 9 p. jouluk. 4 251 §. — ³⁰⁾ S:n 10 p. kesäk. 3 605 §. — ³¹⁾ Khn 20 p. toukok. 904 §. — ³²⁾ Luetteloon on otettu kaikki v:n 1943 määrärahasta myönnettyt palkkiot huolimatta siitä, että niiden suorittamista koskeva päätös mahdollisesti on tehty vasta v. 1944; vrt. v:n 1942 ja 1944 kert. vastaavaan luetteloon. — ³³⁾ Khn jsto 11 p. helmik. 3 163 §, 15 p. huhtik. 3 409 §, 8 p. heinäk. 3 711 § ja 4 p. marrask. 4 102 §. — ³⁴⁾ S:n 14 p. tammik. 3 028 §, 1 p. heinäk. 3 673 §, 2 p. syysk. 3 842 § ja 30 p. jouluk. 4 351 §.

	Mk		Mk
Rahatoimisto ¹⁾	18 098: —	Kouluhammasklinikka ⁹⁾ ...	20 092: 50
Tilastotoimisto ²⁾	68 480: 50	Veneeristen tautien poliklini-	
Maistraatti ³⁾	82 370: 40	kat ⁷⁾	65 316: 50
Rikostuomioiden toimeenpa-		Desinfioimislaitos ⁸⁾	31 094: —
nijan konttori ⁴⁾	27 338: 40	Sairaalan tilivirasto ¹⁰⁾	17 250: —
Raastuvanoikeus ⁵⁾	476 610: —	Marian sairaala ¹¹⁾	1 249 964: 25
Syyttäjistö ⁶⁾	1 000: —	Kulkutautisairaala ¹¹⁾	828 050: 50
Terveystenhoitolautakunnan		Kivelän sairaala ¹¹⁾	1 976 067: —
toimisto ⁷⁾	283 569: 95	Nikkilän sairaala ¹¹⁾	1 230 826: 90
Terveysolojen valvonta	3 062: —	Tuberkuloosisairaala ¹¹⁾	901 239: —
Terveystieteiden tutkimusten		Huoltovirasto ¹²⁾	320 099: 60
laboratorio ⁷⁾	44 329: 80	Kunnalliskoti ¹²⁾	130 225: 15
Terveystenhoitolautakunnan		Tervalammen työlaite ¹²⁾ ...	140 925: 50
toimiston eläinlääkintäto-		Suomenkieliset kansakoulut ..	452 166: 55
sasto ⁸⁾	44 668: 70	Kaupunginkirjasto ¹³⁾	49 834: —
Maidontarkastamo ⁷⁾	35 577: —	Kaupunginorkesteri ¹⁴⁾	119 447: —
Tuberkuloosihuoltotoimisto ⁷⁾	58 510: 50	Kiinteistötoimisto ¹⁵⁾	81 837: —
Sielullisesti sairaiden vastaan-		Puhtaanapitolaitos ¹⁶⁾	35 577: —
ottoasema	10 254: —	Satamahallintotoimisto ¹⁷⁾ ...	208 648: —
Sielullisesti sairaiden miesten		Teurastamo	9 716: —
keskuskoti ⁷⁾	39 598: —		
		Yhteensä	9 143 084: 20

Kansakoulunopettajain eläkkeiden määrääminen. Eläkesäännön mukaisesti oli kunnan kansakoulunopettajalle myöntämästä eläkkeestä vähennettävä valtion saman viran haltijalle myöntämä eläke. Kun kunta rupesi maksamaan kalliinajanlisäyksiä eläkeosuudelleen, oli sen eläkkeen ja kalliinajanlisäyksen yhteismäärästä alettu vähentää valtion eläke, 1 000 mk kuukaudessa, ja valtion sittemmin myöskin ruvettua maksamaan kalliinajanlisäyksiä omalle eläkeosuudelleen, kaupunginvaltuusto päätti ¹⁸⁾, että valtion peruseläke vähennetään kunnan peruseläkemäärästä ja kaupunki maksaa kalliinajanlisäyksen vain kaupungin peruseläkeosuudelle. Kun valtio kuitenkin kertomusvuoden alusta lukien lopetti kalliinajanlisäysten maksamisen samalla korottaen eläkkeet 1 000 mk:sta 1 666: 67 mk:aan kuukaudessa, kaupunginhallitus päätti ¹⁹⁾, että kansakoulunopettajain eläkkeitä myönnettäessä vähennetään, niin kauan kuin valtion nykyinen eläkejärjestelmä on voimassa, kertomusvuoden tammikuun 1 p:stä lukien valtion asianomaiselle maksama eläke kaupungin eläkesäännön mukaisen peruseläkkeen ja sille suoritettavan kalliinajanlisäyksen yhteismäärästä.

Myönnettyt eläkkeet. Voimassa olevien eläkesääntöjen määräysten mukaisesti myönnettiin alla mainituille viranhaltijoille ja työntekijöille elinkautiset eläkkeet, joiden kuukausimäärät olivat seuraavat:

¹⁾ Khs 18 p. maalisk. 546 § sekä khn jsto 22 p. heinäk. 3 753 § ja 9 p. syysk. 3 903 §. — ²⁾ Khn jsto 8 p. huhtik. 3 369 §, 8 p. heinäk. 3 710 § ja 7 p. lokak. 3 990 §. — ³⁾ S:n 21 p. tammik. 3 066 § ja 3 067 §, 8 p. huhtik. 3 375 §, 8 p. heinäk. 3 719 § ja 14 p. lokak. 4 024 §. — ⁴⁾ S:n 8 p. huhtik. 3 374 §, 8 p. heinäk. 3 720 § ja 14 p. lokak. 4 023 §. — ⁵⁾ S:n 28 p. tammik. 3 103 §, 15 p. huhtik. 3 407 §, 2 p. syysk. 3 848 § ja 28 p. lokak. 4 074 §. — ⁶⁾ S:n 14 p. tammik. 3 036 § ja 18 p. marrask. 4 162 §. — ⁷⁾ S:n 14 p. tammik. 3 047 §, 29 p. huhtik. 3 458 §, 5 p. elok. 3 777 § ja 4 p. marrask. 4 105 §. — ⁸⁾ S:n 29 p. huhtik. 3 458 §, 5 p. elok. 3 777 § ja 4 p. marrask. 4 105 §. — ⁹⁾ S:n 14 p. tammik. 3 047 § ja 29 p. huhtik. 3 458 §. — ¹⁰⁾ S:n 13 p. toukok. 3 502 §, 16 p. syysk. 3 938 § ja 21 p. lokak. 4 055 §. — ¹¹⁾ S:n 28 p. tammik. 3 128 §, 13 p. toukok. 3 502 §, 16 p. syysk. 3 938 § ja 21 p. lokak. 4 055 §. — ¹²⁾ S:n 28 p. tammik. 3 110 §, 17 p. kesäk. 3 638 §, 16 p. syysk. 3 935 § ja 11 p. marrask. 4 148 §. — ¹³⁾ S:n 13 p. toukok. 3 499 §, 8 p. heinäk. 3 713 § ja 18 p. marrask. 4 175 §. — ¹⁴⁾ Khs 8 p. tammik. 53 ja 54 § sekä khn jsto 21 p. huhtik. 3 448 §, 17 p. kesäk. 3 632 § ja 4 p. marrask. 4 106 §. — ¹⁵⁾ Khn jsto 1 p. huhtik. 3 353 §, 15 p. heinäk. 3 734 §, 14 p. lokak. 4 031 § ja 4 p. marrask. 4 110 §. — ¹⁶⁾ S:n 28 p. tammik. 3 105 §. — ¹⁷⁾ S:n 8 p. tammik. 3 019 §, 21 p. huhtik. 3 442 §, 2 p. syysk. 3 857 §, 14 p. lokak. 4 030 § ja 30 p. jouluk. 4 368 §. — ¹⁸⁾ Ks, v:n 1942 kert. I osan s. 37. — ¹⁹⁾ Khs 18 p. maalisk. 551 §.

Virasto tai laitos, jossa eläkkeensaaja viimeksi on toiminut	Eläkkeensaaja	Eläkkeensaajan siihenastinen virka tai toimi	Ajankohta, josta alkaen eläke maksetaan	Eläkemäärä kuukautta kohden, mk
Rahatoimisto	Sandman, B. ¹⁾	Kirjanpitäjä	19 1/4 43	1 613
S:n	Unonius, M. ²⁾	Toimistoapulainen	19 1/1 43	1 204
Verotusvalmisteluvirasto	Stähle, A. ³⁾	Kiinteistökasittelijä	19 1/10 43	1 750
Toisen kaupunginvoudin konttori	Leinonen, A. ⁴⁾	Ulosottoapulainen	19 1/1 44	2 530
S:n	Svanbäck, J. F. ⁵⁾	»	19 1/5 43	991
Palolaitos	Hagelberg, K. S. ⁶⁾	Palokorpraali	19 1/9 43	1 830
S:n	Forss, R. ⁷⁾	Palomies	19 1/4 43	1 068
Kouluhammasklinikka	Aspelund, E. ⁸⁾	Kouluhammaslääkäri	19 1/9 43	1 000
Terveystoimisto	Krogell, T. ⁹⁾	Kaitsija	19 1/8 43	830
Veneeristen tautien poliklinikat	Twerin, R. ¹⁰⁾	Toimistoapulainen	19 1/9 43	1 490
Desinfioimislaitos	Holm, S. ¹¹⁾	Hoitaja	19 1/10 43	1 358
Marian sairaala	Mäkinen, M. ¹²⁾	Keittäjä	19 1/10 43	1 080
S:n	Täck, O. ¹³⁾	Pesuaapulainen	19 1/7 43	1 040
Kivelän sairaala	Forsell, G. ¹⁴⁾	Yölihoitajatar	19 1/11 43	1 169
S:n	Östman, E. ¹⁵⁾	Osastonhoitajatar	19 1/6 43	1 553
S:n	Terlin, I. ¹⁶⁾	Kylvettäjä	19 1/12 43	1 040
S:n	Vikman, E. ¹⁷⁾	Keittiöapulainen	19 1/10 43	1 330
S:n	Kumpulainen, A. ¹⁸⁾	Ompelija	19 1/10 42	417
Nikkilän sairaala	Blomqvist, E. ¹⁹⁾	Sairaanhoitajatar	19 1/1 44	1 400
S:n	Byman, A. ²⁰⁾	»	19 1/11 43	1 490
Huoltovirasto	Nieminen, S. ²¹⁾	Kodissakäviä	19 1/9 43	1 940
Kunnalliskoti	Jokinen, I. ²²⁾	Toimistoapulainen	19 1/1 44	1 420
S:n	Jusell, E. ²³⁾	Osastonhoitajatar	19 1/12 43	1 720
S:n	Jäderholm, A. ²⁴⁾	Hoitajatar	19 1/4 43	1 302
S:n	Itkonen, A. ²⁵⁾	Siivooja	19 1/2 44	750
S:n	Vuorio, M. ²⁶⁾	»	19 1/10 43	760
S:n	Paakkola, A. ²⁷⁾	Pesuaapulainen	19 1/11 43	450
S:n	Rissanen, H. ²⁸⁾	»	19 1/1 44	1 040
Lastensuojeluvirasto	Aminoff, A. ²⁹⁾	Kanslianhoitaja	19 1/3 44	1 520
S:n	Ramstedt, M. ³⁰⁾	Kodissakäviä	19 1/10 43	1 730
S:n	Hirn, E. ³¹⁾	Toimistoapulainen	19 1/5 43	1 430
S:n	Wass, E. ³²⁾	Siivooja	19 1/2 44	720
Sofianlehdon pikkulasten-koti	Pehkonen, A. ³³⁾	Palvelija	19 1/10 43	650
Kullatorpan lastenkoti	Ohukainen, H. ³⁴⁾	Ompelija	19 1/9 43	940
Ryttylän koulukoti	Rautanen, S. ³⁵⁾	Keittäjä	19 1/9 43	390
S:n	Ekholm, F. A. ³⁶⁾	Tallimies	19 1/8 43	900
Työnvälitystoimisto	Bruun, A. ³⁷⁾	Osastonhoitaja	19 1/1 44	1 700
Suomenkieliset kansakoul.	Anthoni, A. ³⁸⁾	Opettaja	19 1/5 43	³⁹⁾ 1 914
S:n	Katila, A. ⁴⁰⁾	»	19 1/10 43	³⁹⁾ 2 170
S:n	Savola, F. M. J. ⁴¹⁾	»	19 1/2 43	³⁹⁾ 2 203
S:n	Sippola, S. ⁴²⁾	»	19 1/8 43	³⁹⁾ 2 170
S:n	Tengén, H. ⁴³⁾	»	19 1/1 43	³⁹⁾ 2 203
S:n	Wecksell, L. ⁴⁴⁾	»	19 1/2 43	³⁹⁾ 1 431
S:n	Väre, S. A. ⁴⁵⁾	»	19 1/8 43	2 650
S:n	Paldanius, P. ⁴⁶⁾	Veistokaluston hoitaja	19 1/9 43	1 240

¹⁾ Khn jsto 24 p. maalisk. 3 326 §. — ²⁾ S:n 6 p. toukok. 3 474 §. — ³⁾ S:n 2 p. syysk. 3 865 §. — ⁴⁾ S:n 18 p. marrask. 4 171 §. — ⁵⁾ S:n 13 p. toukok. 3 495 §. — ⁶⁾ S:n 2 p. syysk. 3 866 §. — ⁷⁾ S:n 18 p. maalisk. 3 306 §. — ⁸⁾ S:n 30 p. syysk. 3 973 §. — ⁹⁾ S:n 2 p. syysk. 3 863 § ja 4 p. marrask. 4 103 §. — ¹⁰⁾ S:n 12 p. elok. 3 800 §. — ¹¹⁾ S:n 9 p. syysk. 3 900 §. — ¹²⁾ S:n 12 p. elok. 3 811 §. — ¹³⁾ S:n 17 p. kesäk. 3 631 §. — ¹⁴⁾ S:n 18 p. marrask. 4 172 §. — ¹⁵⁾ S:n 15 p. huhtik. 3 414 §. — ¹⁶⁾ S:n 23 p. jouluk. 4 329 §. — ¹⁷⁾ S:n 7 p. lokak. 4 001 §. — ¹⁸⁾ S:n 28 p. tammik. 3 113 §. — ¹⁹⁾ S:n 23 p. jouluk. 4 328 §. — ²⁰⁾ S:n 12 p. elok. 3 815 §. — ²¹⁾ S:n 12 p. elok. 3 801 §. — ²²⁾ S:n 23 p. jouluk. 4 335 §. — ²³⁾ S:n 9 p. syysk. 3 912 §. — ²⁴⁾ S:n 11 p. maalisk. 3 284 §. — ²⁵⁾ S:n 23 p. jouluk. 4 336 §. — ²⁶⁾ S:n 9 p. syysk. 3 914 §. — ²⁷⁾ S:n 9 p. syysk. 3 913 §. — ²⁸⁾ S:n 23 p. jouluk. 4 337 §. — ²⁹⁾ S:n 23 p. jouluk. 4 326 §. — ³⁰⁾ S:n 9 p. syysk. 3 911 §. — ³¹⁾ S:n 15 p. huhtik. 3 413 §. — ³²⁾ S:n 23 p. jouluk. 4 325 §. — ³³⁾ S:n 9 p. syysk. 3 910 §. — ³⁴⁾ S:n 12 p. elok. 3 802 §. — ³⁵⁾ S:n 9 p. syysk. 3 909 §. — ³⁶⁾ S:n 12 p. elok. 3 814 §. — ³⁷⁾ S:n 23 p. jouluk. 4 342 §. — ³⁸⁾ S:n 15 p. huhtik. 3 415 §. — ³⁹⁾ Tästä vähennetään asianomaiselle valtion varoista myönnetyn eläkkeen määrä. — ⁴⁰⁾ Khn jsto 2 p. syysk. 3 871 §. — ⁴¹⁾ S:n 24 p. maalisk. 3 335 §. — ⁴²⁾ S:n 1 p. heinäk. 3 688 §. — ⁴³⁾ S:n 24 p. maalisk. 3 334 §. — ⁴⁴⁾ S:n 24 p. maalisk. 3 336 §. — ⁴⁵⁾ S:n 2 p. syysk. 3 870 §. — ⁴⁶⁾ S:n 12 p. elok. 3 803 §.

Virasto tai laitos, jossa eläkkeensaaja viimeksi on toiminut	Eläkkeensaaja	Eläkkeensaajan siihenastinen virka tai toimi	Ajankohta, josta alkaen eläke maksetaan	Eläkemäärä kuukautta kohden, mk
Ruotsinkieliset kansakoul.	Björkell, A. ¹⁾	Opettaja	19 1/10 43	²⁾ 2 530
S:n	Palmgren, E. ³⁾	»	19 1/12 43	²⁾ 2 170
Lastentarhat	Furuhjelm, V. ⁴⁾	Johtaja	19 1/10 43	2 140
S:n	Immonen, H. ⁵⁾	»	19 1/11 43	2 220
S:n	Anthoni, H. ⁶⁾	Opettaja	19 1/10 43	1 830
S:n	Lang, T. ⁷⁾	»	19 1/10 43	1 640
S:n	Pikow, O. ⁸⁾	»	19 1/9 43	1 830
S:n	Törnvall, S. ⁹⁾	»	19 1/1 44	1 830
S:n	Waselius, B. ¹⁰⁾	»	19 1/9 43	1 830
S:n	Nuutinen, A. ¹¹⁾	Talousapulainen	19 1/9 43	310
Kaupunginkirjasto	Dahlberg, V. ¹²⁾	Amanuenssi	19 1/7 43	1 490
S:n	Vikman, F. ¹³⁾	»	19 1/6 43	1 302
Kaupunginorkesteri	Aerila, K. V. ¹⁴⁾	Jäsen	19 1/9 43	2 760
S:n	Niemann, P. J. ¹⁵⁾	»	19 1/8 43	2 100
Kiinteistötoimisto	Nyström, A. ¹⁶⁾	Siivooja	19 1/7 43	780
S:n	Salén, J. ¹⁷⁾	»	19 1/10 43	150
S:n	Öhberg, I. ¹⁸⁾	»	19 1/10 43	180
S:n	Kuitunen, I. ¹⁹⁾	Maataloustyöntekijä	19 1/11 43	280
S:n	Laitasalmi, N. ²⁰⁾	Muonamies	19 1/11 43	790
Rakennustoimisto	Saariaho, K. A. ²¹⁾	Rakennusmestari	19 1/9 43	1 920
S:n	Tuomi, O. ²²⁾	Seppä	19 22/9 43	1 240
S:n	Raatikainen, O. ²³⁾	Muurari	19 22/1 43	1 367
S:n	Vattulainen, M. ²⁴⁾	Ratavartija	19 1/8 43	1 370
Rakennustoimisto	Laihue, K. A. ²⁵⁾	Varastoapulainen	19 18/7 43	710
S:n	Aaltu, A. ²⁶⁾	Yövärtija	19 13/7 43	900
S:n	Johansson, J. O. ²⁷⁾	»	19 6/8 43	840
S:n	Hartell, O. ²⁸⁾	Työntekijä	19 30/11 43	880
S:n	Heikell, T. K. ²⁹⁾	»	19 16/10 43	840
S:n	Henriksson, K. O. ³⁰⁾	»	19 18/8 43	1 370
S:n	Järvinen, V. ³¹⁾	»	19 24/9 43	1 220
S:n	Kataja, K. J. ³²⁾	»	19 29/9 43	750
S:n	Kukkonen, A. ³³⁾	»	19 11/9 43	790
S:n	Lehmus, V. ³⁴⁾	»	19 1/12 43	920
S:n	Lindfors, O. F. ³⁵⁾	»	19 23/3 43	783
S:n	Mustonen, A. ³⁶⁾	»	19 26/10 43	660
S:n	Mustonen, P. ³⁷⁾	»	19 24/9 43	790
S:n	Nuorteva, H. ³⁸⁾	»	19 22/8 43	510
S:n	Salminen, A. ³⁹⁾	»	19 7/7 43	1 170
S:n	Salonen, J. R. ⁴⁰⁾	»	19 29/9 43	1 220
S:n	Tiivonen, O. V. ⁴¹⁾	»	19 27/8 43	1 230
S:n	Tolvanen, P. ⁴²⁾	»	19 9/9 43	950
S:n	Töyri, E. ⁴³⁾	»	19 1/1 43	867
S:n	Vesanto, I. ⁴⁴⁾	»	19 11/7 43	700
S:n	Vilén, E. ⁴⁵⁾	»	19 1/1 43	569
S:n	Viljanen, J. A. ⁴⁶⁾	»	19 24/8 43	1 520
S:n	Svensson, L. ⁴⁷⁾	Siivooja	19 1/8 43	240
Puhtaanapitolaitos	Laaksonen, H. ⁴⁸⁾	Ajuri	19 1/4 43	747

¹⁾ Khn jsto 21 p. lokak. 4 057 §. — ²⁾ Tästä vähennetään asianomaiselle valtion varoista myönnetyn eläkkeen määrä. — ³⁾ Khn jsto 18 p. marrask. 4 179 §. — ⁴⁾ S:n 2 p. syysk. 3 873 §. — ⁵⁾ S:n 28 p. lokak. 4 080 §. — ⁶⁾ S:n 2 p. syysk. 3 872 §. — ⁷⁾ S:n 30 p. syysk. 3 979 §. — ⁸⁾ S:n 12 p. elok. 3 804 §. — ⁹⁾ S:n 23 p. jouluk. 4 327 §. — ¹⁰⁾ S:n 12 p. elok. 3 805 §. — ¹¹⁾ S:n 30 p. syysk. 3 980 §. — ¹²⁾ S:n 1 p. heinäk. 3 686 §. — ¹³⁾ S:n 6 p. toukok. 3 477 §. — ¹⁴⁾ S:n 12 p. elok. 3 813 §. — ¹⁵⁾ S:n 19 p. elok. 3 823 §. — ¹⁶⁾ S:n 10 p. kesäk. 3 606 §. — ¹⁷⁾ S:n 14 p. lokak. 4 027 §. — ¹⁸⁾ S:n 14 p. lokak. 4 028 §. — ¹⁹⁾ S:n 30 p. jouluk. 4 360 §. — ²⁰⁾ S:n 28 p. lokak. 4 081 §. — ²¹⁾ S:n 12 p. elok. 3 807 §. — ²²⁾ S:n 4 p. marrask. 4 120 §. — ²³⁾ S:n 25 p. helmik. 3 224 §. — ²⁴⁾ S:n 12 p. elok. 3 808 §. — ²⁵⁾ S:n 7 p. lokak. 4 006 §. — ²⁶⁾ S:n 12 p. elok. 3 812 §. — ²⁷⁾ S:n 12 p. elok. 3 806 §. — ²⁸⁾ S:n 23 p. jouluk. 4 315 §. — ²⁹⁾ S:n 21 p. lokak. 4 047 a§. — ³⁰⁾ S:n 30 p. syysk. 3 974 §. — ³¹⁾ S:n 18 p. marrask. 4 170 §. — ³²⁾ S:n 7 p. lokak. 4 007 §. — ³³⁾ S:n 18 p. marrask. 4 189 §. — ³⁴⁾ S:n 2 p. jouluk. 4 222 §. — ³⁵⁾ S:n 21 p. huhtik. 3 439 §. — ³⁶⁾ S:n 18 p. marrask. 4 169 §. — ³⁷⁾ S:n 2 p. jouluk. 4 221 §. — ³⁸⁾ S:n 21 p. lokak. 4 048 §. — ³⁹⁾ S:n 21 p. lokak. 4 050 §. — ⁴⁰⁾ S:n 7 p. lokak. 4 008 §. — ⁴¹⁾ S:n 2 p. syysk. 3 854 §. — ⁴²⁾ S:n 21 p. lokak. 4 049 §. — ⁴³⁾ S:n 4 p. helmik. 3 137 §. — ⁴⁴⁾ S:n 12 p. elok. 3 809 §. — ⁴⁵⁾ S:n 11 p. maalisk. 3 286 §. — ⁴⁶⁾ S:n 2 p. jouluk. 4 223 §. — ⁴⁷⁾ S:n 2 p. syysk. 3 867 §. — ⁴⁸⁾ S:n 2 p. kesäk. 3 584 §.

Virasto tai laitos, jossa eläkkeensaaja viimeksi on toiminut	Eläkkeensaaja	Eläkkeensaajan siihenastinen virka tai toimi	Ajankohta, josta alkaen eläke maksetaan	Eläkemäärä kuukautta kohden, mk
Puhtaanapitolaitos	Hedman-Helle, H. ¹⁾	Työntekijä	19 6/7 43	1 360
S:n	Skott, J. A. ²⁾	»	19 1/1 43	1 169
S:n	Westerholm, F. F. ³⁾	»	19 13/8 43	1 350
S:n	Vieno, A. J. ⁴⁾	»	19 13/8 43	1 490
Satamahallintotoimisto	Nygrén, C. V. ⁵⁾	Apulaissatamakapteeni	19 1/1 44	3 980
S:n	Happonen, A. ⁶⁾	Siivoaja	19 1/1 44	400
Vesijohtolaitos	Sutinen, P. ⁷⁾	Mittarinlukija	19 1/3 43	1 430
S:n	Wiksten, K. E. ⁸⁾	Apulaissamapäivystäjä	19 1/9 43	1 610
S:n	Öhrnberg, A. V. ⁹⁾	Kemiallinen päivystäjä	19 1/8 43	1 670
S:n	Tanninen, I. ¹⁰⁾	Putkenasentaja	19 3/9 43	1 000
S:n	Vuorinen, S. I. ¹¹⁾	Putkenasentajan apulainen	19 1/9 43	770
Kaasulaitos	Kolehmainen, J. V. ¹²⁾	Putkenasentaja	19 1/1 44	1 670
S:n	Virtanen, N. ¹³⁾	Puuseppä	19 1/8 43	1 610
S:n	Lehtinen, E. G. ¹⁴⁾	Viilaaja	19 17/10 43	1 350
S:n	Aalto, K. A. ¹⁵⁾	Työntekijä	19 5/8 43	1 170
Sähkölaitos	Oksanen, P. J. ¹⁶⁾	Konemestari	19 1/7 43	2 760
S:n	Suhonen, B. W. ¹⁷⁾	Mittarinlukija	19 1/11 43	1 340
S:n	Lehti, F. ¹⁸⁾	Asemapäivystäjä	19 1/7 43	2 530
S:n	Rosengren, K. M. ¹⁹⁾	Portinvartija	19 1/12 43	1 200
S:n	Ruusunen, V. ²⁰⁾	Vartija	19 1/11 43	1 370
S:n	Hartikainen, J. ²¹⁾	Viilaaja	19 1/8 43	1 600
S:n	Sillfors, V. ²²⁾	Lämmittäjä	19 1/7 43	2 400
S:n	Höglin, J. V. ²³⁾	Työntekijä	19 16/2 43	1 187
S:n	Varpakari, S. ²⁴⁾	Siivoaja	19 1/4 43	437
Elintarvikekeskus	Koskivaara, S. ²⁵⁾	Kassanhoitaja	19 1/6 43	575

Eläkkeen epäämistä koskevat valitukset. Merkittiin ²⁶⁾ tiedoksi Uudenmaan lääninhallituksen kesäkuun 6 p:nä 1941 hylänneen rakennustoimiston työntekijän K. Laukkasen valituksen, joka tarkoitti hänen käsiteltäviä eläkeanomustaan.

Kaupunginlakimiehen annettua selityksensä ²⁷⁾ asiassa Uudenmaan lääninhallitus marraskuun 2 p:nä hylkäsi rakennustoimiston yövartijan A. Aallon valituksen ²⁸⁾, joka tarkoitti hänen käsiteltäviä eläkeanomustaan. Yövärtija Aallon sittemmin valitettua lääninhallituksen päätöksestä korkeimpaan hallinto-oikeuteen, kaupunginlakimiestä päättettiin ²⁹⁾ kehottaa antamaan selityksensä asiassa.

Merkittiin ³⁰⁾ tiedoksi Uudenmaan lääninhallituksen lokakuun 26 p:nä 1942 hylänneen kunnalliskodin yöhöitajattaren A. M. Jaatisen valituksen, joka tarkoitti hänen käsiteltäviä eläkeanomustaan. Yöhöitajatar Jaatisen sittemmin valitettua lääninhallituksen päätöksestä korkeimpaan hallinto-oikeuteen, tämä marraskuun 1 p:nä hylkäsi valituksen ³¹⁾.

Myönnetty haulausavut. Haudausapua myönnettiin alla mainitut määrät talousarvion tätä tarkoitusta varten merkitystä määrärahasta, eräässä tapauksessa edellisen vuoden vastaavalta tililtä, seuraavien henkilöiden kuolinpesille:

	Mk		Mk
Revisionikonttorin kirjaajan E. K. Cajanderin ³²⁾	2 409	Maistraatin kunnallisneuvosmiehen G. A. Kyrklundin ³⁴⁾	3 887
Rahatoimiston vahtimestarin J. H. Nymanin ³³⁾	4 173	Maistraatin kaupunginpalvelijan I. Nikiforowin ³⁵⁾	3 056

¹⁾ Khn jsto 12 p. elok. 3 810 §. — ²⁾ S:n 8 p. tammik. 3 011 §. — ³⁾ S:n 2 p. syysk. 3 868 §. — ⁴⁾ S:n 2 p. syysk. 3 869 §. — ⁵⁾ S:n 23 p. jouluk. 4 317 §. — ⁶⁾ S:n 23 p. jouluk. 4 318 §. — ⁷⁾ S:n 4 p. maalisk. 3 256 §. — ⁸⁾ S:n 2 p. syysk. 3 856 §. — ⁹⁾ S:n 2 p. syysk. 3 855 §. — ¹⁰⁾ S:n 30 p. syysk. 3 975 §. — ¹¹⁾ S:n 30 p. syysk. 3 976 §. — ¹²⁾ S:n 23 p. jouluk. 4 330 §. — ¹³⁾ S:n 8 p. heinäk. 3 708 §. — ¹⁴⁾ S:n 30 p. syysk. 3 977 §. — ¹⁵⁾ S:n 8 p. heinäk. 3 709 §. — ¹⁶⁾ S:n 17 p. kesäk. 3 637 §. — ¹⁷⁾ S:n 21 p. lokak. 4 052 §. — ¹⁸⁾ S:n 17 p. kesäk. 3 636 §. — ¹⁹⁾ S:n 11 p. marrask. 4 149 §. — ²⁰⁾ S:n 30 p. syysk. 3 978 §. — ²¹⁾ S:n 1 p. heinäk. 3 687 §. — ²²⁾ S:n 17 p. kesäk. 3 635 §. — ²³⁾ S:n 11 p. helmik. 3 178 §. — ²⁴⁾ S:n 1 p. huhtik. 3 356 §. — ²⁵⁾ S:n 13 p. toukok. 3 496 §. — ²⁶⁾ S:n 4 p. maalisk. 3 257 §. — ²⁷⁾ S:n 9 p. syysk. 3 907 §. — ²⁸⁾ S:n 25 p. marrask. 4 207 §. — ²⁹⁾ S:n 30 p. jouluk. 4 366 §. — ³⁰⁾ S:n 21 p. tammik. 3 081 §. — ³¹⁾ S:n 18 p. helmik. 3 205 § ja 9 p. jouluk. 4 250 §; ks. v:n 1942 kert. I osan s. 96. — ³²⁾ Khr jsto 14 p. lokak. 4 033 §. — ³³⁾ S:n 2 p. syysk. 3 876 §. — ³⁴⁾ S:n 21 p. huhtik. 3 451 §. — ³⁵⁾ S:n 1 p. huhtik. 3 358 §.

	Mk		Mk
Ensimmäisen kaupunginvoudin konttorin ulosottoapulaisen K. O. Olinin ¹⁾	2 401	Suomenkielisten kansakoulujen siivoojan A. A. Ganzoffin ²¹⁾	1 500
Toisen kaupunginvoudin konttorin ulosottoapulaisen K. M. Lindströmin ²⁾	5 744	Ruotsinkielisten kansakoulujen opettajan A. Kronströmin ²⁴⁾	2 616
Raastuvanoikeuden ylimääräisen neuvosmiehen H. J. L. Furuhejmin ³⁾	3 505	Ruotsinkielisten kansakoulujen opettajan E. S. Weckmanin ²⁵⁾	2 723
Raastuvanoikeuden kaupunginpalvelijan G. W. Nordbergin ⁴⁾	2 384	Ruotsinkielisten kansakoulujen talonmiehen A. Sandholmin ²⁶⁾	1 500
Toisen kaupunginlääkärin O. E. Elon ⁵⁾	8 504	Valmistavan tyttöjen ammattikoulun opettajan E. E. Mobergin ²⁶⁾	3 521
Maidontarkastamon toimistoapulaisen I. Nybergin ⁶⁾	4 060	Lastentarhain opettajan T. R. Palosen ¹⁶⁾	4 502
Tuberkuloosilääkäri A. V. Wirran ⁷⁾	10 897	Kaupunginkirjaston johtajan B. U. O. Thermanin ²²⁾	6 755
Tuberkuloosihuoltotoimiston ylihoitajattaren E. V. Hellströmin ⁸⁾	5 247	Kaupunginorkesterin jäsenen K. Hellmanin ²⁶⁾	4 102
Sielullisesti sairaiden naisten keskuskodin sairaanhoitajattaren H. M. Ruonakan-kaan ⁹⁾	3 367	Kaupunginorkesterin jäsenen R. J. Kalbekin ²⁷⁾	2 392
Terveystoimiston toimistoapulaisen M. S. Wilénin ¹⁰⁾	4 502	Kiinteistötoimiston insinööriin V. H. Meriluodon ²⁸⁾	8 018
Terveystoimiston kaitsijan H. L. Ollikkalan ⁴⁾	4 328	Kiinteistötoimiston rakennusneuvojan H. Jokisen ³¹⁾	5 626
Kulkutautisairaalan taloudenhoitajan E. Öhbergin ¹¹⁾	8 007	V.t. halli- ja torikaupan valvojan G. I. Lydmanin ²⁹⁾	2 140
Kulkutautisairaalan liinavaatevaraston johtajattaren A. E. Wilénin ⁸⁾	1 506	Hallipalvelija G. A. Hedenströmin ³⁰⁾ ...	2 533
Kivelän sairaalan osastonhoitajattaren H. Heikkilän ¹²⁾	1 500	Kiinteistötoimiston talonmiehen A. Hurhalaan ³¹⁾	1 500
Nikkilän sairaalan lämmittäjän G. J. Rehniin ¹³⁾	3 054	Rakennustoimiston varastopäällikön O. W. Haglundin ¹³⁾	6 512
Nikkilän sairaalan maalarin F. V. Boxströmin ¹⁴⁾	3 203	Rakennustoimiston konemestarin O. Kinnusen ¹¹⁾	4 750
Nikkilän sairaalan pesuapulaisen K. M. Lindströmin ¹⁵⁾	2 376	Rakennustoimiston työnjohtajan K. H. Vaarnan ⁸⁾	4 397
Tuberkuloosisairaalan lämmittäjän E. Selviän ¹⁶⁾	2 649	Rakennustoimiston työnjohtajan A. F. Winbergin ¹²⁾	2 043
Huoltoviraston kanslianesimiehen W. A. Blombergin ¹⁷⁾	6 219	Rakennustoimiston laivurin A. H. Barmanin ¹⁾	2 043
Huoltoviraston kodissakävijän I. M. Ekin ¹⁸⁾	2 392	Rakennustoimiston sähköasentajan T. H. Juutilaisen ³²⁾	1 654
Kunnalliskodin hoitajattaren E. Tachbulatin ¹⁹⁾	3 382	Rakennustoimiston ratavartijan M. Vattulaisen ³³⁾	2 457
Kunnalliskodin hoitajattaren S. Varpaisen ²⁰⁾	1 728	Rakennustoimiston kirvesmiehen J. Vestlinin ³⁴⁾	1 500
Ryttylän koulukodin metallitöiden opettajan V. J. Mannerin ²¹⁾	5 457	Rakennustoimiston työntekijän J. G. Alangon ³⁵⁾	1 500
Ryttylän koulukodin hoitajan M. K. Aflehtin ²²⁾	2 662	Rakennustoimiston työntekijän N. Alldardin ³³⁾	2 441
Suomenkielisten kansakoulujen tarkastajan A. V. Saarensivun ²³⁾	9 372	Rakennustoimiston työntekijän A. K. Borgin ³³⁾	1 500
Suomenkielisten kansakoulujen opettajan A. Koskisen ²⁴⁾	2 128	Rakennustoimiston työntekijän F. Gustafssonin ¹¹⁾	1 720
Suomenkielisten kansakoulujen opettajan H. M. Malevan ¹⁰⁾	3 444	Rakennustoimiston työntekijän K. V. Koivumäen ²⁶⁾	1 500
Suomenkielisten kansakoulujen vahtimestarin G. D. Erikssonin ²⁴⁾	3 695	Rakennustoimiston työntekijän J. O. Kosken ³⁶⁾	1 500

¹⁾ Khn jsto 22 p. kesäk. 3 665 §. — ²⁾ S:n 1 p. heinäk. 3 697 §. — ³⁾ S:n 4 p. helmik. 3 147 §. — ⁴⁾ S:n 21 p. huhtik. 3 451 §. — ⁵⁾ S:n 21 p. tammik. 3 085 §. — ⁶⁾ S:n 7 p. lokak. 4 010 §. — ⁷⁾ S:n 10 p. kesäk. 3 611 §. — ⁸⁾ S:n 18 p. helmik. 3 209 §. — ⁹⁾ S:n 8 p. huhtik. 3 393 §. — ¹⁰⁾ S:n 2 p. jouluk. 4 235 §. — ¹¹⁾ S:n 18 p. marrask. 4 178 §. — ¹²⁾ S:n 25 p. helmik. 3 236 §. — ¹³⁾ S:n 23 p. jouluk. 4 344 §. — ¹⁴⁾ S:n 13 p. toukok. 3 507 §. — ¹⁵⁾ S:n 27 p. toukok. 3 565 §. — ¹⁶⁾ S:n 30 p. syysk. 3 983 §. — ¹⁷⁾ S:n 14 p. tammik. 3 051 §. — ¹⁸⁾ S:n 2 p. syysk. 3 875 §. — ¹⁹⁾ S:n 18 p. maalisk. 3 310 §. — ²⁰⁾ S:n 5 p. elok. 3 783 §. — ²¹⁾ S:n 21 p. lokak. 4 062 §. — ²²⁾ S:n 16 p. jouluk. 4 297 §. — ²³⁾ S:n 19 p. elok. 3 830 §. — ²⁴⁾ S:n 28 p. tammik. 3 116 §. — ²⁵⁾ S:n 24 p. maalisk. 3 337 §. — ²⁶⁾ S:n 15 p. heinäk. 3 743 §. — ²⁷⁾ S:n 12 p. elok. 3 791 §. — ²⁸⁾ S:n 16 p. syysk. 3 942 §. — ²⁹⁾ S:n 14 p. lokak. 4 033 §. — ³⁰⁾ S:n 12 p. elok. 3 817 §. — ³¹⁾ S:n 4 p. maalisk. 3 262 §. — ³²⁾ S:n 28 p. lokak. 4 085 §. — ³³⁾ S:n 11 p. marrask. 4 154 §. — ³⁴⁾ S:n 6 p. toukok. 3 486 §. — ³⁵⁾ S:n 21 p. huhtik. 3 451 §. — ³⁶⁾ S:n 11 p. helmik. 3 187 §.

	Mk		Mk
Rakennustoimiston työntekijän J. Lai- neen ¹⁾	1 500	Satamahallintotoimiston vaakavahtimes- tarin A. K. Sandbergin ¹¹⁾	1 734
Rakennustoimiston työntekijän J. A. Lu- kanderin ²⁾	1 500	Kaasulaitoksen piirtäjän R. W. Svens- sonin ¹¹⁾	5 744
Rakennustoimiston työntekijän A. Mäki- sen ²⁾	1 500	Kaasulaitoksen uuninlämmittäjän J. M. Tamlanderin ¹²⁾	2 140
Rakennustoimiston työntekijän G. Park- kosen ³⁾	1 562	Kaasulaitoksen lyhdinsytyttäjän A. Aho- sen ¹³⁾	1 500
Rakennustoimiston työntekijän K. Pulkisen ⁴⁾	1 988	Kaasulaitoksen työntekijän A. Hamma- rin ¹²⁾	1 500
Rakennustoimiston työntekijän H. Val- liuksen ⁵⁾	1 500	Sähkölaitoksen konemestarin O. A. Rusa- sen ¹⁴⁾	6 468
Puhtaanapitolaitoksen työntekijän K. E. Hollménin ⁶⁾	2 409	Sähkölaitoksen asemapäivystäjän U. A. Salon ³⁾	5 485
Puhtaanapitolaitoksen työntekijän A. Piiran ⁷⁾	1 500	Sähkölaitoksen mittarinlukijan U. I. Lindegrönin ¹⁵⁾	3 367
Puhtaanapitolaitoksen työntekijän H. Pylkän ⁸⁾	1 500	Sähkölaitoksen rahastajan G. O. Rut- qvistin ¹⁶⁾	1 613
Satamakannantakonttorin kirjanpitäjän B. Liljerosin ⁹⁾	2 723	Vesijohtolaitoksen putkenasentajan J. V. Österin ¹⁾	2 750
Satamahallintotoimiston vaakavahtimes- tarin J. K. Nygrenin ¹⁰⁾	2 635	Vesijohtolaitoksen muurarin F. Saloran- nan ¹⁷⁾	1 619

Joulukuun 29 p:nä 1942 palonsammutustyössä tapaturmaisesti henkensä menettäneen palomies E. H. Rothin hautauskustannukset, 3 370 mk, päätettiin ¹⁸⁾ suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista.

Sotapalveluksessa ollessaan tapaturmaisesti kuolleen rakennustoimiston työntekijän T. Stenbergin kuolinpesälle päätettiin ¹⁹⁾ suorittaa kaksinkertainen hautausapu.

Kaupunginhallitus päätti ²⁰⁾, että sen päätöstä ylimääräisen hautausavun suorittamisesta sodassa kaatuneiden omaisille ei voitu soveltaa maksettaessa hautausapua työvelvollisena sotatoimialueella ollessaan puukotuksen uhrina kuolleen rakennustoimiston työntekijän L. V. Koposen kuolinpesälle.

Siitä huolimatta, että rakennustoimiston työntekijä A. Johansson, joka lähtiessään heinäkuun 23 p:n ja elokuun 24 p:n väliseksi ajaksi määrättylle vuosilomalleen oli nostanut palkkansa koko loma-ajalta, mutta kuollutkin jo heinäkuun 30 p:nä, kaupunginhallitus päätti ²¹⁾, että hautausapu suoritetaan hänelle lyhentämättömänä.

Virastojen kaluston y. m. hankinta, kunnossapito ja vakuuttaminen

Kaluston y. m. hankinta sekä erinäiset korjaukset. Talousarvion pääluokan Yleinen kunnallishallinto lukuun Erinäiset hallintomenot sisältyvästä kaluston hankintamäärärahasta osoitettiin seuraavat rahamäärät:

Virasto tai laitos, johon kalusto hankittiin	V:n 1942 mää- rärahasta, mk	Virasto tai laitos, johon kalusto hankittiin	V:n 1943 mää- rärahasta, mk
Oikeusaputoimisto ²²⁾	846: 70	Rahatoimisto ²⁵⁾	153 170: —
	V:n 1943 mää- rärahasta, mk	Tilastotoimisto ²⁶⁾	5 400: —
Revisiotoimisto ²³⁾	7 020: —	Verotusvalmisteluvirasto ²⁷⁾	19 986: —
Kaupunginkanslia ²⁴⁾	48 300: —	Toisen kaupunginvoudin konttori ²⁸⁾	27 080: —

¹⁾ Khn jsto 19 p. elok. 3 830 §. — ²⁾ S:n 18 p. helmik. 3 209 §. — ³⁾ S:n 1 p. huhtik. 3 358 §. — ⁴⁾ S:n 11 p. helmik. 3 187 §. — ⁵⁾ S:n 8 p. tammik. 3 015 §. — ⁶⁾ S:n 12 p. elok. 3 817 §. — ⁷⁾ S:n 5 p. elok. 3 778 §. — ⁸⁾ S:n 22 p. kesäk. 3 665 §. — ⁹⁾ S:n 20 p. toukok. 3 538 §. — ¹⁰⁾ S:n 14 p. lokak. 4 033 §. — ¹¹⁾ S:n 6 p. toukok. 3 486 §. — ¹²⁾ S:n 18 p. marrask. 4 178 §. — ¹³⁾ S:n 21 p. tammik. 3 085 §. — ¹⁴⁾ S:n 4 p. marrask. 4 126 §. — ¹⁵⁾ S:n 17 p. kesäk. 3 643 §. — ¹⁶⁾ S:n 24 p. maalisk. 3 337 §. — ¹⁷⁾ S:n 28 p. lokak. 4 085 §. — ¹⁸⁾ Khs 21 p. tammik. 177 §. — ¹⁹⁾ S:n 2 p. syysk. 1 387 §. — ²⁰⁾ S:n 16 p. syysk. 1 479 §. — ²¹⁾ S:n 2 p. syysk. 1 386 §. — ²²⁾ Khn jsto 28 p. tammik. 3 101 §. — ²³⁾ S:n 7 p. lokak. 3 989 § ja 2 p. jouluk. 4 218 §. — ²⁴⁾ S:n 11 p. maalisk. 3 270 §, 15 p. huhtik. 3 406 § ja 22 p. kesäk. 3 651 §. — ²⁵⁾ Khs 28 p. lokak. 1 760 § ja khn jsto 11 p. helmik. 3 183 § sekä 23 p. jouluk. 4 331 ja 4 332 §. — ²⁶⁾ Khn jsto 21 p. lokak. 4 044 §. — ²⁷⁾ S:n 2 p. kesäk. 3 592 §. — ²⁸⁾ S:n 11 p. maalisk. 3 271 §, 8 p. heinäk. 3 701 § ja 11 p. marrask. 4 134 §.

Virasto tai laitos, johon kalusto hankittiin	V:n 1943 määräraha, mk	Virasto tai laitos, johon kalusto hankittiin	V:n 1943 määräraha, mk
Rikostuomioiden toimeenpanijankonttori ¹⁾	654: —	Suomenkielinen työväenopisto ⁹⁾	13 500: —
Raatihuone ²⁾	18 000: —	Valmistava poikain ammattikoulu ¹⁰⁾	5 600: —
Huoneenvuokralautakunnat ³⁾	41 985: —	Rakennustoimisto ¹¹⁾	450: —
Palolaitos ⁴⁾	30 670: —	Puhtaanapitolaitos ¹²⁾	22 300: —
Veneeristen tautien poliklinikat ⁵⁾	8 550: —	Satamahallintotoimisto ¹³⁾ ..	16 000: —
Huoltovirasto ⁶⁾	15 625: —		
Lastensuojeluvirasto ⁷⁾	71 965: —		V:n 1944 määräraha, mk
Työnvälitystoimisto ⁸⁾	97 835: —	Rahatoimisto ¹⁴⁾	32 936: —

Hyläten lastensuojelulautakunnan anomuksen monistuskoneen hankkimisesta lastensuojeluvirastoon kaupunginhallitus päätti ¹⁵⁾, että kaupunginkansliaan Konttorityö oy:ltä tilataan Roto mallinen monistuskone mutta että sen maksamiseen tarvittava määräraha osoitetaan kaluston hankintamäärärahasta vasta kun koneen lopullinen hinta on saatu selville; sekä että koneen saavuttua kaupunginkansliassa suoritetaan sekä lastensuojelulautakunnan että yleisten töiden lautakunnan monistustyöt, kuitenkin ehdoin, että lautakunnat itse kirjoittivat esityslistansa vahalevyille kuten kiinteistölautakunta ja satamalautakunta jo tekivät, muiden monistustöiden kirjoittamisen jäädessä painatustöiden valvojan apulaisten tehtäväksi.

Kaupunginkansliaan päätettiin ¹⁶⁾ hankkia uusi kirjoituskone samalla luovuttaen yksi vanhoista koneista Nuorten talkootoimikunnalle.

Kertomusvuoden talousarvion pääluokan Yleinen kunnallishallinto lukuun Erinäiset hallintomenot sisältyvästä kaluston kunnossapitomäärärahasta osoitettiin kaupunginvaltuuston istuntosalin kaluston korjaustöiden maksamiseen 1 347: 10 mk ¹⁷⁾, kaupunginkanslian 163: 10 mk ¹⁸⁾ rahatoimiston 1 350 mk ¹⁹⁾, revisiotoimiston 825 mk ²⁰⁾ sekä rikostuomioiden toimeenpanijankonttorin 6 490 mk ²¹⁾.

Puhelimet. Rahatoimisto oikeutettiin ²²⁾ avaamaan erityinen aputili puhelinosuuksien hankkimista varten.

Helsingin puhelinyhdistykselle päätettiin ²³⁾ kaupunginkanslian määrärahasta Painatus ja sidonta suorittaa 53 607 mk kaupungin puhelinnumerot käsittävän luettelon painattamisesta siniharmaalle paperille v:n 1944 puhelinhuettelossa.

Helsingin puhelinyhdistyksen ilmoitettua olevansa vallitsevissa oloissa pakotettu puhelinasennuksia suorittaessaan vaatimaan vedettäviä uusia johtoja vastaavan määrän kupari- ja lyijyromua, kaupunginhallitus päätti ²⁴⁾, että vastikemetallin luovutuksen tuli kaupungin puolesta tapahtua ottamatta huomioon, minkä laitoksen puhelinasennuksiin mikin romuerä kohdistui. Kyseisen romun kerääminen ja hoito annettiin rakennustoimistolle tehtäväksi. Kaikkia kaupungin hallituksia, lautakuntia ja johtokuntia päätettiin ²⁵⁾ sittemmin kehoittaa mahdollisuuksiensa mukaan luovuttamaan lyijy- ja kupariromua tarkoitukseen.

Kunnalliskodin vanhentuneet ja loppuunkuluneet puhelinkoneet päätettiin ²⁶⁾ vaihtaa vuokrakoneisiin.

Työnvälitystoimiston työvoima-osaston, nuoriso-osaston ja ammatinvalinnan ohjauksesta huolehtivan osaston tultua siirretyksi Kaisaniemen kansakouluun, kaupungin-

¹⁾ Khn jsto 11 p. marrask. 4 132 §. — ²⁾ S:n 28 p. tammik. 3 102 §. — ³⁾ S:n 21 p. tammik. 3 065 §, 4 p. helmik. 3 131 §, 27 p. toukok. 3 551 §, 29 p. heinäk. 3 760 §, 14 p. lokak. 4 020 §, 28 p. lokak. 4 066 § ja 9 p. jouluk. 4 244 §. — ⁴⁾ S:n 9 p. jouluk. 4 258 §. — ⁵⁾ S:n 11 p. maalisk. 3 299 § ja 13 p. toukok. 3 515 §. — ⁶⁾ S:n 21 p. huhtik. 3 444 §. — ⁷⁾ S:n 22 p. kesäk. 3 658 §, 30 p. syysk. 3 968 §, 7 p. lokak. 4 002 § ja 23 p. jouluk. 4 323 §. — ⁸⁾ S:n 8 p. huhtik. 3 392 §, 21 p. huhtik. 3 445 § ja 22 p. heinäk. 3 755 §. — ⁹⁾ S:n 13 p. toukok. 3 514 §. — ¹⁰⁾ S:n 8 p. huhtik. 3 402 §. — ¹¹⁾ S:n 2 p. jouluk. 4 238 §. — ¹²⁾ S:n 28 p. tammik. 3 121 §. — ¹³⁾ S:n 2 p. syysk. 3 882 §. — ¹⁴⁾ S:n 30 p. jouluk. 4 355 §. — ¹⁵⁾ S:n 8 p. huhtik. 3 383 §. — ¹⁶⁾ S:n 11 p. helmik. 3 167 §. — ¹⁷⁾ S:n 11 p. helmik. 3 160 §. — ¹⁸⁾ S:n 28 p. lokak. 4 069 §. — ¹⁹⁾ S:n 8 p. huhtik. 3 381 § ja 4 p. marrask. 4 101 §. — ²⁰⁾ S:n 15 p. huhtik. 3 404 § ja 25 p. marrask. 4 192 §. — ²¹⁾ S:n 11 p. helmik. 3 164 §. — ²²⁾ S:n 11 p. helmik. 3 184 §. — ²³⁾ Khn 2 p. jouluk. 2 015 §. — ²⁴⁾ S:n 9 p. syysk. 1 423 §. — ²⁵⁾ Khn jsto 28 p. lokak. 4 073 §. — ²⁶⁾ S:n 4 p. marrask. 4 122 §.

hallitus päätti ¹⁾ sallia, että toimisto teki Stadion-säätiön kanssa sopimuksen säätiön omistaman puhelinvaihteen vuokraamisesta toistaiseksi toimiston kyseisten osastojen käyttöön ehdoin:

että työnvälityslautakunta suoritti kaikki vaihteen siirrosta stadionilta kouluun ja vuokra-ajan päätyttyä takaisin aiheutuvat kustannukset;

että vaihdetta ei vakuutettu sotavanhingen varalta vaan että kaupunki otti vastataakseen mahdollisesta sotavahingosta, kuitenkin enintään 100 000 mk:n määrään saakka;

että työnvälityslautakunta vuokra-ajan päätyttyä palautti vaihteen samassa kunnossa kuin se oli vastaanottanut sen, korvaten lautakunta vaihdetta mahdollisesti kohdanneen vahingon Puhelinyhdistyksen arvion mukaisesti;

että työnvälityslautakunta suoritti korvauksena vaihteen luovuttamisen johdosta Stadion-säätiölle aiheutuvista kustannuksista, tilapäisten puhelinyhteyksien järjestämisestä kilpailujen aikana sekä vaihteen vuokrana 1 500 mk kuukaudessa; sekä

että Stadion-säätiö luovutti vaihteen työnvälityslautakunnan käytettäväksi toukokuun 1 p:ään 1944 saakka.

Elintarvikekeskuksen käytössä ollut puhelinkeskus päätettiin ²⁾ luovuttaa työnvälitystoimiston käyttöön sekä siirtää stadionin puhelinkeskus elintarvikekeskuksen käyttöön.

Kaupunginhallitus hyväksyi ³⁾ lisäksi joukon puhelimien hankkimista ja siirtoja y. m. koskevia esityksiä ja myönsi niiden toteuttamiseen tarvittavat varat kertomusvuoden talousarvion pääluokan Yleinen kunnallishallinto erinäisiin hallintomenoihin sisältyvästä määrärahasta Puhelinmaksut. Kaikkiaan käytettiin määrärahasta Puhelinmaksut kertomusvuonna 982 176: 95 mk.

Konttorikoneiden hoito. Kehoittaen kaupungin virastoja ja laitoksia tekemään ilmoituksen hallussaan olevien konttorikoneiden laadusta ja lukumäärästä kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ antaa kaupunginlakimiehelle tehtäväksi tehdä Oy. Merso ab:n kanssa yhtiön esittämän ehdoin sopimuksen kyseisten konttorikoneiden hoitamisesta kertomusvuonna.

Kaupungin irtaimen omaisuuden vakuuttaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾, ettei kaupungin irtainta omaisuutta vapaaehtoisesti lisävakuuteta sotavanhingen varalta.

Kaikkia kaupungin hallituksia, johtokuntia ja lautakuntia päätettiin ⁶⁾ kehoittaa tammikuun 15 p:ään 1944 mennessä ilmoittamaan rahatoimistolle maaliskuun 8 p:nä ja lokakuun 28 p:nä 1942 voimassa olleiden irtaimistovakuutustensa vakuutuskirjain numerot ja vakuutussummat sekä asianomainen vakuutusyhtiö, mikäli niillä oli sellaisia vakuutuksia, joista rahatoimisto ei ollut huolehtinut.

Komiteat y. m. ja opintomatkat

Komiteat y. m. Viranhaltijain ja työntekijäin eläkesääntöjen muuttamisen alustavaa käsittelyä varten päätettiin ⁷⁾ asettaa komitea, jonka jäseniksi valittiin kaupunginjohdaja A. A. Tulenheimo, liittosihteeri J. A. Kivistö sekä vtt Modeen ja Railo.

Ehdotusta tarpeellisiksi toimenpiteiksi kaupungin tilinpäätöksen jouduttamiseksi laatimaan asetettu komitea päätettiin ⁸⁾ lakkauttaa, koska sen toiminta määrätyistä syistä oli estynyt, niin että se oli voinut kokoontua ainoastaan yhden kerran. Komitean jäsenen L. J. Lahtisen valitettua tästä päätöksestä Uudenmaan lääninhallitukselle, kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ kehoittaa kaupunginlakimiestä antamaan lääninhallitukselle sen pyytämän selityksen asiassa.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ sisäasiainministeriölle ehdottaa, että kansliasihteeri A. A. Blomberg määrättäisiin kaupungin edustajaksi valtion tutkimaan kysymystä poliisihoidon järjestämisestä kaupungin tuleville liitosalueille asettamaan komiteaan.

Terveystoimistolautakunta oikeutettiin ¹¹⁾ asettamaan komitea valmistelevaan uuden desinfiointilaitoksen rakentamiskysymystä.

¹⁾ Khs 10 p. kesäk. 1 038 §. — ²⁾ Khn jsto 9 p. syysk. 3 902 §. — ³⁾ Khs 2 p. syysk. 1 402 § sekä khn jsto 8 p. tammik. 3 022 §, 21 p. tammik. 3 087 §, 28 p. tammik. 3 100 ja 3 106 §, 25 p. helmik. 3 220 §, 4 p. maalisk. 3 245 §, 24 p. maalisk. 3 333 §, 15 p. huhtik. 3 431 ja 3 434 §, 13 p. toukok. 3 513 §, 2 p. kesäk. 3 594 §, 17 p. kesäk. 3 649 §, 29 p. heinäk. 3 762 §, 2 p. syysk. 3 885, 3 886 ja 3 889 §, 16 p. syysk. 3 924 §, 30 p. syysk. 3 969 §, 11 p. marrask. 4 133 § ja 25 p. marrask. 4 213 §. — ⁴⁾ Sn 8 p. tammik. 3 001 §. — ⁵⁾ Khs 27 p. toukok. 944 §. — ⁶⁾ Khn jsto 30 p. jouluk. 4 354 §. — ⁷⁾ Khs 25 p. helmik. 392 §. — ⁸⁾ Khn jsto 4 p. helmik. 3 135 §. — ⁹⁾ Sn 8 p. huhtik. 3 386 §. — ¹⁰⁾ Khs 24 p. maalisk. 595 §. — ¹¹⁾ Khn jsto 11 p. maalisk. 3 298 §.

Kaupungin edustajiksi Suomen punaisen ristin keskushallituksen reumatismisairaalan rakentamista suunnittelemaan asettamaan komiteaan valittiin ¹⁾ sosiaali- ja opetusasiain johtaja J. W. Keto ja sairaalatarkastaja S. M. Saarenheimo.

Sairaalahallitus oikeutettiin ²⁾ kertomusvuodeksi keskuudestaan asettamaan hankintakomitea, jonka tehtävänä oli antaa sairaalahallitukselle ehdotuksia irtaimistonhankinnoista.

Kaupunginsihteeri E. J. Waronen määrättiin ³⁾ sosiaalisten johtosääntöjen tarkastuskomitean jäseneksi.

Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ yleishyödyllisten yritysten ja laitosten, raittiusseurain ja -järjestöjen sekä partiojärjestöjen avustusrahojen jakamista varten asettaa keskuudestaan komitean ja valita sen puheenjohtajaksi sosiaali- ja opetusasiain johtajan J. W. Kedon sekä jäseniksi rahatoimenjohtajan E. von Frenckellin, asianajaja O. E. Tulenheimon ja liittosihteeri M. H. Salmela-Järvisen.

Siihen komiteaan, joka Helsinki-seuran toimesta asetettaisiin huolehtimaan kotiseudun viihdytystoiminnasta rintamalla, kaupunginhallitus valitsi ⁵⁾ jäseneksi kaupunginjohtaja A. A. Tulenheimon ja varajäseneksi rahatoimenjohtaja E. von Frenckellin.

Väestönsuojelulautakunta oikeutettiin ⁶⁾ asettamaan komitea laatimaan Helsingin evakointisuunnitelmaa ja päätettiin samalla kehoittaa lautakuntaa aikanaan tekemään esitys mahdollisesti tarvittavan määrärahan myöntämisestä komitean käyttövaroiksi.

Kaupunginhallituksen v. 1941 asettamaan ⁷⁾ ammatinvalintakomiteaan valittiin ⁸⁾ rouva A.-L. Suomalainen tilalle varatuomari I. V. Streng.

Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ asettaa toimikunnan suunnittelemaan toimenpiteitä kaupungissa vallitsevan asuntopulan lieventämiseksi ja valitsi sen jäseniksi rahatoimenjohtaja E. von Frenckellin ja virkaatoimittavan kiinteistöjohtajan E. V. Lähteen sekä asianajaja J. N. Arosen, rouva E. Nurmisen, arkkitehti V. Rewellin, johtaja O. Suvannon ja rouva A. Wessbergin. Toimikunta oikeutettiin palkkaamaan sihteeri ja suorittamaan kaikki kustannuksensa valiokunta- ja komiteamenojen määrärahasta.

Linja-autoasemien ja autohuoltoasemien sijoittamiskysymystä valmistelemaan asetetun ¹⁰⁾ komitean toimintaa päätettiin ¹¹⁾ sallia jatkaa siten, että siihen kuuluivat puheenjohtajana johtaja K. T. Salmio sekä jäsenenä varatuomari R. G. Kallia, professori O. I. Meurman, toimistopäällikkö J. A. Savolainen ja varatuomari K.-E. Östenson. Samalla päätettiin kehoittaa lautakuntaa kiireellisesti tekemään esitys linja-autoaseman nykyisen sijoituspaikan, n. s. Turun kasarmin tontin, myymisestä Suomen pankille.

Kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ asettaa toimikunnan laatimaan yksityiskohtaisen ehdotuksen liitosasian johdosta kaupungin ja Helsingin maalaiskunnan välillä tapahtuvassa taloudellisessa välienselvittelyssä noudatettavista periaatteista. Toimikunnan puheenjohtajaksi valittiin v. t. kiinteistöjohtaja E. Lähde sekä jäseniksi kaupungininsinööri A. G. Linnavuori ja kiinteistötoimiston asemakaavaosaston toimistoarkkitehti V. Tuukkanen.

Komitea- y. m. palkkiot. Valiokunta- ja komiteamenoja varten talousarvioon merkitystä määrärahasta, joissakin tapauksissa v:n 1942 vastaavalta tililtä, myönnettiin kertomusvuonna seuraavat palkkiot:

	Mk
Helsingin maalaiskunnan ja kaupungin välillä tapahtuvaa taloudellista välienselvittelyä tutkiva toimikunta ¹³⁾	6 000
Eläkesääntökomitea ¹⁴⁾	1 575
Arkistokomitea ¹⁵⁾	9 150
Palokunnan johtosääntöä laativa komitea ¹⁶⁾	11 050
Maidontarkastamon neuvottelukunta ¹⁷⁾	925
Uuden lastensuojeluohjesäännön laatimisessa käytetty avustaja ¹⁸⁾	3 000

¹⁾ Khs 19 p. marrask. 1 945 §. — ²⁾ Khn jsto 4 p. helmik. 3 158 §. — ³⁾ Khs 15 p. huhtik. 752 §. — ⁴⁾ S:n 27 p. toukok. 953 §. — ⁵⁾ S:n 14 p. lokak. 1 688 §. — ⁶⁾ S:n 27 p. toukok. 927 §. — ⁷⁾ Ks. v:n 1941 kert. s. 153. — ⁸⁾ Khs 25 p. marrask. 2 007 §. — ⁹⁾ S:n 7 p. lokak. 1 623 §; ks. tämän kert. I osan s. 51 ja 155. — ¹⁰⁾ Ks. v:n 1937 kert. s. 269. — ¹¹⁾ Khs 11 p. marrask. 1 884 §. — ¹²⁾ S:n 23 p. syysk. 1 545 §. — ¹³⁾ S:n 26 p. marrask. 2 009 §. — ¹⁴⁾ Khn jsto 21 p. huhtik. 3 455 §. — ¹⁵⁾ S:n 1 p. huhtik. 3 344 §, 22 p. kesäk. 3 652 § ja 16 p. jouluk. 4 267 §. — ¹⁶⁾ S:n 7 p. lokak. 4 015 §. — ¹⁷⁾ S:n 28 p. lokak. 4 090 §. — ¹⁸⁾ S:n 22 p. kesäk. 3 650 §.

	Mk
Yleishyödyllisten yritysten ja laitosten avustusmäärärahoja jakamaan asetettu valiokunta ¹⁾	350
Polttoainetoimikunta ²⁾	1 900
Halkotoimiston neuvottelukunta ³⁾	2 100
Evakuointikomitea ja sen sihteeri ⁴⁾	34 525
Asutuslautakunta ⁵⁾	2 100
Valmistavan poikain ammattikoulun talon rakennuskomitea ⁶⁾	800
Ammatinvalintakomitea ⁷⁾	7 050
Anniskeluoikeusanomuksia käsittelevä komitea ⁸⁾	4 950

V. 1943 yllä mainittuun tarkoitukseen käytettävissä oleva määräraha oli 120 000 mk, josta kulutettiin 98 100 mk.

Matka-apurahat. Kertomusvuoden talousarvion pääluokkaan Yleinen kunnallishallinto sisältyvien erinäisten hallintomenojen määrärahasta Matkakustannukset kaupunginhallitus myönsi ⁹⁾ 3 500 mk:n suuruisen apurahan ensimmäisen veneerien tautien poliklinikan lääkärille Y. V. Salmiselle matkan tekemiseksi Tukholmaan sikäläiseen suku- puolilain edellyttämän virkalääkärin tehtävien järjestelyyn tutustumista varten.

Kertomusvuoden talousarvion pääluokkaan Yleinen kunnallishallinto sisältyvien erinäisten hallintomenojen määrärahasta Opintomatkastipendit myönnettiin seuraaville henkilöille alla mainitut rahamäärät: kansanhuollonjohtaja I. E. Rauhaselle 10 päivää kestävän opintomatkan tekemiseksi Ruotsiin kansanhuoltohallinnollisiin kysymyksiin tutustumista varten 4 000 mk ¹⁰⁾; kaupunginarkkitehti G. H. Ekelundille ja rakennustöimiston arkkitehteille P. E. af Enehielmille, Y. Lagerbladille, A. J. Muromalle, V. E. Rosendalille, B. A. R. Thulälle ja E. A. Waskiselle matkan tekemiseksi Viipurin kaupungin ja sen ympäristön ajankohtaisiin jälleenrakennustoimenpiteisiin tutustumista varten syyskuun 11—12 p:nä 1 000 mk kullekin ¹¹⁾; sekä rakennustöimiston apulaisinsinöörille E. P. Toivolalle Tukholmassa lokakuun 18—23 p:nä pidettäviin tie- ja vesirakennusala koskeviin työtutkimuskursseihin osallistumista varten 6 000 mk ¹²⁾.

Kaupunginhallituksen kertomusvuoden yleisistä käyttövaroista myönnettiin seuraaville henkilöille alla mainitut rahamäärät: Trälleborgissa ja Ystadissa elokuun 21—22 p:nä pidettävään Föreningen Sveriges kommunala förvaltningsjurister nimisen yhdistyksen vuosikokoukseen osallistumista varten kaupunginsihteeri E. J. Waroselle 6 000 mk ¹³⁾; tutustumiskäynnillä Tukholman sairaaloihin kutsutuille kaupungin edustajille sosiaali- ja opetusasiain johtajalle J. W. Kedolle, sairaalatarkastaja S. M. Saarenheimolle ja professori F. W. G. Langenskiöldille heidän matkakustannustensa peittämiseen vastaavasti 6 912 mk ja 5 850 mk ¹⁴⁾; poliisimestari J. W. Arajuurelle matkan tekemiseksi Tukholman evakuointisuunnitelmaan perehtymistä varten 5 666: 50 mk ¹⁵⁾; sekä apulaiskaturakennuspäällikkö W. A. Starckille hänen osallistuessaan kesälomansa aikana Suomen kunnallisteknillisen yhdistyksen edustajana elokuun 27—29 p:nä Norrköpingissä pidettävään Svenska kommunaltekniska föreningen nimisen yhdistyksen vuosikokoukseen ja syyskuun 3—4 p:nä Fredericiassa pidettävään Stads- og Havneingeniørsforeningen i Danmark nimisen yhdistyksen vuosikokoukseen käyden samalla Tukholmassa, Göteborgissa ja Kööpenhaminassa tutustumassa sikäläisten rakennustöimistojen toimintaan 8 000 mk ¹⁶⁾.

Kööpenhaminassa pidettävät kaupunkipäivät. Kaupunginhallitus oikeutti ¹⁷⁾ kaupunginjohtaja A. A. Tulenheimon osallistumaan Kööpenhaminassa elokuun 14—21 p:nä pidettäviin kaupunkipäiviin.

Naantalissa pidettävät kaupunkipäivät ¹⁸⁾. Kaupunginhallituksen jäsenet ¹⁹⁾, kaupunginsihteeri E. J. Waronen ²⁰⁾, kansliasihteerit A. A. Blomberg ²⁰⁾ ja G. V. Brotherus ²⁰⁾, kaupunginreviisori N. O. Fellman ²¹⁾, kaupunginkamreeri P. J. Björk ²¹⁾, toi-

¹⁾ Khn jsto 22 p. kesäk. 3 668 §. — ²⁾ S:n 14 p. tammik. 3 035 §. — ³⁾ S:n 8 p. heinäk. 3 703 §, 15 p. heinäk. 3 745 § ja 30 p. jouluk. 4 372 §. — ⁴⁾ Khs 30 p. jouluk. 2 179 § ja khn jsto 30 p. jouluk. 4 351 a §. — ⁵⁾ S:n 8 p. heinäk. 3 704 § ja 7 p. lokak. 3 986 §. — ⁶⁾ S:n 14 p. tammik. 3 061 §. — ⁷⁾ S:n 30 p. jouluk. 4 384 §. — ⁸⁾ S:n 4 p. helmik. 3 156 §. — ⁹⁾ Khs 6 p. toukok. 850 §. — ¹⁰⁾ S:n 14 p. lokak. 1 716 §. — ¹¹⁾ S:n 2 p. syysk. 1 412 §. — ¹²⁾ S:n 7 p. lokak. 1 647 §. — ¹³⁾ S:n 22 p. heinäk. 1 223 §. — ¹⁴⁾ S:n 30 p. syysk. 1 584 § sekä khn jsto 11 p. marrask. 4 135, 4 136 ja 4 137 §. — ¹⁵⁾ Khs 7 p. lokak. 1 625 §. — ¹⁶⁾ S:n 19 p. elok. 1 333 §. — ¹⁷⁾ S:n 12 p. elok. 1 297 §. — ¹⁸⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 60 ja 68. — ¹⁹⁾ Khs 1 p. heinäk. 1 136 §. — ²⁰⁾ S:n 1 p. heinäk. 1 136 § ja 22 p. heinäk. 1 227 §. — ²¹⁾ S:n 5 p. elok. 1 266 §.

mistopäällikkö O. Bruun ¹⁾ ja kiinteistölautakunnan jäsen K.-E. Östenson ²⁾ sekä kaksi muuta kiinteistölautakunnan edustajaa ³⁾ oikeutettiin osallistumaan Naantalissa elokuun 25—26 p:nä pidettäviin kaupunkipäiviin oikeuksin saada korvaus matkakustannuksistaan voimassa olevan matkustussäännön mukaisesti.

Naantalissa pidettyihin kaupunkipäiviin osallistuneiden kaupungin edustajain ja viranhaltijain matkalaskujen suorittamiseksi myönnettiin sittemmin määrärahasta Matkakustannukset 27 000 mk ⁴⁾ sekä kaupunkipäiviin osallistuneiden osanottomaksujen suorittamiseksi kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista 11 000 mk ⁵⁾.

Kaupunginsihteerien yhdistyksen vuosikokous. Niille kaupungin viranhaltijoille, jotka Kaupunginsihteerien yhdistyksen jäseninä osallistuivat yhdistyksen toukokuun 29—30 p:nä Vaasassa pidettävään vuosikokoukseen, kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ yleisistä käyttövaroistaan myöntää 1 200 mk:n suuruisen matka-avustuksen kullekin.

Suomen kaupunkien tilivirkamiesyhdistyksen vuosikokous. Yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁷⁾ yhteensä 27 000 mk 1 350 mk:n suuruisen matka-avustuksen suorittamiseksi kullekin heinäkuun 10—11 p:nä Oulussa pidettävään Suomen kaupunkien tilivirkamiesyhdistyksen vuosikokoukseen osallistuvalla kaupungin viranhaltijalle.

Suomen taksoitusvirkailijain yhdistyksen perustava kokous. Verotusvalmisteluviraston johtaja R. Westin ja liikekäsittelijä V. Suosalmi oikeutettiin ⁸⁾ osallistumaan marraskuun 21 p:nä Tampereella pidettävään Suomen taksoitusvirkailijain yhdistyksen perustavaan kokoukseen ja kummallekin myönnettiin matkakulujen korvauksena 698 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista.

Tampereella pidettävä Suomen lastensuojeluväen kokous. Yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁹⁾ yhteensä 3 500 mk 700 mk:n suuruisen matka-avustuksen suorittamiseksi viidelle kesäkuun 12—14 p:nä Tampereella pidettävään Suomen lastensuojeluväen kokoukseen osallistuvalla lastensuojeluvirkailijalle.

Suomen satamaliiton liittokokous. Satamakamreeri E. U. Candolin, satamakapteeni J. A. Lehtonen ja satamarakennuspäällikkö S. S. Randelin oikeutettiin ¹⁰⁾ osallistumaan elokuun 24 p:nä Turussa pidettävään Suomen satamaliiton varsinaiseen liittokokoukseen oikeuksin saada korvaus matkakustannuksistaan voimassa olevan matkustussäännön mukaisesti. Matkalaskujen suorittamiseen myönnettiin ¹¹⁾ sittemmin 7 000 mk määrärahasta Matkakustannukset.

Suomen kunnallisteknillisen yhdistyksen vuosikokous. Yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ myöntää 1 200 mk:n suuruisen apurahan kullekin kesäkuun 4—5 p:nä Kuopiossa pidettävään Suomen kunnallisteknillisen yhdistyksen vuosikokoukseen yhdistyksen jäsenenä osallistuvalla kaupungin viranhaltijalle.

Matkakertomukset. Merkittiin tiedoksi ne matkakertomukset, joita kaupungin myöntämin matka-apurahoin tekemistään matkoista olivat laatineet tilastotoimiston aktuaari J. R. Torppa ¹³⁾ sekä poliisimestari J. V. Arajuri ¹⁴⁾, ilmasuojelupäällikkö T. Hanus ¹⁴⁾ ja apulaiskaturakennuspäällikkö W. A. Starck ¹⁵⁾.

Kaupungin edustus, juhlatilaisuudet y. m.

Kaupungin edustajan käynti rintamalla. Kaupunginhallitus päätti ¹⁶⁾ määrätä rahatoimenjohtaja E. von Frenckellin edustamaan kaupunkia hänen käydessään Helsinki-seuran valitsemana ja sotilaskomennuksen saaneena yhdessä valtuuston puheenjohtajan kanssa Itä-Karjalan rintamalla.

Ulkomaisten vieraiden kutsuminen tutustumiskäynnille Helsingin kaupunkiin. Kaupunginjohtajalle annettiin ¹⁷⁾ tehtäväksi kutsua Berliinin kaupungin ylipormestari Helsingin kaupungin vieraaksi.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁸⁾ kutsua Tukholman kaupunginhallinnon johtohenkilöt vierailu- ja tutustumiskäynnille Helsinkiin v:n 1944 tammikuun puolivälissä, ollen

¹⁾ Khs 22 p. heinäk. 1 228 §. — ²⁾ S:n 12 p. elok. 1 302 §. — ³⁾ S:n 1 p. heinäk. 1 135 §. — ⁴⁾ Khn jsto 2 p. syysk. 3 837 §. — ⁵⁾ S:n 29 p. heinäk. 3 759 § ja khs 12 p. elok. 1 303 §. — ⁶⁾ Khs 13 p. toukok. 853 §. — ⁷⁾ S:n 22 p. kesäk. 1 106 §. — ⁸⁾ Khn jsto 11 p. marrask. 4 153 §. — ⁹⁾ Khs 10 p. kesäk. 1 041 §. — ¹⁰⁾ S:n 22 p. kesäk. 1 116 §. — ¹¹⁾ Khn jsto 2 p. syysk. 3 838 §. — ¹²⁾ Khs 13 p. toukok. 856 §. — ¹³⁾ S:n 16 p. jouluk. 2 117 §. — ¹⁴⁾ S:n 19 p. marrask. 1 907 §. — ¹⁵⁾ S:n 8 p. tammik. 42 §. — ¹⁶⁾ S:n 8 p. huhtik. 661 §. — ¹⁷⁾ S:n 6 p. toukok. 837 §. — ¹⁸⁾ S:n 9 p. jouluk. 2 058 §.

vierailuohjelmasta tarkemmin päätettävä sen jälkeen kuin oli saatu tieto siitä, miten pitkän ajan asianomaiset voivat käyttää vierailuun.

Kaupungin järjestämät edustustilaisuudet. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin yhteensä 108 723: 50 mk erilaisten edustustilaisuuksien y. m. järjestämiseen seuraaville henkilöille ja henkilöryhmille: kaupunginjohtaja A. A. Tulenheimolle ¹⁾; kaupunginhallituksen jäsenille ²⁾; kaupunginhallituksen erääseen talousarviokokoukseen osallistuville ³⁾; kaupungin tilintarkastajille ⁴⁾; alueliitosasiassa pidettävään neuvottelutilaisuuteen osallistuville valtioneuvoston jäsenille ⁵⁾; Helsingin maalaiskunnan ja kaupungin kesken tapahtuvaa taloudellista välienselvittelyä koskeviin neuvotteluihin osallistuneille mainitun maalaiskunnan jäsenille ⁶⁾; Suomen kunnantyöntekijäin liiton liittokokoukseen saapuneille edustajille ja kutsuvieraille ⁷⁾; päämajan topografiosaston päällikölle ⁸⁾; metsänhoitaja B. Björksténille ⁹⁾; metsänhakkuita koskeviin neuvotteluihin osallistuneille henkilöille ¹⁰⁾; teollisuuden huoltoväen retkeilypäivien osanottajille ¹¹⁾; ruotsinmaalaiselle professorille H. Sundbergille ¹²⁾; Hügieneinstitut der Waffen-SS nimisen laitoksen edustajalle ¹³⁾; huoltotyöntekijäin opastuskurssien osanottajille ¹⁴⁾; sekä työväenopistojen edustajakokouksen osanottajille ¹⁵⁾.

Huoltotoimen pääluokkaan sisältyvistä kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ¹⁶⁾ lisäksi tarvittavat varat erään edustustilaisuuden järjestämiseksi huoltotyöntekijäin opastuskurssien osanottajille.

Kaupunginhallituksen kertomusvuoden käyttövaroista kaupungin edustustilaisuuksia varten myönnettiin yhteensä 87 956: 10 mk erilaisten edustustilaisuuksien järjestämiseen kaupungissa vieraileville kunnallisnaisille ¹⁷⁾; porvarineuvos I. Ömanille ja erälle Tukholman kaupungin sairaalaviranomaisille ¹⁸⁾; Tukholman kaupungin katukonttorin yli-insinöörille P. G. Ekwallille ¹⁹⁾; Tukholman kaupungingeodeetti A. L. Rustanille ²⁰⁾; Tukholman kaupungin vesijohtolaitoksen edustajalle ²¹⁾; ruotsinmaalaisille valtiopäivänaisille ²²⁾; Svenska arkitekters riksförbund nimisen liiton edustajille ²³⁾; Ruotsin väestönsuojelupäällikölle G. Jonssonille ²⁴⁾; Norjan kunnallisen keskustoimiston johtajalle J. Lielle ²⁵⁾; Tanskan sosiaaliministerille L. Hansenille sihteerineen ja sosiaalineuvos S. Thorssonille ²⁶⁾; unkarilaiselle kulttuuriretkikunnalle ²⁷⁾; professori R. Peelille ²⁸⁾; sekä erälle korkeille saksalaisille upseereille ²⁹⁾.

Kaupunginhallituksen v:n 1942 käyttövaroista kaupungin edustustilaisuuksia varten myönnettiin ³⁰⁾ 12 445 mk erinäisten kahvi- ja teekutsujen järjestämiseen.

Seppeliden laskeminen haudoille. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin ³¹⁾ 3 100 mk seppeliden laskemiseksi Tampereen kaupunginjohtajan K. Nordlundin sekä vt:n J. E. Huttusen, tuberkuloosilääkäri A. V. Wirran ja suomenkielisten kansakoulujen apulaistarkastaja A. V. Saarensivun haudoille.

Samoista käyttövaroista myönnettiin ³²⁾ 375 mk sankarihaudoille toukokuun 16 p:nä sekä 450 mk joulukuun 6 p:nä laskettujen seppeliden nauhojen maksamiseen.

Kunnianosoitus erälle kaupungin vanhalle asukkaalle. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin ³³⁾ 1 200 mk kukkatervehdyksen lähettämiseksi kaupungin vanhalle asukkaalle, rouva M. Koskiselle, hänen 100-vuotispäivänsä johdosta.

¹⁾ Khn jsto 2 p. jouluk. 4 220 §. — ²⁾ Khs 2 p. jouluk. 2 020 § ja khn jsto 23 p. jouluk 4 308 §. — ³⁾ Khn jsto 25 p. marrask. 4 191 §. — ⁴⁾ Khs 20 p. toukok. 903 § ja khn jsto 27 p. toukok. 3 548 §. — ⁵⁾ Khs 4 p. marrask. 1 829 §. — ⁶⁾ Khs 25 p. marrask. 1 980 § ja khn jsto 9 p. jouluk. 4 245 §. — ⁷⁾ Khs 11 p. maalisk. 510 § ja khn jsto 29 p. huhtik. 3 457 §. — ⁸⁾ Khn jsto 4 p. maalisk. 3 242 §. — ⁹⁾ S:n 22 p. heinäk. 3 749 § ja 2 p. syysk. 3 841 §. — ¹⁰⁾ S:n 28 p. lokak. 4 067 §. — ¹¹⁾ Khs 12 p. elok. 1 301 § ja khn jsto 21 p. lokak. 4 043 §. — ¹²⁾ Khn jsto 28 p. lokak. 4 068 §. — ¹³⁾ S:n 27 p. toukok. 3 567 §. — ¹⁴⁾ S:n 21 p. lokak. 4 041 §. — ¹⁵⁾ Khs 4 p. helmik. 215 §. — ¹⁶⁾ Khn jsto 21 p. lokak. 4 040 §. — ¹⁷⁾ S:n 27 p. toukok. 3 550 §. — ¹⁸⁾ Khs 22 p. heinäk. 1 226 § sekä khn jsto 5 p. elok. 3 771 ja 3 772 § ja 12 p. elok. 3 787 §. — ¹⁹⁾ Khn jsto 10 p. kesäk. 3 621 §. — ²⁰⁾ S:n 23 p. syysk. 3 948 §. — ²¹⁾ S:n 21 p. huhtik. 3 452 §. — ²²⁾ S:n 11 p. helmik. 3 168 § ja 27 p. toukok. 3 549 §. — ²³⁾ S:n 16 p. syysk. 3 927 §. — ²⁴⁾ Khs 12 p. elok. 1 298 § ja khn jsto 2 p. syysk. 3 840 §. — ²⁵⁾ Khs 2 p. syysk. 1 384 ja khn jsto 9 p. syysk. 3 891 §. — ²⁶⁾ Khs 1 p. heinäk. 1 137 § sekä khn jsto 15 p. heinäk. 3 728 § ja 22 p. heinäk. 3 757 §. — ²⁷⁾ Khs 12 p. elok. 1 299 §. — ²⁸⁾ Khn jsto 16 p. syysk. 3 922 §. — ²⁹⁾ Khs 14 p. tammik. 76 § ja khn jsto 25 p. helmik. 3 219 §. — ³⁰⁾ Khn jsto 14 p. tammik. 3 029 §. — ³¹⁾ Khs 14 p. tammik. 75 § sekä khn jsto 21 p. tammik. 3 064 §, 20 p. toukok. 3 521 § ja 9 p. syysk. 3 893 §. — ³²⁾ Khn jsto 17 p. kesäk. 3 628 § ja 16 p. jouluk. 4 272 §. — ³³⁾ S:n 11 p. helmik. 3 166 § vrt. tämän kert. I osan s. 154.

Muut kysymykset

Eräiden kaupungin viranomaisten vapaakirjeoikeus ja postirahavapaus. Merkittiin ¹⁾ tiedoksi posti- ja lennätinhallituksen ilmoitus, että valtioneuvosto oli joulukuun 18 p:nä 1942 määrännyt kelle vapaakirjeoikeus ja postirahavapaus oli myönnetty v:n 1943 alusta lukien ²⁾.

Kaupungin liittyminen Kemian keskusliiton jäseneksi. Kaupunginhallitus päätti ³⁾, että kaupunki liittyy Kemian keskusliiton jäseneksi, ollen sen v:n 1944 jäsenmaksu merkittävä mainitun vuoden talousarvioon.

2. Rahatointa koskevat asiat

Tilinpäätös. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ hyväksyä v:n 1942 tilinpäätöksen.

Uuden obligatiolainan laskeminen liikkeeseen. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ laskea liikkeeseen uuden 5 %:n obligatiolainan, jonka kuoletusaika olisi 15 vuotta, jonka kuoletus tapahtuisi kiintein vuosimaksuin ja jonka korot lankeaisivat maksettaviksi tammikuun 2 p:nä ja heinäkuun 1 p:nä; mikäli ei oston kautta ollut saatu koko määrää tai osaa siitä, tapahtuisi kuoletus arpomalla. Samalla päätettiin oikeuttaa rahatoimenjohtaja myymään kyseisen lainan obligatioita toistaiseksi enintään 50 000 000 mk:n määrään saakka 97 %:n minimihinnoin sekä sijoittamaan rahat kohtuullista korkoa vastaan.

Lainan kuoletuksen siirtäminen toistaiseksi. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾, ettei heinäkuun 1 p:nä toimiteta arvontaa kaupungin v:n 1938 toisen 3 ½ %:n obligatiolainan v:n 1944 kuoletusta varten.

Valuutan hankkiminen obligatioiden ostoon. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ hyväksyä valtiovarainministeriön ehdotuksen Suomen valtion ja Helsingin kaupungin väliseksi sopimukseksi, joka koski Ruotsissa liikkeeseen laskettujen ja ulkomaan valuutassa v:n 1942 ja 1943 marraskuun 1 p:n välisenä aikana maksettavien suomalaisten obligatiolainain obligatioiden korkolippujen lunastamista ja kuoletusten järjestämistä.

Obligatioiden arvonta. V:n 1943 tammikuun 30 p:nä arvottiin kaupungin v:n 1933 kolmannesta 4 ½ %:n lainasta 39 obligatiota à 10 000 mk ja 82 obligatiota à 5 000 mk; heinäkuun 31 p:nä v:n 1933 kolmannesta 4 ½ %:n lainasta 68 obligatiota à 10 000 mk ja 24 obligatiota à 5 000 mk; lokakuun 29 p:nä v:n 1934 toisesta 5 %:n lainasta 48 obligatiota à 10 000 mk; elokuun 30 p:nä v:n 1934 kolmannesta 4 ½ %:n lainasta 8 obligatiota à 100 000 mk; lokakuun 1 p:nä v:n 1935 ensimmäisestä 5 ½ %:n lainasta 3 obligatiota à 25 000 mk ja 32 obligatiota à 10 000 mk; joulukuun 1 p:nä v:n 1935 toisesta 5 ½ %:n lainasta 82 obligatiota à 25 000 mk ja 110 obligatiota à 10 000 mk; lokakuun 29 p:nä v:n 1935 neljännessä 5 ½ %:n lainasta 100 obligatiota à 10 000 mk ja 40 obligatiota à 5 000 mk; huhtikuun 30 p:nä v:n 1935 neljännessä 5 ½ %:n lainasta 17 obligatiota à 10 000 mk ja 129 obligatiota à 5 000 mk; elokuun 30 p:nä v:n 1935 viidennessä 5 %:n lainasta 36 obligatiota à 50 000 mk; toukokuun 3 p:nä v:n 1936 ensimmäisestä 4 ½ %:n lainasta 22 obligatiota à 1 000 ruotsin kr; toukokuun 31 p:nä v:n 1936 toisesta 5 %:n lainasta 50 obligatiota à 25 000 mk., 71 obligatiota à 10 000 mk ja 70 obligatiota à 5 000 mk; elokuun 30 p:nä v:n 1937 ensimmäisestä 4 ½ %:n lainasta 36 obligatiota à 25 000 mk; joulukuun 2 p:nä v:n 1941 ensimmäisestä 6 %:n lainasta 629 obligatiota à 10 000 mk ja 625 obligatiota à 5 000 mk; syyskuun 28 p:nä v:n 1941 toisesta 6 %:n lainasta 20 obligatiota à 100 000 mk, 47 obligatiota à 50 000 mk, 48 obligatiota à 25 000 mk, 34 obligatiota à 10 000 mk ja 38 obligatiota à 5 000 mk. Arvottavaksi määrätyn obligatiomäärän sijasta kaupunki lunasti seuraavat määrät kaupungin obligatiolainoihin kuuluvia obligatiota: v:n 1917 4 ½ %:n lainasta 32 obligatiota à 10 000 mk, 26 obligatiota à 5 000 mk ja 35 obligatiota à 1 000 mk; v:n 1934 4 ½ %:n lainasta 30 obligatiota à 10 000 mk ja 43 obligatiota à 5 000 mk; v:n 1934 toisesta 5 %:n lainasta 58 obligatiota à 25 000 mk, 98 obligatiota à 10 000 mk ja 2 obligatiota à 5 000 mk; v:n 1934 4 ½ %:n lainasta 6 obligatiota à 50 000 mk; v:n 1935 ensimmäisestä 5 ½ %:n lainasta 20 obli-

¹⁾ Khs 8 p. tammik. 15 §; ks. v:n 1942 kert. I osan s. 106. — ²⁾ Ks. v:n 1942 Kunnall. asetuskok. s. 221. — ³⁾ Khs 28 p. lokak. 1 772 §. — ⁴⁾ S:n 1 p. huhtik. 635 §. — ⁵⁾ S:n 1 p. heinäk. 1 142 §. — ⁶⁾ S:n 1 p. heinäk. 1 147 §. — ⁷⁾ S:n 4 p. helmik. 227 §.